

il Cittadino

CANADESE

IL SETTIMANALE ITALIANO
PRIMO IN QUEBEC E IN CANADA

Preferite i prodotti



Tel.: (514) 325-6794-96
Fax: (514) 328-2327
12250, Albert-Hudon, Mt-N.

Anno LIV - N. 13 - Montreal 5 aprile, 1995

• TEL.: (514) 253-2332 •

LA COPIA 50¢

Il punto:
**Governo
e mal governo**
pag. 3

Quebec:
**I pechisti
spendono di meno**
pag. 4

Ontario:
**Sanità: nuovi diritti
per gli anziani
dell'Ontario**
pag. 5

Canada:
**Bell abolisce
10 000 posti
di lavoro**
pag. 6

Sport: Calcio - Serie A
**Per la signora è
quasi scudetto**
pag. 32

La Vice-Primo Ministro del Canada,
Sheila Copps,
ospite di Alfonso Gagliano a St-Léonard



Art. pag. 26

(FOTO - TONY TROCHI / IL CITTADINO CANADESE)

NEOLAB Inc.

50 anni di servizio nel curare la salute della vostra famiglia

Prodotti disponibili alla farmacia
del vostro quartiere

Provate
la linea completa di prodotti
per la salute **NEOLAB** Inc.,
per tutta la famiglia



Una
linea
completa
di
vitamine



Lassativo
per
costipazione
occasionale



Sollievo
della
tosse
dovuta
al
raffreddore

Ultime notizie

MILANO - Dollaro debolissimo, al minimo storico a 86,43 yen, sul

mercato valutario di Tokio. Per effetto della nuova crisi del biglietto verde, la borsa di Tokio ha subito perdite per oltre il cinque per cento con una caduta verticale

nell'indice Nikkei. La moneta americana ha aperto debole anche a Francoforte,

con una quotazione di 1.378085 marchi. **ROMA** - Dopo un in-

contro presso il ministero delle Finanze, il coordinamento unitario dei benzinai Figlie-Anisa-Confcommercio, Faib-Confesercenti, Fegica-Cisl, ha deciso di sospendere le chiusure previste per il mese di aprile. Il ministero si è impegnato ad aprire una trattativa sulla concessione di un credito d'imposta legale alla ristrutturazione della rete e su tutti gli altri aspetti fiscali relativi alla distribuzione dei carburanti.

PADOVA - Giampaolo Martinato, 50 anni, boss della mafia del Brenna, è tornato in carcere dopo quattro mesi di latitanza. L'uomo è stato arrestato in casa di una conoscente, finita a sua volta in manette per favoreggiamento. Martinato deve finire di scontare una pena in carcere, dal quale non era tornato dopo un permesso concessogli per far visita alla madre, lo scorso Natale.

MESSINA - Una vasta operazione della squadra mobile ha sgominato un'organizzazione criminale, legata alla mafia catanese e alla camorra napoletana, che operava a livello internazionale nella falsificazione di titoli di Stato e banconote, dollari in particolare. Tredici ordini di custodia cautelare sono stati eseguiti a Messina, Catania, Napoli, Milano e Novara per i reati di associazione per delinquere, falsificazione di titoli e banconote, truffa. Tra gli arrestati, anche l'ex senatore socialista Santi Rapisarda, ex membro della commissione parlamentare antimafia.

NOVARA - Il centro operativo aereo unificato del dipartimento della Protezione civile ha inviato due Canadair su un incendio verificatosi in località Monte Mazzzone, nel comune di Nonio Cesara, in provincia di Novara. Le fiamme interessano 300 ettari di bosco di alta macchia su un fronte del fuoco che si estende per un chilometro. Un altro Canadair è stato inviato su un incendio divampato nella località di Vararo Valpontrasca, nel comune di Cittiglio, in provincia di Varese. Le fiamme interessano 20 ettari di bosco di alta macchia, su un fronte del fuoco che si estende per due chilometri.

SCONTI SPETTACOLARI



GIACCHE A VENTO

Miglior Prezzo in Tutto il Canada

\$ **21⁹⁹**

OFFERTE SPECIALI

PANTALONI
100% COTONE
TESSUTA IN DIAGONALE

\$ **19⁹⁹**

PANTALONI
ELEGANTI
MISTO LANA LAVABILE

\$ **34⁹⁹**

GIACCHE
SPORTIVE
ALLA MODA

\$ **119⁹⁹**

VESTITI
DI GABARDINE
100% LANA

\$ **199⁹⁹**

CENTRO MILLE 1007 St. Catherine ouest
(entre Péri et Marquis) 443-1348

• CHIMNEY LARVAL Autoroute 440 ouest (angle boul. Curé-Labelle)
à côté d'Avenir Électronique 973-8005

• L'AVIL 1733 boul. St. Martin ouest (angle Le Corbusier)
686-2437

• ST. LÉONARD À côté de Super "C" 6835 rue Jean Talon est
253-6055

• RUE ST. HUBERT Coin de Bélanger 6955 rue St. Hubert
948-8225

• ST. LAURENT Le Bazar 3670 Côte-Vertu ouest À côté de Club Price
332-7263

• SAINT-JEAN SUR RICHELIEU 575 boul. Pierre Casse
En face du Carrefour Richelieu 369-7676

MOORES
VÊTEMENTS POUR HOMMES



"NEGOZI IN TUTTO IL CANADA"
"QUALITÀ PREZZO ED ASSORTIMENTO"



• POINTE-CLAIRE À côté de Maxi 6361 route Trans-Canadienne 429-2000

• LES PROMENADES ST. BRUNO 1 boul. des Promenades
2^e étage à côté de Zellers 441-8787

• LASALLE À côté de Toys "R" Us 7155 boul. Newman 369-1546

• BROSSARD À côté de Super "C" 5750 boul. Taschereau 443-8717

• TROIS RIVIÈRES Place des Forges 5160 boul. des Forges (919) 379-6262

• GATINEAU 25 Chemin de la Savane (919) 243-4729

• SHEMBROOK Centre Maxi 3147 boul. Portland (919) 348-1818

• TORONTO CENTRE MILLE 100 Yonge Street (416) 363-5442
(1^{er} établissement à Toronto)

• OTTAWA CENTRE-VILLE 125 Rideau St. 241-4892
(5 établissements à Ottawa)

11

La campagna d'aria rallenta. Dopo le settimane di carenze alle coste, perditempo con regionali e nazionali e Parizeau registra nessun progresso fatto nel senso di lui. Anzi, il sondaggio dei cittadini pensa, un sondaggio che la spesa commissioni è spreco, e non noi a dare toro cittadini, che tutti quelli che tasse. Questo pure che una parte (circa il 40 per cento) del colore che hanno per il PQ alle elezioni condanne "astuzie", costoso le defezioni Parizeau.

Ora nelle a del campo separa riflette sulla mossa. Il ministro Landry, governo viene mente soltanto capo, togliendo il bo della solidità partito e di governo chiamato chiaramente di prendere l'aria di Parigi, che non sente di andare a "battoir", cioè "lo", e che, tutto matto, non ha tempo di vedere fissato del referendum Parizeau, applausi fedele Lise Beaudet, dalla vecchia guardia partito, ha ripromessa fatta e cioè che il referendum si farà entro la presente anno. riconosciuto davanti alla gioventù partito riunita Hyacinthe, che non sono ancora per fare subire i cittadini una tale si ricorderà p

Automoto
Centre-
2144 B

Government e mal governo



La campagna referendaria rallenta il passo. Dopo le settimane dedicate alle costosissime e perditempo commissioni regionali e nazionale, Parizeau registra che nessun progresso è stato fatto nel senso voluto da lui. Anzi, il 63% dei cittadini pensa, secondo un sondaggio CROP, che la spesa per tali commissioni è stata uno spreco, e non saremo noi a dare torto a tali cittadini, che sono poi tutti quelli che pagano le tasse. Questo significa pure che una buona parte (circa il 30%) di coloro che hanno votato per il PQ alle ultime elezioni condannano le "astuzie", come lui stesso le definisce, di Parizeau.

Ora nelle alte sfere del campo separatista si riflette sulla prossima mossa. Il ministro Bernard Landry, che nel governo viene ufficialmente soltanto dopo il capo, togliendo il riserbo della solidarietà di partito e di governo, ha detto chiaramente, prima di prendere l'aereo per Parigi, che non se la sente di andare "à l'abbattoir", cioè "al macello", e che, tutto sommato, non ha tanta fretta di vedere fissata la data del referendum. Parizeau, applaudito dalla fedele Lise Beaudoin e dalla vecchia guardia del partito, ha ripetuto la promessa fatta a tempo e cioè che il referendum si farà entro la fine del presente anno. Egli ha riconosciuto tuttavia, davanti alla gioventù del partito riunita a Saint-Hyacinthe, che i tempi non sono ancora maturi per fare subire ai cittadini una tale prova. Ci si ricorderà pure che

Lucien Bouchard, malgrado la sibilina intesa con Parizeau, non ha fretta neanche lui perché vuole andare al referendum soltanto se è sicuro di vincerlo. Con lui c'è tutta la schiera dei possibili del PQ e del BQ, che vogliono avere la partita vinta prima di giocare.

Come stanno attualmente le cose, Parizeau è condannato a fare della pubblicità per il suo progetto. Nelle prossime settimane ci ritroveremo nella buca delle lettere tanti altri opuscoli politico-pubblicitari, sempre più costosi; i pechisti hanno cominciato col riconoscere una spesa di due milioni di dollari, poi i milioni sono diventati dieci; quanti saranno alla fine? Il ministro Richard Le Hir continuerà a presentare i quaranta costosissimi studi ordinati a suon di dollari sonanti perché vorrebbe convincere la gente che con la separazione si fa un buon affare. Il primo studio è già uscito, e il ministro Le Hir ha fatto una figuraccia.

In quanto cittadini, noi non dobbiamo lasciarci distrarre da tante parole lusinghiere, ma dobbiamo vedere la situazione politica attuale in un altro modo; dobbiamo chiederci: Qual è il bilancio del governo Parizeau, che tanto vantava durante la campagna elettorale il "nuovo modo di governare"?

Appare chiaro che il

governo Parizeau, da quando è al potere, dedica più energie alla propaganda referendaria che a veramente governare: i diversi atti di governo sono fatti in funzione referendaria, per cui un conto molto salato ci sarà presentato subito dopo il referendum, indipendentemente dal risultato. Questo conto, che spetterà a noi contribuenti pagare, avrà due voci importanti: i costi diretti degli sprechi fatti per alimentare l'idea separatista, e i costi indiretti, ancora più importanti perché agiranno anche a più lunga scadenza, ma essi sono generati dall'attuale periodo di attesa e di incertezza.

Delle due grandi promesse elettorali di Parizeau, quella sul progetto di separazione avrà comunque l'effetto di lasciare divisi i cittadini, perché nessuno dei due campi ha o può avere una maggioranza chiara e indiscussa. Il referendum, comunque vada, lascerà una dolorosa cicatrice e l'amaro in bocca a circa la metà dei cittadini residenti nel Quebec.

L'altra promessa fatta con solennità da Parizeau indicava, come l'abbiamo più volte ricordato, il "nuovo modo di governare" e una certa trasparenza. Contrariamente alle promesse, il PQ non è da meno a nessun altro partito al potere nel praticare la legge del nepotismo e del clientelismo. Piuttosto sa

anche fare di più. Tutti i posti dipendenti da Quebec, società e rappresentanze, sono stati svuotati per fare posto a amici e fedeli del PQ, con costosissime operazioni di cambio della guardia, perché i vecchi contratti debbono essere rispettati. Tra le più recenti nomine spicca quella di Jean-Claude Scaire, che è stato promosso presidente del consiglio e direttore generale della Caisse de dépôt et placement. La nomina è per dieci anni, durata insolita in tali istituzioni. L'annuncio è stato dato da un ex della Caisse, quel Jean Carpeau che è poi l'attuale ministro provinciale delle Finanze.

Nella scorsa settimana sono venute fuori altre due nomine che lasciano tutti scettici. Vediamo di chi e di che cosa si tratta.

Marcel Masse è stato durante nove anni ministro conservatore con Mulroney. Bisogna credere che aveva difeso bene sia Meech che Charlottetown perché restò al suo posto, mentre un Lucien Bouchard colse quella occasione per sbattere la porta del suo partito di allora. Nelle recenti commissioni, Marcel Masse è stato presidente di quella di Montreal, che ovviamente era la più importante di tutte. Ha continuato il suo lavoro anche nella cosiddetta commissione nazionale, aiutando e cauzionando un PQ che per tali commissioni

andava in cerca di qualche nome considerato di prestigio. Si sapeva che l'ex ministro conservatore era un nazionalista, come tanti conservatori e liberali; ora si è dichiarato separatista (un nazionalista non è necessariamente un separatista). Allo stesso tempo, per una stranissima coincidenza, è saltata fuori la notizia (La Presse del 31-03-95) che Parizeau l'ha nominato presidente di Hydro-Quebec international, "poste stratégique auquel rien ne le prépare". Diciamo che Parizeau gli ha, come si suole dire, rinviato l'ascensore.

Ancora più sorprendente è un'altra nomina, sorprendente perché si tratta di un nuovo affare di famiglia, che ricorda altre nomine familiari a Quebec, tra i più vicini del nostro primo ministro provinciale.

La signora Lorraine Laporte-Landry è stata nominata giudice alla camera criminale della Corte del Quebec a Montreal. Questa signora è semplicemente la moglie di Bernard Landry, vice primo ministro e ministro degli esteri del Quebec. I giudici della Corte del Quebec sono nominati dal Consiglio dei ministri della Provincia. Certo, si potrà sempre obiettare che anche i o

le coniugi dei ministri hanno il diritto di fare la loro carriera. Certamente! Ma qui la frontiera della decenza sembra essere stata oltrepassata.

La signora Laporte-Landry ha una certa esperienza amministrativa e ha avuto incarichi di insegnamento, ma non ha nessuna esperienza in diritto penale o criminale, e non ha mai praticato l'avvocatura davanti ai tribunali. Da qualche mese occupava il posto di "cadre-conseil" al ministero della giustizia del Quebec. Attualmente la stessa signora, che ha 53 anni, fa anche degli studi per una laurea in amministrazione, e non in legge, alla University of Southern California a Washington.

Maitre Jacques Béanger, avvocato della Corona e presidente dell'Associazione dei sostituti del Procuratore generale del Quebec, si è detto "sorpreso e scandalizzato" da tale nomina che, tra l'altro, mette in dubbio l'indipendenza della magistratura.

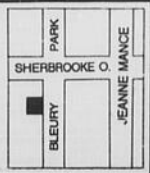
Soltanto gli apostoli del "nuovo modo di governare" e i loro discepoli non si scandalizzano.

**PER ABBONARVI A
IL CITTADINO CANADESE
CHIAMATE IL:
253-2332**

5 APRILE 1995 / IL CITTADINO CANADESE • 3

BLEURY
Automobiles Place de Bleury
Centre-Ville MONTREAL
2144 BLEURY ☎ 845-8267

Quando si mira alla perfezione si diventa ECCEZIONALI!
Per il servizio (Nicola Cosco)
nella vostra lingua materna,
l'unico indirizzo al Centre-Ville Bleury VW



I pechisti spendono di meno

Il governo pechista spende tre milioni di dollari di meno che i liberali per i salari del personale politico addetto ai ministri del gabinetto di Jacques Parizeau.

I liberali spendevano 18,5 milioni di dollari per i salari del loro personale politico, mentre il Parti québécois ne spenderà solo 15,5 milioni quest'anno, ha indicato il primo ministro del Québec, Jacques Parizeau, rispondendo alle domande dell'Opposizione.

"L'altro modo di gover-

nare, è questo: meno caro", ha lanciato Parizeau. Un po' prima, l'Opposizione liberale aveva accusato i ministri del gabinetto Parizeau di non aver rispettato l'ordine del primo ministro, che aveva detto loro, a settembre, di limitarsi a cinque addetti ognuno.

"Il primo ministro può

farsi il nome di uno solo dei suoi ministri che ha rispettato questo ordine di non avere più di cinque addetti politici?" - ha chiesto in Camera il deputato di Westmount-St-Louis, Jacques Chagnon.

Parizeau ha risposto seccamente che la maggior parte dei ministri rispettavano la sua direttiva. Comunque, ha indicato, i ministri dell'Istruzione pubblica e della Sanità hanno l'autorizzazione di avere più addetti "visto



l'ampiezza del loro lavoro", ha sottolineato Parizeau. "Non siamo comunque ai livelli dei nostri predecessori con dieci, undici, o dodici addetti di gabinetto. Nessuno è arrivato a quei livelli", ha aggiunto.

Il Québec perde dei seggi

Dopo aver rifiutato l'accordo di Charlotteville che garantiva al Québec 25 per cento dei seggi alla Camera dei Comuni, il Bloc québécois accusa ora i deputati federalisti di voler ridurre il peso politico del Québec rifiutando, nel 1995, di accordare questa assicurazione alla provincia.

"Ma, nella storia del Québec e del Canada, abbiamo visto, come i Liberali l'hanno fatto nella Camera (martedì scorso), dei deputati quebecchesi rifiutare un emendamento mirante a proteggere il peso politico del Québec in seno alla federazione canadese", ha dichiarato il deputato di Bellechasse, François Langlois.

Langlois proponeva di offrire al Québec questa garanzia del 25 per cento dei seggi modificando il progetto di legge sulla revisione dei limiti delle cir-

coscrizioni elettorali. Presentata lunedì scorso, questa proposta è stata messa ai voti il giorno seguente ed è stata sconfitta - vista l'opposizione di massa dei liberali, e i presunti del Québec, dei riformisti e della conservatrice Elsie Wayne.

Secondo questo progetto di legge, il numero di seggi passerà da 295 a 301 alle prossime elezioni ma il Québec conserverà i 75 seggi che detiene attualmente, cosa che riporterà la sua rappresentazione in Camera sotto la soglia del 25 per cento.

PARLARE BENE L'ITALIANO è possibile!

Basta partecipare alle conversazioni che si tengono una volta alla settimana, due ore e ½, dalle 19:00 alle 21:30 il giovedì, o il sabato dalle 10:00 alle 12:30, secondo il livello di conoscenza dell'italiano di cui dispone. Ciò per 15 settimane e un costo totale di \$200.

DAL 7 MARZO AL 17 GIUGNO 1995
Nello stesso periodo, un corso di grammatica, il martedì e i venerdì, dalle 19:00 alle 23:30, sarà offerto per un costo totale di \$275 compreso un libro di grammatica e di esercizi.

LIBRERIA ITALIANA
6782 St. Laurent, Montréal, Tel.: 279-2955

Campeau ha tutto il tempo che vuole

Con l'estensione della scadenza referendaria, la via è libera per la presentazione del bilancio alla fine di aprile. Il volere del primo ministro Parizeau di lasciarsi la possibilità di dichiarare un referendum per il mese di giugno forzava i funzionari delle Finanze a fare delle contorsioni per tirare fuori un budget in pochissimo tempo. Ora, il ministro delle Finanze Jean Campeau ha tutto il tempo che vuole.

Siccome la pubblicazione del bilancio era prevista per l'inizio di aprile, i funzionari avevano deciso di non presentare il bilancio prima della sintesi trimestrale delle operazioni finanziarie per le operazioni che terminano il 31 dicembre.

Secondo fonti affidabili, si prevede ora che il budget sarà reso pubblico l'ultima settimana di aprile. Ma negli anni scorsi, le scadenze proposte dal ministero sono state raramente rispettate. Lo studio dei crediti in commissioni parlamentari, che non può essere interrotto per la pubblicazione del bilancio, avrà fine il 21 aprile. Fatto senza precedenti, le commissioni parlamentari siederanno la settimana di Pasqua. L'anno scorso il bilancio era stato presentato il 12 maggio.

Campagna pubblicitaria per combattere i pregiudizi contro chi riceve l'assistenza sociale

Non tutti quelli che ricevono l'assistenza sociale sono pigri o truffatori, perciò il governo provinciale spenderà circa mezzo milione di dollari per difendere la reputazione di difamatà delle persone che percepiscono l'assistenza sociale.

"Quando ferite, umiliate e disprezzate i genitori (che ricevono l'assistenza sociale), fate la stessa cosa ai loro bambini", ha detto il ministro della Sicurezza del reddito, Jeanne Blackburn durante l'annuncio del lancio della campagna per combattere tali pregiudizi.

Gli annunci statali, solo in francese, costano \$470.000 - l'equivalente di \$1 per ogni unità familiare che riceve l'assistenza sociale.

Intitolato "Il pregiudizio uccide la speranza", il video che dura 30 secondi inizierà ad andare in onda oggi, mercoledì 5 aprile su tutte

le reti televisive di lingua francese - inclusa Musique Plus ed il Réseau des Informations - e verrà fatto vedere in tutti i cinema Cineplex Odeon.

Blackburn ha detto che, dopo nove anni sotto un governo liberale inefficiente, le persone che ricevono gli assegni dell'assistenza sociale sono visti come "pigri, truffatori ed incapaci". "Non possiamo più tollerare la perpetuazione di un attentato alla dignità del '11% dei quebecchesi", ha continuato Blackburn riferendosi ai 776.000 assistiti sociali.

Blackburn ha definito la campagna pubblicitaria "un appello al meglio che è in noi: rispetto, dignità e solidarietà verso quella parte della popolazione che troppo spesso viene ingiustamente presa di mira come esempio di tutto quello che non va nella società di oggi".

Il Cittadino CANADESE

SETTIMANALE DI ATTUALITÀ, CULTURA, POLITICA E SPORT
Fondato nel 1941

Membro della Federazione Italiana della Stampa Italiana ed dell'Espresso

Il settimanale italiano primo in Québec e in Canada

La voix des Italo-canadiens depuis 1941

Editore, direttore responsabile / Editeur, directeur
BASILIO GIORDANO

Redazione / Rédaction
GIUSEPPE DI STEFANO, AGOSTINO GIORDANO

Collaboratori / Collaborateurs
PINO ASARO, JOS BATTISTA, BRUNO BOSIO,
PIERFRANCESCO BRUNO, CARLETO CACCIA, LISA CARDUCCI,
PATRIZIA CATALANO, ROCCO FAMILIETTI,
FRANCESCO FUSCA, PIETRO LEONI S.J., FRANCO PARLATI,
PIETRO RAFFAELLI, GIUGLIEMMO RUI, FILIPPO SALVATORE

Amministrazione / Administration: NINA GIORDANO
Pubblicità / Publicité: TONY TRICON
Abbonamenti / Abonnements: ENRICO CAVALIERA
Composizione / Composition: LORA SANZARI
Grafica e montaggio / Graphisme et montage:
ANTONIO DI LABBIO, MICHELANGELO D. SALERNO

REDAZIONE DI OTTAWA / REDACTION DE OTTAWA
85 Vanstone, Ottawa, Ontario K2Z 3T1

Redazione italiana / Rédaction italienne

MICHELE MINIERI
Uff. Redaz. Via Raimondo Scrinà, 74, 00173 ROMA
Tel.: 06-721-0782

Corrispondenti d'Italia / Correspondents d'Italie
ANDREA AMADORI, GABRIELE ANTINELLI,
ANTONIO CASTELLO, BRUNO CERDONI,
NELLY CHAPARANTE, MARCO FRASCINO,
FERNANDO LUCIANI, VITTORIO LUCIANI, MAURO MINIERI,
MARIO VIOLETTE POLIGNONE, ORNELLA ROTTA, CLAUDIO
QUARANTELLI, AMINTA TRAZZI, ALFREDO ZAVANEA

ABBONAMENTO

1 ANNO	\$20.00
2 ANNI	\$36.00
3 ANNI	\$48.00

Tariffe delle inserzioni / Tarifs de publicité
Piccoli annunci: 20 parole \$9.00, per ogni parola in più 40¢
Annuncio class. 20 parole \$9.00, chiunque voli in plus 40¢

Pubblicità nazionale: \$1.25 la linea
Pubblicità nazionale: \$1.25 la linea agata
Locale / Local: 65¢ la linea / la ligne agata
Politica / Politique: \$1.25 la linea / la ligne agata

Pubblicità per Italia L. 1500 per mm di colonna.
Abbonamenti per l'Italia, 1 anno \$150.00.

Direzione - Redazione - Amministrazione - Pubblicità
Dirección - Rédaction - Administración - Publicidad
6020 JEAN TALON EST, BUREAU 001
MONTREAL, QUEBEC, H1S 3B1
TEL.: (514) 253-2332
FAX: (514) 253-6774

Documenti di decessione classe / Engagement in 1993
Secondo classe mail Reg. n. 1950
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli firmati, non rappresentano necessariamente la
sua della direzione, la quale si riserva il diritto di modificare, o una disdetta.
Foto, titoli e paragrafi. Articoli, manoscritti e fotografie pubblicate non si
restituono. Non vengono pubblicate lettere anonime o anonime.
Inoltre la direzione non può essere tenuta legalmente responsabile,
che concesso o della validità degli articoli firmati.

Da lunedì dell'Ontario stare le decisioni non sono abbattere di quali. Con la nuova precedenti, o forse. "diritto di stessi diritti ti psichiatrici inoltre un trit contestare il emesso da i sanitari si prugato un medi centinaia di pr in diritti e ud be essere imfiente".

TORONTO - L più complete che ri le cure mediche ziani del Canada trate in vigore lu mettendo agli a contestare un dot dichiara incapaci di quali cure mediche o non vogliono.
L'Ontario diver la prima provincia suoi 1,3 milioni di oltre l'età di 65 stess i diritti di pro loro autonomia ch pazienti psichiatr possono portare il loro un tribunale sep rivedere il giudiz di un medico che incapaci di per rifiutare le cure m questo per qualis male.

La legislazione comunque critico medici che dicono potenziale di inter il trattamento me William Datzel, reparto di geriat tawa Civic Hos detto "I dottori no tempo da perdere a ze e nei tribunali"

In certi casi - pio quando - una viene portato all' o uno stato di co dovuto ad una c - la legge esiger so dato da un'alt della famiglia an procedure di nor minizzazione, cor e gli esami del sa fino ad ora veni

Centro musicale italiano
Paolo Vani
LEZIONI PRIVATE
PIANO - FISMARCONICA
ORGANO - CHITARRE
CORSI PREPARATIVI PER
GLI ESAMI AL CONSERVATORIO MCGILL
7365, DOLLIER,
ST-LEONARD
(angolo Jean Talon) Tel.: 725-2131

Sanità: nuovi diritti per gli anziani dell'Ontario

Da lunedì, il 3 aprile 1995, gli anziani dell'Ontario hanno la possibilità di contestare le decisioni dei dottori che dicono che non sono abbastanza competenti per decidere di quali cure mediche hanno bisogno. Con la nuova legislazione provinciale senza precedenti, che sicuramente influenzerà fortemente quei casi dove viene invocato il "diritto di morire", gli anziani avranno gli stessi diritti che hanno i pazienti delle reparti psichiatrici di rifiutare le cure. Ci sarà inoltre un tribunale speciale dove potranno contestare il giudizio di incompetenza emesso da un dottore. Alcuni operatori sanitari si preoccupano che, come ha spiegato un medico: "Se si comincia ad avere centinaia di persone che esigono consulenti in diritti e udienze, l'intero sistema potrebbe essere immobilizzato diventando inefficiente".

TORONTO - Le riforme più complete che riguardano le cure mediche degli anziani del Canada sono entrate in vigore lunedì, permettendo agli anziani di contestare un dottore che li dichiara incapaci di decidere quali cure mediche vogliono o non vogliono. L'Ontario diventa inoltre la prima provincia a dare ai suoi 1,3 milioni di residenti oltre l'età di 65 anni gli stessi diritti di proteggere la loro autonomia che hanno i pazienti psichiatrici. Possono portare il loro caso ad un tribunale speciale per rivedere il giudizio fatto da un medico che essi sono incapaci di permettere o rifiutare le cure mediche, e questo per qualsiasi tipo di male.

La legislazione è stata comunque criticata dai medici che dicono che ha il potenziale di interferire con il trattamento medico. Il Dr. William Dziel, capo del reparto di geriatria all'Ottawa Civic Hospital, ha detto: "I dottori non hanno il tempo da perdere alle udienze e nei tribunali".

In certi casi - per esempio quando una persona viene portata all'ospedale in uno stato di confusione dovuto ad una caduta - la legge esigerà il consenso dato da un'altra persona della famiglia anche per le procedure di normale amministrazione, come i raggi e gli esami del sangue, che fino ad ora venivano fatti

zienti psichiatrici, da delle riserve circa la nuova legislazione. Fish ha detto che la legislazione è talmente complicata che ci sono voluti tre giorni per leggere tutto il pacchetto legislativo e digerirlo.

Anche le famiglie che si prendono cura delle persone anziane avranno maggiori problemi sotto la nuova legge. La persona sospesa che ha bisogno di molte cure e che è già difficile da curare - e di cui la famiglia si prende cura - si avvalerà pienamente delle procedure legali offertegli, aumentando così il fardello psicologico e

fisico della famiglia. Ma un difensore dei diritti degli anziani è felice di vedere in atto la nuova legislazione. L'avvocato Judith Wall, direttrice esecutiva del Centro per la pubblica difesa degli anziani, sostiene che se alcune persone perdono il diritto di decidere delle proprie cure è giusto che abbiano l'opportunità di difendersi. "Ho avuto dei clienti che erano stati giudicati incompetenti perché erano sordi," ha detto Wall. "Determinare le capacità mentali e cognitive di una persona non è una scienza esatta. Le persone si possono sbagliare".

Collenette in visita a Haiti

Il ministro della Difesa, David Collenette, ha effettuato una visita, annunciata dal suo ufficio, a Haiti.

Il ministro ha incontrato i Caschi blu canadesi che si sono recati di recente in quel paese per aiutare nella sua ricostruzione.

Il ministro ha incontrato inoltre il presidente di Haiti, Jean-Bertrand Aristide per discutere dell'avvenire del paese.

Circa 300 Caschi blu canadesi saranno postati a Haiti per la ricostruzione nel quadro di una missione dell'ONU che sostituirà i soldati americani.

Collenette era nel paese delle Antille mentre anche il presidente americano, Bill



Ministro della Difesa David Collenette Clinton, vi si trovava in visita ufficiale.

Delegato del Québec a Los Angeles

L'ex deputato liberale sotto Pierre Trudeau, Louis Ducloux sarà tra poco nominato dal governo Parizeau delegato del Québec a Los Angeles.

Ducloux, nazionalista di lunga data, era stato deputato liberale federale di Montmorency dal 1974 al 1984. Veniva dal ministero degli Affari esteri, era stato vice console del Canada a Bogotà e console a Boston. Dopo qualche settimana di esitazioni, per ragioni di famiglia, Ducloux ha accettato il posto offertogli per un mandato di tre anni. La sua nomina dovrebbe essere

confermata questa settimana.

Louis Ducloux aveva senza successo aspirato a la candidatura pechista nelle parziali di Montmorency - il contabile Jean Filion era stato scelto candidato pechista e in seguito eletto. Ducloux aveva cercato in vano di ottenere l'investitura del Bloc Québécois per le elezioni generali dell'autunno 1993.

VERBA VOLANT

Rassegna-stampa tricolore



di Basilio GIORDANO

Bassi: "L'arrivo del senatur a Reggio Calabria è passato inosservato. Gli sono state dedicate appena poche righe, le stesse che generalmente vengono destinate per i cani smurriti" (A. Deffino).

Comunismo: "Io non so se il comunismo tornerà. In Italia no di certo, visto che non se il è mai andato" (V. Feltri).

Elezioni: "Oltre all'Italia del tenero partito con i suoi ex, riciclati e rimescolati in Poli congiurati, alle elezioni del 23 aprile si candida, con molti parenti stretti e alla lontana, anche l'Italia del tango famiglia" (F. Chiochi, sulle elezioni regionali).

Emergenza: "L'Italia è un paese in cui le cose necessarie si fanno solo quando ci si trova nell'emergenza" (C. Romiti).

Par Condicio: "Anche l'ultimo dei peones in Parlamento sa che il decreto sulla par condicio non verrà mai convertito in legge; brillerà per questa sola campagna elettorale e finirà nella polvere dell'archivio aborti" (G. Pennacchi).

* "Se il presidente degli USA avesse fatto un decreto simile, lo avrebbero messo in manicomio" (...) "È un assurdo volano delle sinistre, che possono godere di un'organizzazione capillare sul territorio" (S. Berlusconi, F.J.).

Prodi: "Prodi è solo il candidato itinerante del centrosinistra. Uno che col suo pullman rischia di fare il gioco dell'oca: tre volte il giro d'Italia" (...) "Prodi è solo la comparsa dell'Aida, portata in giro sul palcoscenico" (G. Fini, pres. An.).

* "Prodi non mi sembra un socialdemocratico, di marxista ha ben poco, laico non lo è mai stato, liberale non si può definire" (F. Cossiga).

* "Stando ai ritmi del pullman di Prodi, le elezioni potrebbero slinare al 1999" (M. Lussana).

Proroga: "Da Adamo ed Eva mai era stato concesso un passiccio del genere (...) Questo è un governo in cerca d'autore" (P. Tatarella, An, sulla proroga di 48 ore sulla presentazione delle liste per le regionali, fissate il 29 marzo).

Sindacati: "Le leggi si fanno in Parlamento, non sotto dettatura da parte della Triplice" (G. Fini, pres. An.).

* "Il governo non è un passacarte di intese fra il governo e il sindacato" (M. Sartori, Lega, pres. Commissione Lavoro).

* "È paradossale che Treu, da due mesi, incontri le forze sociali e non abbia mai avuto il tempo di incontrare i parlamentari" (O. Tofani, An.).

Venissette Marzo: "Del 29 marzo in piedi è rimasto solo Scalfaro" (...) "Oggi tutto è cambiato rispetto al 27 marzo, al punto che il 27 marzo non c'è mai stato, quel voto è stato politicamente sequestrato" (F. Guiglia).

* "Dobbiamo vincere il 23 aprile, per affermare che la volontà politica del 27 marzo è stata solo messa tra parentesi" (G. Fini, pres. An.).

to
ble

endaria, la
io alla fine
'ariseau di
referendum
onari delle
re fuori un
nistro delle
che vuole.
era prevista
no deciso di
ntesi trime-
operazioni

ora che il
settimana di
proposte dal
e. Lo studio
che non può
el bilancio,
cedenti, le
settimana di
ato presen-

ia per
contro
sociale

sive di lingua
clusa Musique
seau des Infor-
vato fatto ve-
cinema Cine-

ha detto che,
anni sono i
male inefficiente,
ne ricevono gli
assistenza so-
si come "pigrì,
incapaci".

si siamo più tol-
etuzazione di
a dignità del-
bebecchesi", ha
blackburn rife-
76,000 assistiti

ha definito la
bblicitaria "un
meglio che è in
dignità e soli-
o quella parte
zione che trop-
viene ingiu-
resa di mira
io di tutto quel-
a nella società



D MCGILL

5-2131



Tel.: 255-1045
6020 Jean-Talon Est
Sulla 310

08-00 DOMENICA 14:00	
08:05	CARTONI ANIMATI
08:30	LEZIONI D'ITALIANO
09:15	L'ANGOLO LEGALE
09:30	ORIZZONTI CRISTIANI
09:55	OTTAWA V'INFORMA
10:00	FILM
12:00	ITALIA NOSTRA
12:25	TELENOVELLA
13:15	TELEGIORNALE

12:00-14:00 LUNEDI 18:30-21:30	
12:05 - 14:00	TELENOVELLA (replica)

18:32	OGGI E DOMANI
18:37	COMUNICATI
18:50	TELEGIORNALE
19:03	NOTIZIARIO SPORTIVO
19:35	TELENOVELLA
20:30	PETRELLA
20:55	ULTRASPORT
21:24	PIENSIERO DELLA SERA

18:30 MARTEDI 21:30	
18:32	OGGI E DOMANI
18:37	COMUNICATI
18:50	TELEGIORNALE
19:03	NOTIZIARIO SPORTIVO
19:30	TELENOVELLA
20:20	I GRANDI ALLEVAMENTI
20:30	PANORAMA
21:24	PIENSIERO DELLA SERA

12:00-14:00 MERCOLEDI 21:00-24:00	
12:00 - 14:00	TELENOVELLA
21:02	OGGI E DOMANI
21:07	TG IN BREVE
21:15	FILM
23:00	TELEGIORNALE
23:35	NOTIZIARIO SPORTIVO
23:54	PIENSIERO DELLA SERA

18:30 GIOVEDI 21:30	
18:32	OGGI E DOMANI
18:37	COMUNICATI
18:50	TELEGIORNALE
19:03	NOTIZIARIO SPORTIVO
19:35	TELENOVELLA
20:30	INVITO ALL'OPERA
21:00	L'ANGOLO LEGALE
21:15	POLVERE DI STELLE
21:24	PIENSIERO DELLA SERA

18:30 VENERDI 21:30	
18:32	OGGI E DOMANI
18:37	COMUNICATI
18:50	TELEGIORNALE
19:03	NOTIZIARIO SPORTIVO
19:35	TELENOVELLA
20:30	CULTURA E SOCIETÀ
21:24	PIENSIERO DELLA SERA

13:00 SABATO 14:00	
13:05	TELEGIORNALE
13:15	DOCUMENTARIO
13:30	C.R.A.I.C.
13:45	CONGRESSO

Canada

Bell abolisce 10 000 posti di lavoro

Perché la concorrenza compromette il suo rendimento e perché dice di volersi "preparare per l'avvenire", il gigante Bell Canada taglierà il suo personale: 10 000 posti di lavoro su un totale di 46 000 saranno aboliti nei prossimi tre anni.

Circa 4000 impiegati saranno toccati nel Québec e 6000 nell'Ontario, proporzionalmente agli effettivi in ogni provincia, ha precisato il presidente e amministratore delegato di Bell Canada, John McLennan, durante una conferenza stampa presentata a Montreal e ritrasmessa in altre tre città.

Una buona parte delle compressioni previste si faranno per attrito, sostiene la società delle telecomunicazioni, che è una filiale del holding, montrealense BCE

Inc. D'altra parte, un piano che incita al pensionamento è già stato offerto a 500 impiegati in meno, mentre seguiranno. La maggior parte delle partenze sono previste per il 1996 ed il lavoro su un totale di 46 000 saranno aboliti nei prossimi tre anni.

Tuttavia, Bell non scarta la possibilità di ricorrere a delle sospensioni importanti. La compagnia non vuole precisare i suoi piani per il momento. Però i tagli potrebbero toccare fino a 6000 impiegati, sostiene René Roy, vice presidente del Sindacato delle comunicazioni dell'energia e della carta, che rappresenta circa 17 000 impiegati. Roy ha detto di essere "estremamente deluso" della decisione del datore di lavoro ed il sindacato intende prendere delle "misure energetiche" per bloccare la strategia della direzione durante i negoziati attualmente in corso, ha

detto. Da qui a tre anni, Bell dovrebbe avere circa 3000 dirigenti in meno, mentre 3500 impiegati d'ufficio e 3500 tecnici saranno stati invitati a lasciare la ditta, afferma la direzione.

L'erosione delle parti del mercato, la crescita delle spese di vendita e marketing, le pressioni della concorrenza sui prezzi ed il fatto che le tariffe locali non sono aumentate da 12 anni sono tutti fattori che influiscono sulla viabilità di Bell e che obbligano la ditta a prendere tali misure, sostiene McLennan.

Nonostante bell abbia incassato un profitto di 771 milioni di dollari nel 1994, un rendimento netto di circa 10 per cento, questo è nettamente inferiore al profitto di 931 milioni di dollari realizzato nel 1992. Si prevede un profitto di circa 500

milioni di dollari quest'anno, che è ben al di sotto delle aspettative degli investitori e dei bisogni di Bell per assicurare la sua crescita, sostiene l'amministratore delegato.

"Anche le autorità regolamentari riconoscono che Bell deve realizzare un rendimento di 10 a 12 per cento", ha fatto notare da parte sua Louis Tanguay, presidente e capo della direzione dei servizi locali, aggiungendo che Bell intende ritornare alla carica presso la CRTC per aumentare le tariffe locali nel corso dei prossimi mesi.

Il numero 2 del PQ non vuole finire al mattatoio

Bernard Landry è deciso: le truppe separatiste non vogliono finire al mattatoio. A meno di un brusco voltafaccia dell'opinione pubblica, il referendum sulla sovranità non avrà luogo prima dell'estate.

"Potrebbe essere tenuto di giugno, ma non è un'ipotesi altamente probabile, è il meno che si possa dire, ha dichiarato il vice primo ministro del Québec, martedì scorso. I nostri militanti sono pronti a battersi con tutte le loro forze. Ma non vogliono essere coinvolti in un combattimento che non saremo certi di vincere. È la realtà".

Due domeniche fa, al termine della riunione di giovani pechisti a Saint-Hyacinthe, Jacques Parizeau, primo ministro del Québec, si è assicurato la prima pagina di tutti i quotidiani, affermando che i Quebecchesi non sono ancora pronti ad appoggiare

l'indipendenza. Ribadiva così i propositi di Marcel Masse, presidente della Commissione regionale di Montreal, sin dall'inizio del mese. Altri alleati dichiarati del progetto sulla sovranità, tra cui Gerald Larose, della Confederazione dei sindacati nazionali (CSN), hanno inoltre messo in guardia il governo contro i pericoli di consultazioni troppo sbrigative.

Durante una pausa nei lavori della Commissione nazionale sull'avvenire del Québec, martedì scorso, Landry ha elaborato sull'ammissione del primo ministro. Il referendum non avrà luogo prima dell'autunno. Questa decisione non demotiverà i militanti, crede Landry. Al contrario, li inciterà a fare di più.

"Questo aumenterà l'ardore delle nostre truppe, ha detto Landry. Esse sanno che non accetteremo mai di essere una causa di indebolimento e di retrocessione del Québec".

Rifacendosi alla ricca storia delle guerre europee del XIX secolo, Landry ha aggiunto: "Io, non voglio essere, il secondo coman-

dante della brigata leggera che fu sterminata in 20 minuti, in Crimea, a causa dell'irresponsabilità dei suoi comandanti.

Fate il vostro VINO

o la vostra BIRRA da voi stessi
Tutto per la fabbricazione

• Accessori-regole

• Concessionario:

PLUS VIN

Concessionario

Chartier/Chabot

• Analisi da enologia

• Localizzazione

ACQUA DISTILLATA

18 litri \$2.49

1 BOTTIGLIA

PREZZO

ESCLUSIVO

ANNUALI

ESCLUSIVO

DISPONIBILE

Les Vignons

St. Leonard

Pizza del Mare

8760 Languevin

St. Leonard Qc.

Tel. 321-2146

B B BIJOUTERIE

B B BASSI

Farci una visita ne vale la pena perché da BASSJ fate sempre un buon affare

SIMON CHANG

9654 St. Michel - Tel.: 387-9528

Ita Sca

ROMA - Nel niversario dell'ecce Fosse Ardeatt Luigi Scalfaro ha ricordato le vittimpresaglia nazista all'attentato di via rendere omaggio decine di combattenti libertà che sono turati ed uccisi n del Commissariato Via Tasso.

ABBONATI IL CITTADINO CANADESE 253-2332

DA TOR

MON

PER:
MILANO/F
VENEZIA/F
GENOVA/
PISA/BO/
FIRENZE/
NAPOLI/B
BRINDISI
PALESTIN
LAMEZIA
REGGIO/C

* PREZZI

SERVIZI
- VOLI N
- CONVE
- THRU
- Perfetto
la famo

NOTE:
PASSE DA AG
Tasso canad
Tasso italia
Tasso on m

PER MA
Chiamata
PRENOTA

Scalfaro: "eroi" i martiri di Via Tasso

ROMA - Nel 51° anniversario dell'uccisione delle Fosse Ardeatine, Oscar Luigi Scalfaro ha voluto ricordare le vittime della rappresaglia nazista seguita all'attentato di via Rasella, e rendere omaggio a quelle decine di combattenti per la libertà che sono stati torturati ed uccisi nelle celle del Commissariato SS di Via Tasso.

"Quando una persona crede nella libertà e nei valori della Patria può fare cose immense", ha detto il capo dello Stato uscendo dal Museo della Resistenza che è ospitato adesso nelle stanze occupate, dal settembre 1943 al 4 giugno 1944, dall'Hauptsturmfuehrer nazista.



può arrivare l'uomo quando esce dai binari dei valori umani. Questi sono degli esempi. Ma possiamo fare un salto a parlare della violenza sulle donne nella guerra nell'ex Jugoslavia, che non può rimanere impunita, perché si tratta di delitti contro l'uomo".

"Sono uomini che hanno pagato tutto per la libertà e per i valori fondamentali dell'uomo - ha aggiunto - questa è una prima grande lezione per me e per ciascuno di noi".

Scalfaro ha anche parago-

nato a questi crimini di guerra le violenze subite in nome della pulizia etnica dalle donne della Bosnia-Erzegovina. "La seconda lezione che si deve trarre è a quali gradi di inumanità

"Cosa può fare ciascuno di noi per il bene comune della Patria", ha concluso il presidente della Repubblica "chiediamo a Dio di saper rispondere bene, giorno per giorno, a questo interrogativo, di fronte all'esempio di questi eroi". (AGI)

**ABBONATEVI A
IL CITTADINO
CANADESE
253-2332**

... SEMPRE PIÙ CONVENIENTE VIAGGIARE

Alitalia

TARIFE PRIMAVERA-ESTATE 1995

DA TORONTO E/O MONTREAL	ADULTI				BAMBINI (7-12 ANNI)	
	21 APR - 10 APR 16 APR - 11 MAG 18 SET - 19 OTT	7 APR - 13 APR 12 MAG - 15 GIU	16 GIU - 20 AGO	21 AGO - 17 SET	21 APR - 15 GIU 27 AGO - 19 OTT	16 GIU - 20 AGO
PER MILANO/ROMA VENEZIA/TORINO GENOVA/TRIESTE PISA/BOLZONA FIRENZE/ANCONA	898	998	1268	1048	898	998
NAPOLI/BARI BRINDISI	1028	1128	1398	1178	1028	1128
PALEFMO/CATANIA LAMEZIA TERME/ REGGIO/CAGLIARI	1098	1198	1468	1248	1098	1198

- PRENOTAZIONI DA EFFETTUARSI ENTRO 21 GIORNI DALLA PARTENZA.
- PER TUTTE LE TARIFE, MASSIMA PERMANENZA IN ITALIA DI DUE MESI.
- PER I PASSEGGERI DI TERZA ETÀ (MINIMO 60 ANNI) E PER GIOVANI (MASSIMO 22 ANNI)
- VALGONO LE STESSA TARIFE; PERMANENZA MASSIMA DI SEI MESI, CON DATA DI RITORNO APERTA.
- PER PARTENZE FINE SETTIMANA SUPPLEMENTO \$30.00 PER TRATTA.

* PREZZI ESPOSTI IN DOLLARI CANADESI

SERVIZI:

- VOLI NON-STOP PER ROMA (Aeroporto internazionale di Fiumicino)
- CONVENIENTI COINCIDENZE A FIUMICINO, PER TUTTE LE CITTÀ ITALIANE.
- THRU CHECK-IN - carta d'imbarco per la destinazione finale.
- Perfetto servizio di bordo con cinema, pasti e vini italiani, e la famosa BOUTIQUE di bordo per i Vostri regali.

PER TARIFE - SERVIZIO e CONVENIENZA
SCEGLIETE Alitalia
LA COMPAGNIA AEREA ITALIANA

NOTE:

TASSE DA PAGARE AL COSTO DEL BIGLIETTO:
Tassa canadese \$ 94
Tassa italiana \$ 13
Tassa sui voli nazionali in Italia \$ 3 (comp. per tratta)

PER MAGGIORI INFORMAZIONI:

Chiamate subito il Vostro Agente di Viaggio preferito o ALITALIA
PRENOTAZIONI: Montreal: 842-5201 Toronto: 363-2001



Fax dall'Italia

di AGOSTINO GIORDANO



Buttiglione: In Parlamento con D'Alema, alle Elezioni con Berlusconi

Il Tribunale di Roma ha dato ragione a Buttiglione: è lui il segretario del Ppi, perché solo il Congresso può sfidarlo; è lui il titolare del simbolo dello Scudo crociato. Ma i sinistrorsi della premialta ditta Bianco & Bianchi vanno per la loro strada: dicono di avere la maggioranza nel Cn, nei gruppi parlamentari, tra gli europarlamentari e nell'elettorato; e si sono imbarcati nell'avventura con il Pds, e in alcuni casi anche con i comunisti di Rifondazione, rimangiandosi quanto da loro stessi approvato in Direzione. I pipini di sinistra presentano, come simbolo, uno scudo vuoto, con la scritta: "Lo scudo c'è, la croce metticiela tu!". Buttiglione invece si rinfranca con la riconquista de "Il Popolo", il quotidiano del partito. E si mostra fiducioso della scelta di correre con Berlusconi, al centro, nelle regionali del 23 aprile. E ha fissato per la fine di luglio il Congresso del Ppi, mentre i "Bianchiani" l'hanno convocato per il 15 giugno. Chi vivrà, vedrà!

Intanto non si parla d'altro che di Tv: anti-trust alla Camera, blind-trust al Senato, par condicio al Congresso dei Ministri, Referendum per cancellare la legge Manuelli. È una corsa per "normalizzare" il pianeta-Tv, di cui Berlusconi è ritenuto il sovrano incontrastato: lo si vuole espropriare delle sue Reti televisive. Il decreto sulla par condicio è qualcosa di mostruoso. Riassumiamo: chi ha una Tv o una radio non può aspirare chi vuole, non gli può chiedere ciò che vuole, non può metterlo a confronto con chi vuole. (Invece la "par condicio" nei giornali non c'è: forse perché - guarda caso - i grandi giornali appoggiano la sinistra). Chi è candidato può spendere solo una certa cifra e basta; ma non può decidere lui come utilizzarla: per manifesti sì, per spot televisivi no. O meglio non può farlo durante la campagna elettorale; passato il voto (quando non gli serve più) può farlo, e può spendere quanto vuole! Se poi, per disavventura, il candidato è un imprenditore ricco, allora o deve cedere l'azienda, affidandola a qualcun altro, oppure (svennderla (ma riveriera, dopo la parentesi politica, sarà impossibile).

D'Alema, nella corsa sfrenata verso il Centro, alla ricerca di alleanze per le regionali del 23 aprile, ha creduto di averlo trovato in Lega e Ppi; e così ha fatto l'errore di liquidare Rifondazione anzitempo, prima di verificare la tenuta dell'intesa con Bossi e Buttiglione. Risultato: Bossi corre da solo e Buttiglione con Berlusconi, e il Massimo ha dovuto, pur con la puzza sotto il naso, riabbracciare Rifondazione. Ma che strategia!

L'altro giorno Di Pietro ha sparato a zero sulle troppe tasse; seguito a ruota da Romiti. Da parte sua, Agnelli ha "ammesso" che è possibile creare moltissimi nuovi posti di lavoro; concetto già ribadito (tempo fa) da D'Antoni della Cisl. Ma queste cose non le sosteneva già lo spernacchiato Berlusconi, tanti mesi fa, in tempi non sospetti? È meglio diffidare delle imitazioni!

Vi ricordate Greganti? I giudici hanno finalmente ristabilito la verità: il conto "Gabbietta" era del Pci-Pds. Eppure D'Alema così spergiurava, sulla Stampa del 4 marzo 93: "Noi non avevamo alcun conto in Svizzera; non abbiamo mai mandato Greganti a chiedere tangenti!"

Compreste una macchina usata da quest'uomo?

Parte il festival della canzone popolare italiana

ROMA - Un annuncio atteso da molti cultori: presto ci sarà un "Festival della Canzone Popolare Italiana", in lingua regionale.

Da qualche anno, alla ricerca degli studiosi sulla tradizione popolare, si è aggiunto un grande interesse anche da parte degli enti culturali regionali e provinciali. L'Emilia, per esempio, è la prima regione italiana che possiede una legge per la tutela e la valorizzazione dei suoi dialetti. Sono già diverse le leggi regionali che prevedono lo studio, la

EMILIA ROMAGNA - APPROVATA UNA LEGGE SULLA VALORIZZAZIONE DEI DIALETTI REGIONALI

BOLOGNA - Il dialetto un patrimonio culturale da valorizzare. È quanto ha inteso sottolineare il Consiglio regionale dell'Emilia Romagna approvando una legge per il recupero e la valorizzazione delle tante "parole" locali regionali. La legge, assolutamente non in contrasto con l'uso della lingua italiana come strumento di comune comprensione, permetterà il recupero di una dimensione locale e delle tradizioni che ai dialetti sono legate. Un mezzo per mantenere saldi quei legami che uniscono coloro che abitano in uno stesso territorio e fanno "sentire di essere tornati a casa" quanti ne rimangono lontani per mesi ed anni. Un'emozione che gli emigrati conoscono molto bene e che, tuttora, pur in una assoluta padronanza della lingua italiana, tengono a conservare e perpetuare nei Paesi di residenza.

Non solo. L'Emilia Romagna, terra dai mille volti

catalogazione e la divulgazione dei dialetti attraverso apposite iniziative. La Pubblica, la Gold Agency e l'O.E.G. (Organizzazione Eventi Globali) metteranno in lizza le venti regioni italiane, con la partecipazione di personaggi del mondo dello spettacolo, della cultura, dell'arte e dello sport in difesa di un intero patrimonio in via di

estensione. Le iscrizioni dureranno fino alla fine di aprile di quest'anno. Le selezioni del "Festival della Canzone in dialetto" si terranno in tutta Italia, attraverso i corrispondenti regionali della Gold Agency.

Corinne Clery e Franco Diogene saranno i presentatori. Ospiti fissi saranno l'imitatore Piero Di Carlo, Mago Raptus e Lorelei. Le vallette-ballerine la scelta è caduta su Johanna e E-

Agguato a Milano: La dynasty fiorentina della famiglia Gucci

FIRENZE - I legami tra Maurizio Gucci e la società di famiglia - la Guccio Gucci, che con il suo marchio delle "G" incrociate ha rappresentato per decenni una delle più note griffe della moda internazionale - si spezzano definitivamente nel settembre del 1993, quando egli cede l'ultimo 50% del pacchetto azionario alla società anglo-araba "Investcorp". È una storia lunga un secolo che, specie nell'ultimo periodo, conosce una serie di scontri di ogni tipo, anche giudiziario, tra gli eredi della ultima generazione del creatore della casa di moda fiorentina.

Maurizio Gucci, già alla fine degli anni '80 si trova a dover fare i conti con la Investcorp alla quale i vicini Roberto, Paolo e Giu-

velyn di "Non è la Rai", Monia Fortunato e Sophie. Coreografo e primo ballerino sarà Didier Vermel mentre la Direzione Artistica è affidata a Francis D'Ursi.

Le canzoni dei venti finalisti verranno pubblicate su una compilation su etichetta "Gold International Record". È prevista anche una sezione per gli italiani all'estero e lo spettacolo stesso verrà riproposto in diverse nazioni europee e d'oltre Oceano. (AGI)

gio hanno ceduto, a pezzi, la quota del pacchetto azionario il 50% complessivo del capitale - in loro possesso. La parte di Maurizio, inoltre, all'epoca, è sotto sequestro giudiziario per il sospetto che egli ne sia venuto in possesso falsificando la firma del padre. Per le vicende giudiziarie in cui è coinvolto, contro Maurizio, che fugge in Svizzera, viene emesso anche un ordine di cattura. Solo nel 1989-1990 (in quell'anno il fatturato del Gruppo Gucci raggiunge i 340 miliardi) gli torna la disponibilità delle azioni, ma il suo rientro alla presidenza della società giunge appunto all'epilogo nel settembre del '93, quando decide di passare la mano in favore della Investcorp.

Fu agli inizi del secolo che Guccio Gucci, nonno di Maurizio, dette vita a Firenze ad una piccola azienda artigiana di pelletteria che, successivamente, diventerà una delle più note griffe del mondo, "sfondando" soprattutto tra le dive di Hollywood e tra i vip del jet set internazionale. Negli Gucci furono aperti, nel corso degli anni, oltre che a Firenze, a Milano, Roma, New York, Los Angeles, Lugano. Una borsa "Gucci" finì anche in una bacheca del Museum of Modern Art di New York. (AGI)

Tar: divieto fumo in ogni ambiente chiuso aperto a pubblico

ROMA - Il divieto di fumare vige per "ogni ambiente chiuso nel quale si realizzi una permanenza di pubblico": a chiarire la portata della locuzione "locali adibiti a pubblica riunione", formulata nell'articolo 1 della legge n. 584 del '75 per indicare i luoghi dove vige il divieto, è stato il TAR del Lazio (sezione prima bis) con una sentenza depositata oggi in cancelleria, sentenza che per questa parte accoglie un ricorso del Codacoms, della Lega Ambiente e del movimento Difesa non fumatori.

Un divieto di fumo, invece, non può essere posto in via generale, sempre sulla base della legge n. 584, nei luoghi di lavoro dove il pubblico non è ammesso. In questi luoghi, ha spiegato il Tar, il divieto può essere imposto con singole decisioni, del datore di lavoro. Nella sentenza (11 pagine, scritta dal giudice Marzio

Branca) viene ribadito (il Tar si era già pronunciato in materia nel '92) che dall'art. 1 in questione emerge che i divieti di fumare sono disposti per i locali caratterizzati, "oltre che dall'essere chiusi, ossia privi di collegamento continuo con l'atmosfera esterna": a) "dalla possibilità di accesso indifferenziato da parte di qualsiasi membro della collettività; b) "dalla necessità della permanenza negli stessi locali per l'utilizzazione del servizio ivi reso", permanenza che può durare un periodo di tempo determinato (anche breve), se si tratta, ad esempio, di mezzi di trasporto pubblici o di sale di attesa, o che può durare un periodo di tempo più ampio "ove si tratti di sale destinate a spettacoli cinematografici e teatrali, di sale da ballo, di compartimenti ferroviari, ecc.". (AGI)

Tangentopoli: Borrelli, "No ad amnistia o amnesia"

CASTELLANZA - Il procuratore capo di Milano, Francesco Savario Borrelli, intervenendo sul convegno "Oltre tangentopoli", la riforma dei reati contro la pubblica amministrazione" in corso all'Università di Castellanza, respinge ogni ipotesi di amnistia perché "bisogna arrivare al cuore del problema".

"Dico no all'autoinganno, dico no all'amnistia e grido no all'amnesia" ha dichiarato. Bisogna penetrare fino al cuore di tangentopoli e spargere in sale sulle sue rovine. "Mani pulite" deve proseguire. Il fenomeno è ancora tale che non possiamo lusingarci di essere purificati". (AGI)

Tangenti sanità: arresti eccellenti a Bari

BARI - Politici, amministratori e giornalisti sono stati arrestati all'alba assieme a decine di altre persone durante una operazione disposta dalla Direzione distrettuale antimafia. Fra gli arrestati figurano due ex ministri, Vito Lattazio (DC) e Rino Formica (PSI). Sono stati arrestati anche il direttore della Gazzetta del Mezzogiorno, Franco Russo (per fatti risalenti a circa due anni fa, prima della nomina a direttore), il sindaco Giovanni Menola (ex socialista), l'ex presidente della Regione, il DC Michele Beltramo.

A Palazzo di Giustizia c'è stata una conferenza stampa del Procuratore nazionale antimafia Bruno Sicari. Si ritiene che la raffica di arresti, dopo che erano finiti in carcere per corruzione il vice-presidente della Regione Franco De Lucia e l'assessore regionale alla Sanità Michele Cologno, sia da mettere in relazione alle dichiarazioni rese ai magistrati dall'ex presidente delle Case di cura riunite, Francesco Cavallari inquisito per associazione per delinquere di stampo mafioso. (AGI)

Decorazione di sale
Logo corporativi
Stivali con palloncini
Esposizioni
Fiore commerciali
Palloncini stampati
con messaggi personalizzati

BALLONS EXTRA

Consultate i nostri specialisti!

5470, Chemin Chamby, St-Hubert
Tél.: (514) 445-5050
Chiamate senza costo il 1-800-993-9872 (Canada)



Ita
La notizia sarebbe se a darla un noto linguista, sor Tullio De Mauro di filosofico linguaggio all'Univ. Sapienza" di Roma c'è un popolo di pari a otto milioni. Ciò significa individuo su sette blemi con la penn. lettura. E fra que. ha fatto le scuole e che addirittura ha za media. Possibile. dimostrarlo c'è un tanto di sta. dati pubblicati da dazione Lelio e L. Poi c'è da consi. nel novero degli

STERMINE
NELLE
VINCENZA



MAPPO
SEGNERE
FURNITURE
CMBETE DI TO
6803
27

Gara
Qualunque cosa
Ogni giorno
su lavoro la
altrove a un
rispettano non
prezzo ma vi
uno scorta
del 10
Per contact
D'Ursi



In Italia, 8 milioni di analfabeti

La notizia sarebbe incredibile se a darla non fosse un noto linguista, il professor Tullio De Mauro, docente di filosofia del linguaggio all'Università "La Sapienza" di Roma: in Italia c'è un popolo di analfabeti pari a otto milioni di persone. Ciò significa che un individuo su sette ha problemi con la penna e con la lettura. E fra questi c'è chi ha fatto le scuole elementari e che addirittura ha la licenza media. Possibile? Sì, è possibile. Intanto a dimostrarlo c'è uno studio con tanto di statistiche e dati pubblicato dalla Fondazione Lelio e Lisli Basso. Poi c'è da considerare che nel novero degli alfabetizzati non si può certo considerare chi sa scrivere solo la propria firma o leggere a malapena qualche parola. Il problema, inutile negarlo, è grande e mette sotto accusa sia il sistema della scuola sia i mass media che di scuola si occupano solo se c'è la notizia, lo scandalo. Ma anche gli intellettuali pronti a puntare il dito sui romanzi *Harmony* o Pippo Baudo.

Dichiara De Mauro a "Repubblica": "Ma qualcuno si rende conto che Baudo parla un linguaggio troppo allusivo e complesso per una parte consistente della popolazione e che il problema maggiore non è l'ec-

cessiva lettura di *Harmony*, ma il grande numero di coloro che non possono leggere neppure *Harmony*?"

Che cosa fare: riformare la scuola e pagare di più i professori. Ma non se ne parla da almeno vent'anni?

Matrimoni religiosi: tanti i giovani "pentiti" in Triveneto

MESTRE - Aumentano, nel Triveneto, le domande di nullità del matrimonio religioso con un incremento "impressionante di istanze provenienti dalle generazioni più giovani". È uno dei dati più significativi contenuti nel volume "Cinquant'anni di cause matrimoniali: Storia del tribunale ecclesiastico del Triveneto" presentato in anteprima durante un convegno svoltosi a Villa Elena alla presenza del patriarca di Venezia cardinale Marco Cè. Il numero più alto di ricorsi si registra nelle diocesi di Trento e di Bolzano-Bressanone mentre sono impiegati e operai, sia fra i maschi che fra le femmine, i più attivi nel chiedere la nullità del vincolo.

Fra le donne, insegnanti e impiegate "sono più frequentemente parti attive nelle accuse piuttosto che convenute"; e sono quelle che, in genere, riescono in misura maggiore a concludere positivamente l'istanza. In generale, è l'esclusione della indissolubilità del matrimonio il motivo di nullità il più addotto; riguarda il 73% delle istanze. "Non ci sono idee chiare sul matrimonio cristiano - ha detto fra l'altro il Vicario giudiziale per il Triveneto monsignor Cesare Zaggia - Ci vuole una maggiore cura pastorale nella preparazione del matrimonio - ha aggiunto - e una maggiore diligenza nell'interrogatorio prematrimoniale". (AGI)

Adolescenti: soltanto il 21% "parla" con i genitori

ROMA - Rapporti superficiali, scarsa confidenza e in alcuni casi indifferenza. I ragazzi di oggi, nonostante il clima di apparente accordo familiare, parlano poco e "male" con i genitori. Soltanto il 21% degli adolescenti, di fronte a un problema, si rivolge al padre o alla madre.

È quanto sostengono Simonetta Bisi e Giancarlo Brunello, autori del libro

"Ragazzi senza tutela" (ed. Marsilio, per conto della fondazione Cesar), frutto di una indagine svolta su un campione di oltre undicimila studenti italiani per tentare di ricostruire quel "mondo a parte" a cui sembrano appartenere gli adolescenti.

Ma non parlano, o lo fanno poco in famiglia, con chi preferiscono parlare? Il 50% con l'amico o l'amica del cuore, il 15% con i compagni, quasi nessuno (solo l'1% dei ragazzi e il 2% delle ragazze) con gli insegnanti. Una percentuale piuttosto alta, il 12%, è poi quella costituita dai ragazzi che non riescono, o non vogliono, parlare dei loro problemi con nessuno.

Gli autori del libro (Bisi è docente di statistica all'università di Teramo; Brunello giornalista ed esperto di comunicazione) descrivono i ragazzi di oggi incerti sul futuro e pessimisti, vittime di un stato confusionale e di un'indifferenza generale ai cui estremi si collocano, da un lato tentativi di impegno sociale, dall'altro impulsi di ribellione. (AGI)

IL SUO DENARO CONTA

LE OCCORRONO SOLDI PER INVESTIMENTI O PER RINNOVARE LA CASA? PERCHÉ NON SERVIRSI DELL'IPOTECA?



Valentina Preti
Direttrice,
Servizi bancari
personali

Chi lo sa, magari Lei piacerebbe mandare i figli a una famosa scuola privata, o comperarsi una seconda casa, o ingrandire quella principale. Ma non sa dove trovare i soldi.

La soluzione può celarsi proprio nella Sua casa.

Il saldo pagato della Sua casa è un attivo utilizzabile

Più versamenti fa contro il saldo della Sua ipoteca, più grande è il saldo a Suo attivo e più elevata è la parte che gli Le appartiene. Il Suo saldo può corrispondere ad un notevole montante, e sono soldi Suoi. L'opzione "riutilizza" (add on - *Fonds supplémentaires*) della Banque Royale Le permette di utilizzare per altri fini questo saldo, e di farlo subito.

L'opzione "riutilizza" le permette di realizzare i Suoi sogni

Supponiamo che la Sua casa vale \$130.000 e che il saldo non pagato della sua ipoteca sia di \$40.000. Con l'opzione "riutilizza" Lei può prendere in prestito il 75% dell'estimo del valore della Sua casa. Nel nostro esempio ciò equivale a \$97.500. Deduca da questo montante il saldo negativo della Sua ipoteca e qualsiasi altro debito addossato alla casa. Se la Sua ipoteca è il Suo debito, l'opzione "aggiungi" le permette in questo caso di prendere a prestito fino a \$57.500.

Quando Lei accende un nuovo mutuo, il Suo nuovo tasso d'interesse è combinato ed è la combinazione del tasso da Lei negoziato per il nuovo mutuo con il tasso d'interesse che vigeva sulla Sua vecchia ipoteca fino al momento del suo rinnovo. I Suoi versamenti pure sono fissati in proporzione al nuovo capitale prestato e al tasso d'interesse combinato.

Vi sono spese per questo servizio. Lei può avvalersi di questa opzione in qualsiasi momento e per l'intera durata della Sua ipoteca. Chieda Consiglio ad uno dei nostri esperti.

Fiera di partecipare alle attività comunitarie

12 marzo 1995:
10ª Competizione

"d'Invitation de Patinage synchronisé"

Felicitazioni alle squadre di St-Léonard che si sono meritate una medaglia. Buona fortuna ai Campionati canadesi di sincronismo dal 12 al 16 aprile a Calgary.

8500, Langelier
St-Léonard
328-7318



BANQUE ROYALE

Abbiamo costruito la più grande banca del paese, un cliente alla volta

STERMINIO D'INSETTI, TOPI E RATS NELLE CASE PRIVATE E COMMERCIALI

EXTERMINATION FALCON

Tel.: 376-6585

- Ditta italiana • Servizio 24 ore
- Permessi municipali e provinciali
- Sterminatori diplomati con oltre 25 anni di esperienza
- Servizio rapido fino a 100 chilometri da Montreal
- Camion senza scritta
- Garanzia scritta

VINCENZO

MARIO SEGNERI FURNITURE

CHIEDETE DI TONY oppure MARIO

- Riparazione di divani,
- Setole di cucina,
- Plastica trasparente fatta su misura.

6803 WAVERLY
angolo Beaumont

277-0985

50% DI SCONTO 40 ANNI DI ESPERIENZA

Les entreprises
P. D' Aquila ino.

325-7050

Se occupate:
325-3537

BIBBOTTATURA e RESTAURO DI MOBILI DI OGNI STILE

Garanzia
Qualunque somma si decide.
Ogni giorno dell'anno, se trovate la stessa merce altrove a un prezzo più basso, ripeteremo non solo lo stesso prezzo ma vi accorderemo uno sconto addizionale del 10%.

Les entreprises P. D' Aquila ino

Grande scelta di tessuti da 25% a 50% DI RIBASSO su tutti i nostri tessuti

2977 LACORDAIRE

ROMA - Cinquanta lire di pensione al mese. Il signore Adone Adoni, residente in Svizzera, si è visto recapitare una lettera con cui l'Inps, oltre a comunicargli l'"ammontare" della pensione a lui spettante, suggeriva: "Pertanto, considerata l'esiguità della cifra, la scrivente chiede se la S.V. è intenzionato alla riscossione della stessa e, in caso affermativo, si propone

ITALIANI NEL MONDO: 50 LIRE AL MESE DI PENSIONE

un unico pagamento annuale".

Questa lettera, spedita in data 16 novembre 1992, è stata letta e citata ad esempio da Gianni Tosini, vice-

presidente del C.G.I.E., Consiglio Generale degli Italiani all'Estero, per illustrare la gravità della situazione previdenziale per gli italiani all'estero. Natu-

ralmente, ha specificato Tosini riferendosi all'esempio citato, le spese sostenute dall'Inps per fare pervenire la pensione, e quelle sostenute dal signor Adoni per

riscuoterla, sono ampiamente superiori alla stessa cifra garantita mensilmente al pensionato.

Per modificare questa situazione il Cgie, promo-

tor del seminario-convegno sulla tutela previdenziale e sulla sicurezza sociale che si è tenuto in questi ultimi due giorni alla Farnesina, chiede che vengano ricalcolate le pensioni degli italiani all'estero: "Non chiediamo miliardi, ma un sistema di calcolo diverso, che a questa gente dia dignità" ha spiegato Tosini. Il quale aggiunge: "Siamo molto preoccupati della situazione attuale perché se ci rendiamo conto che il sistema previdenziale italiano fa acqua da tutte le parti, che l'Italia non può più essere così generosa come lo è stata un tempo, è anche vero che ci troviamo in una situazione drammatica".

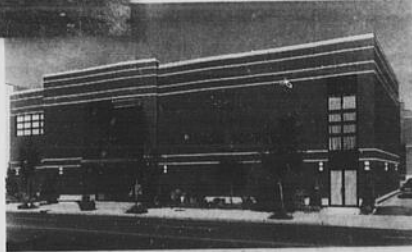
Nei due giorni di convegno, sono emerse riflessioni e proposte elaborate da quattro gruppi di lavoro diversi che si sono concentrati su altrettanti aspetti del problema: quelli collegati alla normativa italiana, quelli relativi alle convenzioni internazionali di sicurezza sociale, la materia della tutela di tutti i diritti e del diritto all'assistenza con riferimento alla normativa ed alla realtà estera, ed un quarto gruppo che ha esaminato aspetti diversi, dal frontaliero ai lavoratori a seguito delle imprese italiane, dai Paesi non convenzionati alle aziende italiane operanti in zone off-shore, alla sanità.

"Abbiamo convocato questo seminario - ha proseguito Tosini - per fotografare la situazione complessiva nel campo della previdenza per chi risiede o è risieduto all'estero. Siamo molto preoccupati", ha poi spiegato, ed ha ricordato alcune cifre: quella delle cinquemila pensioni, sulle 40mila in regime internazionale definite dall'Inps l'anno scorso che non superano le cinquemila lire mensili. E le numerose altre che devono essere pagate con cadenza annua per raggiungere il tetto delle mille lire. "Nella riforma previdenziale che si sta discutendo - ha proseguito - vorremmo che ci fosse un richiamo, un articolo che richiami alla questione degli italiani all'estero. Abbiamo organizzato questo seminario proprio per proporre, per avanzare proposte concrete".



Complesso Saint-François d'Assise
6700, rue Beaubien Est

Mausoleo du Souvenir
2500 Av. des Perron, Vimont



175, rue Jean-Talon Est (Granato)

Un'ospitalità come la intendete voi

Quando i primi immigranti italiani sono arrivati a Montreal all'inizio del secolo, Urgel Bourgie, un'azienda familiare, era già là al loro fianco.

Oggi Urgel Bourgie, oltre al suo Mausoleo du Souvenir [Mausoleo della Rimembranza] al giardino commemorativo di Laval, conta un insieme di oltre 80 complessi funerari in grado di offrire un servizio completo. Alcuni di questi sono particolarmente noti nella comunità italiana, come l'antica casa Granato e il

complesso Saint-François d'Assise [San Francesco d'Assisi]. Qui, perché vi sentiate a casa vostra infatti, tutti i servizi sono offerti in italiano. E per chi desidera far dell'Italia l'ultima dimora, Urgel Bourgie si è affiliata alla Casa Giorgio Lorenzetti di Roma.

Considerate infine la sicurezza e il piacere di poter contare, per il rispetto delle vostre ultime volontà, su un'istituzione affidabile che vi comprende.

URGEL BOURGIE
735-2025

**ABBONATEVI A
IL CITTADINO
CANADESE**

Ankara attacca ancora i curdi "I moniti non ci fermeranno"

DOHUK - I tank turchi erano comparsi all'alba da dietro le colline che circondano il villaggio di Kashan. Una delegazione si era subito precipitata a parlare con i comandanti: "Noi non c'entriamo nulla con i ribelli del Pkk, non nascondiamo guerriglieri - aveva spiegato il capo villaggio - Venite pure a cercare nelle nostre case, ci troverete donne e bambini e civili. Non aprite il fuoco". Poche ore più

tardi cominciava il cannoneggiamento.

"Era pomeriggio, non ce lo aspettavamo - hanno raccontato le vittime ai reporter della Reuter - Avevamo promesso". Il bilancio di sangue a Kashan, 15 km oltre il confine turco nel Kurdistan iracheno, è di un morto e numerosi feriti.

Al settimo giorno di offensiva militare da parte di Ankara, che punta a

distuggere le basi dei pesh-merga curdo-turchi dal 1984 in lotta con le autorità centrali in nome dell'autonomia del Kurdistan, l'allarme delle organizzazioni per i diritti umani e dei governi occidentali è sempre più netto: numerosi villaggi hanno subito danni e vittime. Gli scontri continuano, i ribelli curdi resistono. Nonostante la minaccia dell'Unione europea di sospendere ogni accordo

economico e commerciale, Ankara è determinata a continuare.

Il ministro degli Esteri Murat Karayalcin ha ribadito: "L'Irak del Nord è stato abbandonato al Pkk. Noi li debelleremo". Il ministro ha invece respinto l'accusa secondo cui le truppe turche starebbero organizzando una fascia di sicurezza permanente al confine.



**GIGI
LA VEDE
COSI'**

di GUGLIELMO RUTA

Il dio denaro (seconda parte)

Dopo il secondo conflitto mondiale, ogni moneta aveva il suo valore in base alle riserve auree della nazione. Il sistema si tenne in piedi per pochi anni; nel 1969 l'Inghilterra decise di svalutare la sua sterlina. La Francia la imitò nel 1969, nel 1970 il Canada optò per il libero scambio del suo dollaro, nel 1971 gli Stati Uniti toglievano dei punti alla loro moneta e imponevano una soprattutto di 10% sulle loro importazioni. Il rapporto della moneta con l'oro sparì e il dollaro americano, semplicemente per un mito, divenne il punto di riferimento. I santoni del sistema economico monetario ebbero un'influenza determinante in proposito. Attualmente sembra che pure questo sia rimesso in questione; si sta studiando di tassare, anche se minimamente, le transazioni di scambio; Frédéric Wagnière (La Presse, venerdì 24 Marzo) si dichiara perplesso sull'utilità di una simile misura. Ed ha ragione.

Vada, come vada un punto rimane chiaro: la Finanza regge il destino del pianeta. Gli sbilanci della borsa si ripercuotono sul valore della moneta. E questo chiama direttamente in causa la Politica di un Paese. Guardando attualmente la situazione in Italia, si capisce chiaramente che la lira sta facendo capitolombi spaventosi perché il quadro politico italiano si regge sulle sabbie mobili. Ma di questo il nostro amato Presidente, Scalfaro, sembra ignarissimo. Egli non ne soffre (della pavorosa discesa della lira), la povera gente sì. Che bella democrazia!

Perché il denaro condiziona la vita di tutti noi? La ragione è semplicissima: senza di esso, non si può avere niente. Neanche di che mangiare. Ad esso è legata non solo la vita, addirittura la sopravvivenza. A parte i ricchi, chiunque per avere del denaro ha bisogno di lavorare. E qui cadiamo nella trappola: per poter lavorare occorre avere un impiego. Il fatto è che per molta gente è difficile trovarlo, visto che la disoccupazione dilagava. Ma chi causa questo ultimo? La Finanza. I suoi salti di umore possono mettere sul lastrico una moltitudine di persone. E non pensate che essa conosca il vocabolo, Merle. È totalmente cieca; il suo unico scopo è il profitto, le sofferenze umane le ignora totalmente. E si arriva anche all'assurdo che i governi possono farci ben poco per legiferare affinché essa abbia un volto umano. Infatti loro stessi ne sono succubi: ne dipendono. Il circolo è mostruoso, per uscirne non si è trovato ancora una soluzione.

Dovunque, ai nostri giorni, si parla in continuazione del denaro. È diventato un'ossessione perché da esso dipende la sopravvivenza. E anche chi ne ha abbastanza ne vuole sempre di più perché vede in lui un dio. Al suo cospetto qualunque altro valore sparisce. Ai nostri giorni, il metro per valutare un individuo è basato sui dollari che possiede. E questo sistema è sceno perché si può avere una montagna di soldi ed essere delinquenti. Senza dolore, la sofferenza non si può capire. I ricchi, i banchieri, i finanzieri hanno un solo obiettivo: il profitto. E il mondo va. Si va verso la catastrofe. Una società che non è in grado di dare lavoro (quindi il pane) a tutti i suoi componenti è semplicemente scellerata e generatrice di violenza. Meno male che c'è una signora vestita di nero che regola tutto: la morte. Anche i cattivi devono renderle conto. Ma non è certo una consolazione. È solo GIUSTIZIA.

Agenzia di viaggi

Viaggi Favolosi alla Portata di Tutti

Ovet

7118 St-Laurent
Montreal, Qué
H3P 1V9, Canada

Tel.: (514) 495-2411
Fax: (514) 495-3335

Clara Pisanu
Direttrice

Estate Italiana La Francia

Roma con Transat 25 mag-12 ott. \$799
Solo andata \$450
Pullman \$40

Fate Venire i Vostri Cari

DATA DI PART.	ADULTI
02 GIU.	729
09 GIU.	729
16 GIU.	729
23 GIU.	729
30 GIU.	799
07 LUG.	799
14 LUG.	849
21 LUG.	849
28 LUG.	979
04 AGO.	979
11 AGO.	979
18 AGO.	849
25 AGO.	849
01 SET.	799
08 SET.	799
15 SET.	799
22 SET.	799
29 SET.	799
06 OT.	799

Parigi \$499
Nizza \$519
Lyon \$519

Macchina Achat Rachat
22 giorni tutto incluso \$719

Volo & Auto per 22 giorni
2 persone \$863
3 persone \$748

Tour per Giovani 21 a 35 anni

Magical Europe
Holland/Germany/Italy/Switzerland/
France/Austria
15 giorni \$2497

**HONEYMOONERS !!
The Best Resorts at
Liquidation Prices**

	1 sett	2 sett
Punta Cana Bavaro 2 pasti+sport+aereo	\$999	\$1549
Varadero SuperClub tutti pasti+sport+bevande	\$1255	\$2099
Jamaica Sandals tutti pasti+sport+bevande	\$1599	\$2950
Hawaii- Honolulu aereo+hotel+tasse, 2 sett	\$1599	

Crociere
Specialisti in Crociere

Caraibi	\$999
Alaska	\$1349
Mediterraneo	\$1295
Crociere+1sett Bahamas	\$2459

Prezzi sono a partire da una persona alla disponibilità.



ONATEVI A
CITTADINO
CANADESE

Nelson licenzia Winnie

"Fuori dal governo, sei troppo critica"

CITTÀ DEL CAPO - La saga del Mandela è arrivata alla svolta finale. Winnie, 61 anni, la moglie separata del presidente sudafricano, è stata estromessa dal governo, dove ricopriva l'incarico di vice ministro per le Scienze, le arti e la cultura,

"nell'interesse del buon governo e per assicurare i più alti standard di disciplina tra i rappresentanti più importanti del governo medesimo".

L'annuncio è stato dato dallo stesso presidente Nelson Mandela. Il leader ha

detto che la sua decisione non è stata facile per l'importante ruolo svolto dall'ex moglie nella lotta contro l'apartheid. "Spero che questo provvedimento induca l'ex vice ministro a rivedere le sue posizioni e a cercare di migliorare la sua condotta in posizioni di responsabilità, così che possa dare un contributo positivo alla società come vorrebbe il suo talento", ha affermato Mandela, facendo intendere che Winnie è stata allontanata per aver criticato pubblicamente il governo di cui faceva parte e per aver intrapreso un viaggio "ufficiale" in Africa occidentale senza il consenso del presidente.

Mandela non ha nascosto le ragioni dell'estromissione dell'ex moglie dal governo, ma ha detto che una delle sue principali preoccupazioni è che il governo di unità nazionale funzioni con efficacia e che ogni suo membro assicuri un contributo positivo. La disciplina innanzi tutto, quindi.

Winnie Mandela ha accusato il marito e il nuovo governo sudafricano di non battersi a sufficienza a favore dei poveri e dei diseredati e, anzi, di volerli



Winnie Mandela estromessa dal governo.

"infilare nelle lenzuola di seta" dell'élite bianca. Ma a sua volta l'ex "madre della nazione" è stata accusata negli ultimi anni di vari reati, che vanno dall'omicidio alla sottrazione di denaro dell'Anz, dagli appalti pubblici intascati insieme alla figlia e ad alcuni amici alla condotta privata

disinvolta. Negli ultimi due mesi Nelson ha più volte chiesto le pubbliche scuse di Winnie. Ora la sua uscita dal governo rischia di spaccare l'Anz, dove l'ala più intrasigente è schierata dalla sua parte.

"Ero seminarista, l'arcivescovo abusò di me"

VIENNA - Molestie sessuali e guerre di potere. Un'incredibile denuncia ha fatto tremare i vertici della Chiesa cattolica in Austria. A creare il caso è stata una testimonianza raccolta e lanciata con grande evidenza dal settimanale della capitale "Profil". Ad essere accusato di abusi sessuali è addirittura l'arcivescovo della capitale austriaca, il cardinale Hans Hermann Groer (75 anni), che avrebbe compiuto una ventina di anni fa ai danni di un seminarista di Holabrunn, vicino Vienna.

Secondo il racconto fatto dalla "vittima", Josef Hartmann, che oggi ha 37 anni, Groer avrebbe abusato sessualmente di lui più volte per quattro anni dal 1972 al 1976. L'arcivescovo si è trincerato dietro un muro di sdegno e silenzio. A parlare sono stati i suoi due vescovi ausiliari che si sono affrettati a smentire il racconto, precisando comunque che Groer non ha intenzione di sporgere querela.

In dichiarazioni alla radio, l'editore di "Profil" e l'autore dell'articolo, Hubertus Cernin e Josef Vozi, respingono le accuse di sensazionalismo mosse dagli esponenti della Chiesa e sostengono che "Hartmann e non Groer è la vittima" della vicenda e anche che il caso Hartmann non è stato il solo". Il settimanale, che è uno dei più importanti e autorevoli periodici della capitale, ha inoltre annunciato di aver raccolto nuove conferme.

Un invito ad accertare la verità è giunto invece dal presidente della Caritas, Helmut Schueller, di idee liberali, che ha detto di essere stato anch'egli allievo di Groer e di non aver mai avuto l'impressione di inclinazioni particolari del prelatore.

L'ex seminarista allievo di Groer, che ha detto di essere stato indotto a fare le rivelazioni perché irritato da alcune dichiarazioni moralistiche dell'arcivescovo in materia di costumi sessuali, ha confermato alla radio la sua versione. Anzi, ha aggiunto con soddisfazione: "L'arcivescovo è stato per me all'epoca madre, padre e amante".

In articoli e commenti, i giornali della capitale sospettano che dietro lo scandalo ci sia in realtà una lotta di successione all'interno della chiesa. In particolare sottolineano la coincidenza che il vescovo di St. Poelten (Bassa Austria), Kurt Krenn, considerato ancora più conservatore di Groer nonché suo probabile successore come arcivescovo di Vienna, abbia partecipato di recente a una trasmissione televisiva dedicata alle molestie sessuali sui bambini da parte dei sacerdoti. "Conosco alcuni di questi casi", aveva peraltro dichiarato il controverso vescovo di St. Poelten. Un'inquietante anticipazione?

BREVI INTERNAZIONALI

NEW YORK - Il Senato del Texas ha approvato una legge che prevede la castrazione volontaria dei recidivi condannati per molestie sessuali sui minori. È il primo Stato americano ad aver messo a punto un provvedimento del genere, che prima di entrare in vigore dovrà ottenere l'approvazione della Camera. Il promotore del provvedimento spiega che "si tratta di persone vittime di impulsi incontrollabili. Molti di loro hanno chiesto di sottoporsi a un tale intervento per poter eliminare queste pulsioni e vivere una vita normale".

PECHINO - Avrebbe avuto 147 anni Gong Laijin, il più anziano dei cinesi, della cui morte danno notizia le autorità, che nel 1993 gli avevano formalmente attribuito il primato di longevità. Gong, che sarebbe nato nel marzo del 1848 anche secondo la ricostruzione ufficiale cinese, è morto nella sua casa nella provincia di Guizhou, ucciso da un'epatite. Doveva la sua longevità, secondo l'agenzia ufficiale cinese Xinhua, alla vita semplice, all'aria aperta (aveva lavorato i campi fino a 133 anni) e forse anche al suo bicchierozzo quotidiano di vino di riso. Secondo i misogini anche il celibato potrebbe aver dato una mano al contadino, pressoché analfabeta, che non ha mai fumato una sigaretta in vita sua, nel conseguire il record.

Int
Cec
sui c

MOSCA - L'Russia avrebbe colto intensi bombardamenti alcuni campi profughi Cecenia. Secondo cocene, riferite dalla stampa Interf, sono morte 67 persone e sessantina sono ferite. Nei raid stati uccisi anche bini. Colpiti i cantieri zhen-Yurt e Avtu 40 chilometri a sud capitale fantasma. Impadronita la smert autorità militari, il condo cui la loro tica ha attaccato basi militari dell'armate illegali sit dalle zone abitate. Intanto le truppe stanno cercando l'accerchiamento

Mancar
e Le Pen

PARIGI - Il Fronte Nazionale Marie Le Pen, non restare escluso da per l'Eliseo per un numero suffi "grandi elettori" sostenere la candi. A una settimana scadenza fissata pe dello delle candida aprile, Le Pen ha una parte di firme (di deput siglieri regionali, richieste a partire (in precedenza e 100). Le difficoltà inc

Il faraone Toutankhamon fa impazzire gli scienziati

IL CAIRO - Toutankhamon, grande faraone dell'antico Egitto, continua a perseguire chi ha violato la sua splendida tomba. La misteriosa maledizione questa volta si è abbattuta sugli scienziati che si stanno "rompendo la testa" per cercare di arrestare il deterioramento delle pitture che ornano le volte della tomba reale vecchia di tremila anni. Pena la chiusura della tomba.

Gli addetti alla conservazione del monumento devono fronteggiare un piccolo, insinuante, inarrestabile fungo che si annida nella roccia. Già da un anno l'accesso alla tomba è limitato a 250 visitatori al giorno proprio per ridurre la quantità di polveri e di umidità che i turisti portano con sé dall'esterno. Ora per cercare di interrompere la propagazione del fungo i visitatori potrebbero essere ulteriormente ridotti e costretti ad indossare copriscarpe e mascherine di tessuto.



L'Agenzia MOLINO distribuisce gratuitamente pratiche per viaggi in tutto il mondo. Un grande vantaggio alle sofisticate tecniche che ha avuto l'idea della MOLINO Travel, la società con storia e a loro dire gratis, grande e sicura gratis. DONATO MOLINO 1970 L.O. David (angolo Bordenaux) 374-2533 374-2536

Tariffa speciale per l'Italia.
AGENZIA DI VIAGGI
2 INDIRIZZI PER MEGLIO SERVIRVI!
1807 Bélanger est
Montréal
(angolo Papineau)
374-4600 374-2168

Satellite
DETTENORE DI UN PERMESSO DEL QUÉBEC
TONY LA VILLA direttore
8081 André Ampère
Rivière des Prairies
(vicino Bombardier)
648-2032 648-2037

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Hotel-gite
- Assicurazioni di viaggio
- Cambia valuta

AGENZIA DI VIAGGI **ITAVIA** INC. IATA
5810 JEAN-TALON est • TEL 256-5535

Voyages Cortina
Detentore di un permesso del Québec. Assicurazioni viaggi
Agenzia di chi sa viaggiare
3174 Legendre est, Montréal • Tel.: 381-2920 • Fax: 381-4279

Internazionali

Cecenia, bombe sui campi profughi

MOSCA - L'aviazione russa avrebbe colpito con intensi bombardamenti alcuni campi profughi in Cecenia. Secondo fonti cecene, riferite dall'agenzia di stampa Interfax, sono morte 67 persone e un'altra sessantina sono rimaste ferite. Nei raid sarebbero stati uccisi anche 13 bambini. Colpiti i campi situati tra gli insediamenti di Serzhen-Yurt e Avtury, circa 40 chilometri a sud della capitale fantasma Grozny. Immediata la smentita delle autorità militari russe, secondo cui la loro aeronautica ha attaccato "solo le basi militari delle bande armate illegali situate fuori dalle zone abitate".

Intanto le truppe di Mosca stanno completando l'accerchiamento della ro-

caforte cecena di Gudermes, 45 chilometri a est della capitale, nella speranza di costringere i "ribelli" ad abbandonare la città, così come fatto la settimana scorsa con Argun.

La risposta dei separatisti è venuta da un'assemblea di capi-villaggio tenutasi a Shali, presente il leader Giokhar Dudaiev. È stata proclamata l'inizio di una guerriglia di lungo termine su tutto il territorio occupato dalle forze russe.

Dudaiev ha detto che "il partito russo della guerra non vuole la pace, quindi il popolo ceceno continuerà a opporre resistenza in tutti i punti del territorio, nelle zone libere come in quelle controllate dalle forze federali".

Linea dura in Arabia Saudita: 5 persone giustiziate

Decapitati per un casa chiusa

DUBAI - Gestire un bordello in Arabia Saudita può costare la testa. Cinque persone, quattro uomini e una maistrasse, sono stati, infatti, decapitati sulla pubblica piazza per aver aperto un casino. La donna, tra l'altro, è stata condannata anche per abuso di khat, una sostanza stupefacente (in foglie da masticare) usata soprattutto in Yemen e in Somalia.

Ma quei cinque non sono gli unici ad essere stati giustiziati in Arabia Saudita: la testa è stata tagliata anche ad un saudita, condannato ad un'Arabia Saudita, un pachistano e un afgano.

Le decapitazioni nel regno di re Fahad Ibn Abdel

Aziz, negli ultimi tempi, si sono moltiplicate in ossequio alla sharia. Sul patibolo vengono mandati stupratori, assassini, spacciatori di droga e altri criminali. Le esecuzioni vengono di solito effettuate di venerdì davanti a un pubblico che si gode il giorno di vacanza assistendo alle raccapriccianti scene dopo aver invocato Dio alla preghiera di mezzogiorno.

Nelle Filippine, invece, non cessa l'indignazione contro il governo di Singapore che ha mandato a morte la colf filippina Flor Contemplacion, accusata della morte di una connazionale, Delia Maga, maritata da più parti innocente.

La commissione di revisione del processo, istituita dalle autorità di Manila, ha ordinato l'esumazione del cadavere di Delia Maga, sepolto in patria, per vedere se le ferite che l'hanno uccisa possono essere state provocate da una mano femminile. Proprio qualche giorno prima dell'esecuzione di Flor, avvenuta per

impiccagione il 17 marzo, i suoi avvocati avevano chiesto una sospensione della sentenza e prodotto una nuova testimonianza che scagionava la domestica. Migliaia di manifestanti sabato a Manila hanno bruciato decine di bandiere di Singapore e chiesto la rottura delle relazioni diplomatiche con la città-stato.

Vendetta per Allah: ucciso direttore di giornale

ALGERIA - Accerchiati, braccati e decimati dall'esercito sulle montagne di Ain Defla, dove nell'ultima settimana avrebbero perso centinaia di combattenti, i terroristi islamici tornano a colpire nel cuore della capitale. È stato assassinato Mohamed Abderrahmani, direttore di *El Moudjahid*, il quotidiano più antico dell'Algeria, simbolo della stampa governativa.

Abderrahmani, 55 anni, è stato colpito da due attentati mentre la sua automobile, diretta come tutti i giorni al giornale, era ferma nel traffico. Il direttore del *Moudjahid* aveva ricevuto negli ultimi mesi minacce di morte per la posizione dura e coraggiosa del suo giornale di fronte alle azioni firmate dagli integralisti islamici, definiti "khmer verdi", una definizione infamante che sintetizza le nefandezze del genocidio compiuto dagli uomini di Pol Pot in Cambogia e il colore verde dell'Islam.

Gli integralisti hanno risposto con una minaccia

spietata: "Chi usa la penna contro di noi morirà di spada". E hanno mantenuto la loro promessa di sangue. Trenta giornalisti sono stati uccisi dal maggio del 1993. Più di 200 giornalisti hanno lasciato il Paese per sfuggire al clima di terrore che li aveva costretti a una vita semi-clandestina.

L'assassinio ha colpito tutto l'ambiente della stampa di Algeri, compresi i colleghi di Abderrahmani che non condividevano la linea dura e filogovernativa del *Moudjahid*. Gli editori di Algeri hanno deciso di pubblicare un solo giornale in comune, in omaggio al collega abbattuto.

Da Ain Defla, 150 chilometri a Ovest della capitale, continuano a giungere notizie prive di conferma ufficiale su un'operazione di rastrellamento contro un migliaio di guerriglieri del Gia (il Gruppo islamico armato che ha firmato la maggior parte degli attentati). I caduti nel campo islamico sarebbero tra i 600 e gli 800.

B.B. IN PIAZZA



BRUXELLES - Brigitte Bardot scende ancora in piazza. L'attrice francese, insieme ad alcune centinaia di manifestanti provenienti da diverse nazioni, ha dimostrato per chiedere l'introu-

zione nell'Unione Europea di un limite di 8 ore al trasporto degli animali d'allevamento (nella foto B.B. con i suoi compagni di lotta).

Mancano i grandi elettori e Le Pen non si presenta?

PARIGI - Il leader del Fronte Nazionale, Jean-Marie Le Pen, rischia di restare escluso dalla gara per l'Eliseo per mancanza di un numero sufficiente di "grandi elettori" disposti a sostenere la candidatura.

A una settimana dalla scadenza fissata per il deposito delle candidature, il 4 aprile, Le Pen ha raccolto solo una parte delle 500 firme (di deputati, consiglieri regionali, sindaci) richieste a partire dal 1981 (in precedenza erano solo 100).

Le difficoltà incontrate da

Le Pen, che già nel 1981 non riuscì a entrare nella competizione (ma allora il suo movimento e lui stesso occupavano un posto del tutto marginale nel panorama politico francese), mentre nell'88 non aveva avuto alcun problema, sono state attribuite da Carl Lang, segretario generale del Fn, a presunte "intimidazioni" di cui i grandi elettori sarebbero stati fatti oggetto da parte del candidato comunista, Robert Hue, e da quello del "Movimento per la Francia" Philippe de Villiers.

ta,
di me"

izzazioni alla rare
di "Profil" e
l'articolo, Huber-
e Josef Votzi,
le accuse di
ismo mosse dagli
della Chiesa e
che "Hartmann e
è la vittima"
uda e anche che
Hartmann non è
", il settimanale,
ei più importanti
ni periodici della
inoltre annun-
raccolto nuove

o ad accertare la
auto invece dal
della Caritas,
hueller, di idee
ne ha detto di
anch'egli allievo
di non aver mai
pressione di in-
riciclatori del pre-

minarista allievo
che ha detto di
indotto a fare le
perché irritato da
dichiarazioni mora-
l'arcivescovo in
costumi sessuali,
nato alla radio la
ne. Anzi, ha ag-
soddisfazione:
covo è stato per
ca madre, padre e

oli e commenti, i
della capitale so-
che dietro lo scan-
in realtà una lotta
sione all'interno
sa. In particolare
no la coincidenza
ovo di St. Poelten
stria), Kurt
considerato ancora
servatore di Groer
so probabile suc-
come arcivescovo di
bbia partecipato di
una trasmissione
dedicata alle
sessuali sui bam-
parte dei sacerdoti,
alcuni di questi
va peraltro dichia-
ntro verso vescovo
belten. Un'inquisi-
cipazione?

NO
golo Bordeaux
374-2536

Residenza Funeraria

St-Léonard

Maison Funéraire
Pour le respect...

SERVIZIO COMPLETO E PERSONALIZZATO

MONTREAL **723-6774** 4315 JARRY EST,
(Angolo Provençér)



Kenny Bissonnet, presidente.

PEDIATRIA PRATICA

di **ROCCO FAMILIETTI**
M.D.



Il suicidio: un problema serio per i giovani

Sembra quasi impossibile ma la verità è che oggi il 2% di tutti i decessi sono dovuti al suicidio. Su 100,000 abitanti ce ne saranno circa 15 che si suicideranno. Il problema non è solo negli anziani, ma sta diventando allarmante anche nei giovani.

Se oggi depressione e psicosi si possono affrontare con maggior speranza di successo, sia con mezzi farmacologici che psicoterapeutici, il suicidio, rimane un fatto largamente imprevisto, inafferrabile.

Difficilmente si parla di suicidio. Si cerca di delegare il più possibile il soggetto ad organismi o a istituzioni. Ogni suicidio va considerato come una sconfitta per la società. È un fenomeno scomodo, difficile. Si cerca di effettuare delle ricerche che diano speranza per capire la dinamica che è presente ed il pensiero che hanno questi giovani che nel fiore della loro vita decidono di terminare la loro esistenza. Chi sono le persone a rischio?

I pensionati, giovani con Aids, pazienti psichiatrici, ragazzi che lasciano casa per vivere da soli, ragazzi provenienti da una famiglia che non offre stabilità. È strano il fatto che il tasso di suicidi oggi è diventato superiore a quello durante il periodo della recessione negli anni '30. Anche se il suicidio è più frequente tra gli uomini, c'è un altro dato importante. In uno studio dell'Organizzazione Mondiale della Sanità, si è riscontrato che il tentato suicidio è più frequente tra le donne in età tra i 15 e i 24 anni.

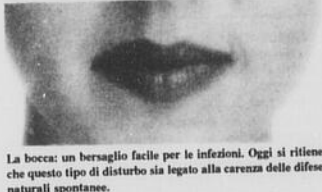
Insomma, l'aspetto preoccupante è che nei giovani aumenta il numero dei suicidi. Molto probabilmente perché questi giovani non vedono la possibilità di realizzare i loro sogni. Questo potrebbe diventare un pericolo per le nuove generazioni. Il compito primario dei genitori e dei promotori dell'istruzione è quello di non falsificare le reali aspettative per i propri figli. Nel contesto sociale attuale sarebbe utile porre una serie di obiettivi invece che arroccarsi su un solo traguardo.

La salute

Stomatite: quando la bocca va in fiamme

Si chiama stomatite ogni infiammazione della bocca: malattia modesta ma estremamente noiosa, specie quando si manifesta con delle piccole piaghe (dette afte).

● C'è chi ne è vittima in modo esasperante. La "stomatite aftosa" in questi casi è "recidivante", vale a dire guarisce da una parte e ricomincia dall'altra. Le ulcere compaiono in maniera capricciosa, in coincidenza con fattori scatenanti quali disturbi intestinali o epatici, emozioni o squilibri ghiandolari (com'è il caso delle donne



La bocca: un bersaglio facile per le infezioni. Oggi si ritiene che questo tipo di disturbo sia legato alla carenza delle difese naturali spontanee.

con irregolarità mestruali).
● Le cause: vecchie e nuove ipotesi. Le lesioni di questo tipo sono state attribuite, fino a poco tempo fa, anche alla mancanza di fattori nutritivi essenziali quali ferro, acido folico, vitamine di

gruppo B in genere; frequente è proprio l'associazione della stomatite aftosa con uno stato anemico. E questo può costituire una condizione favorevole all'instaurarsi di una situazione infettiva dovuta a batteri, a virus o a funghi microscopici (miceti). Ma oggi si è incini a pensare che la

malattia sia legata ad alterazioni delle difese naturali spontanee (immunitarie). Lo confermerebbero i buoni risultati che si possono ottenere mediante il cortisone o i suoi derivati, in associazione con antibiotici.

● Una terapia proposta di recente. Si sa però che cortisonici e antibiotici sono armi a doppio taglio, spesso responsabili di guai peggiori di quelli che dovrebbero far sparire. Si è proposto così di ricorrere ad altri farmaci, scelti fra quelli che stimolano le difese immunitarie: per esempio, a quella sostanza chimica conosciuta come levamisolo.

Avete detto GRATIS?

Se degli esami dimostrano che avete bisogno di una protesi uditiva*, il suo costo può adesso essere coperto dalla Régie de l'assurance maladie. Informatevi.



LE GROUPE
FORGET
PARENT

AUDIOPROTHÈSES
AUDIOPROTHÈSES

Avete un problema uditivo?

Groupe Forget Parent,
Hélène Mailloix
5153, Bélanger Est
Montréal
H1T 1E1
723-0622
Sig.ra Rina

* Modello illustrato non è eleggibile al programma della F.A.M.Q.

INFO-SANTÉ



CONSEILS DE SANTÉ
QUOI FAIRE?
OÙ ALLER?

275-7575

24h sur 24! Urgences Santé

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL
ET VILLE DE LAVAL

**ABBONATEVI A
IL CITTADINO CANADESE**

MEDICI

Dr. Carlo Uonacchia, M.D., B.A., LMCC.

Medicina generale / Maternità / Bambini
Dal lunedì al venerdì - dalle ore 9 alle 18 senza appuntamento
POLICLINICO CARRINI 5700 St-Zotique Est, stanza 210
256-1362 / 256-1383

CLINICA DENTISTICA

Dr. Bruno De Minico
Dr. Claudio De Minico
4570 JEAN-TALON EST
SUITE 201
ST LEONARD
TEL: 376-4482

BAMBINI E ADULTI
PER APPUNTAMENTO

CUNEIFAVIAU
MEDICINE

8465, boul. Visu, St-Léonard (Québec) H1R 2T6
(tre Jerry e Robert) 326-7203

Urgenze minori - Medicina generale e familiare
Con o senza appuntamento
Dottori di guardia 7 giorni alla settimana
Centro di prelievi per analisi di laboratorio ed individuazione delle M.T.S. (malattie trasmesse sessualmente), Agopuntura, Centro di pediatria e radiologia
SPECIALITÀ MEDICHE E SERVIZI PARAMEDICI
Orario d'apertura:
Dal lunedì al venerdì: dalle ore 9 alle 21
Sabato, domenica e giorni festivi: dalle ore 9 alle 15

DENTISTA

Dr. A. Del Grande
Su appuntamento
1819 Jean Talon E
(Camera 250)
TEL. 725-4764

Servizi della sezione ANNUNCI ECONOMICI

Polyclinique Médicale Fabreville

Dr. N. De Sanctis, M.D., F.C.C.
MEDECINE GENERALE

380, boul. Labelle
Fabreville, LAVAL, QC
H7P 5J3
Tél.: 628-5800

Emi

ROMA - Il ministro Esteri Susanna Agnelli ha fornito al Consiglio generale degli italiani l'Esterio assicurazioni "lo spirito di continuità cui si ispirerà il governo dare risposta alle "legh aspettative" delle coll italiane nel mondo, grandiosi a "compensare uno sforzo di magnazione e con tute misure di raziazione" i tagli im bilancio. Intervengono l'assemblea plenaria Cgie che si è aperta, u.s. alla Farnesina, gnelli ha sottolineato decisione di Dini tribuire anche la delega italiani nel mondo metterà di "sfruttare modo più efficace le sinergie" che le due

Pensio degli ita

ROMA - Nel m in cui mette man riforma delle prov governo non dover mentarici di Adone un pensionato ita Therville, in Svizzera, 16 novembre 1992 si assegnare dall'Inps un tributo mensile di (cinquantina). Quel Adone non è un cas quente tra i 500.000 sionati italiani all'es delle 40.000 pensio finite nel secondo s del '94, ben 5.000 e di sotto delle 5.000.

E anche per mett a questi paradossi Consiglio generale italiani all'estero (C presentato al gov documenti con le richieste in vista del ma del settore pensio Scaturito da un semi due giorni alla Fin Previdenza e S sociale, il pacchetto anzitutto "la revisio l'attuale meccanismo calcolo delle pensio gate in convenzion nazionale", cioè s accordi con i Paesi coglienza.

Al Cgie si sottol un adeguamento de

PER FAR A NELLA GIU



Emigrazione-Immigrazione

ROMA - Il ministro degli Esteri Susanna Agnelli ha fornito al Consiglio generale degli italiani all'estero assicurazioni circa "lo spirito di continuità" a cui si ispirerà il governo nel dare risposta alle "legittime aspettative" delle collettività italiane nel mondo, impegnandosi a "compensare con uno sforzo di immaginazione e con opportune misure di razionalizzazione" i tagli imposti dal bilancio. Interventendo all'assemblea plenaria del Cgie che si è aperta il 23 u.s. alla Farnesina, la Agnelli ha sottolineato che la decisione di Dini di attribuirle anche la delega per gli italiani nel mondo permetterà di "sfruttare nel modo più efficace le tante sinergie" che le due posi-

zioni "non mancheranno di propiziare".

In particolare il ministro si è riferito alla questione del diritto di voto all'estero, da garantire "contemperando le legittime aspettative dei nostri connazionali con la sensibilità dei Paesi di accogliimento e con gli impegni internazionali dell'Italia". Susanna Agnelli ha insomma voluto rassicurare il Cgie che il governo Dini, nonostante il rigore a cui si deve attenere, non trascurerà il neonato Dipartimento per

gli italiani nel mondo istituito dal governo Berlusconi. In questo senso la Agnelli ha preso atto "con soddisfazione" dell'ordine del giorno Tremaglia approvato dalla Camera che

"impegna il Governo a prevedere deroghe, soprattutto per i capitoli dell'emigrazione, al blocco delle spese previsto dalla manovra".

Il titolare della Farnesina

ha ricordato come tra i connazionali all'estero, accanto alle "sacche di emarginazione e povertà di cui lo Stato dovrà continuare ad occuparsi con generosità ed efficacia",

esistono tante storie di successo che ne hanno fatto "un punto di riferimento importante della politica estera italiana". Il sottosegretario agli Esteri Walter Gardini, da parte sua, ha sottolineato che gli italiani all'estero sono "una parte attiva" nel dialogo con la madrepatria ed "in molti casi un fattore determinante nei rapporti che si possono stabilire tra l'Italia e i loro rispettivi Paesi di accoglienza". (AGI)

Italiani all'estero: Agnelli assicura continuità

Pensioni: le richieste degli italiani all'estero

ROMA - Nel momento in cui mette mano alla riforma delle pensioni, il governo non dovrebbe dimenticare di Adone Adoni, un pensionato italiano di Thervil, in Svizzera, che il 16 novembre 1992 si è visto assegnare dall'Inps un contributo mensile di lire 50 (cinquanta). Quello di Adone non è un caso infrequente tra i 500.000 pensionati italiani all'estero, se delle 40.000 pensioni definite nel secondo semestre del '94, ben 5.000 erano al di sotto delle 5.000 lire.

È anche per mettere fine a questi paradossi che il Consiglio generale degli italiani all'estero (Cgie) ha presentato al governo 4 documenti con le proprie richieste in vista della riforma del settore pensionistico. Scaturito da un seminario di due giorni alla Farnesina su Previdenza e Sicurezza sociale, il pacchetto chiede anzitutto "la revisione dell'attuale meccanismo di calcolo delle pensioni pagate in convenzione internazionale", cioè secondo accordi con i Paesi di accoglienza.

Al Cgie si sottolinea che un adeguamento, delle pen-

sioni, almeno per cancellare i casi più "scandalosi", non richiederebbe un impegno finanziario esorbitante rispetto ai 2 miliardi e mezzo annui che l'Inps paga attualmente. Tanto più che "risparmi consistenti" potrebbero essere ottenuti da "una semplificazione ed uno snellimento" delle procedure.

Oltre alla "suppressione dei limiti ingiusti posti in materia di integrazione al minimo delle pensioni in regime internazionale a partire dalla legge 407/1990", il Cgie chiede la ratifica delle convenzioni internazionali già sottoscritte in materia (attualmente sono in vigore quelle stipulate con 35 Paesi), l'assegno sociale per i cittadini indigeni residenti all'estero ed un'adeguata assistenza sanitaria nei Paesi di accogliimento.

Le richieste, che al Cgie si sottolinea come riguardano una categoria, quella dei pensionati all'estero, destinata a decrescere visibilmente in un vicino futuro, saranno rappresentate nei prossimi giorni al ministro del Lavoro, Tiziano Treu. (AGI)

PER FAR AVANZARE IL MONDO NELLA GIUSTIZIA



DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1514 207-8711
1025, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H2H 1A8



BOULIANNE

FRUITS & LÉGUMES

SUPER SPECIALI
DAL 2 APRILE ALL'8 APRILE 1995

PERCHÉ PAGARE PIÙ CARO ALTROVE?

POMODORI ROSA (DI SERRA) .99 lb ONT.		GOLDEN RUSSET (mustou) .69 lb USA CAN #1
POMODORO ROMANO ZUCCHINI .69 lb MEX. CAN #1	SALUMERIA - FORMAGGI PROSCIUTTO NOSTRANO 8.63 lb CAPICOLLO PRIMO (DOLCE) 2.99 lb ALIMENTI SFUSI	CANTALUPI .57 CAD. TROPICI CAN #1
FAVE GERMOGLIATE (CHOP SUEY) .49 lb MTL. CHOP SUEY CAN #1	FARINA DI MAIS .99 Kg RISO 1.19 Kg PANetteria - Pasticceria	AVVOCADO HASS 3 PER .89
SEDANO .98 CAD. USA CAN #1	STRUDEL MELE E CANNELLA 2.29 CAD. BAGUETTE DI PANE .89 CAD.	ARANCIE NAVEL 10 PER .98 USA G163 CAN #1
CIPOLLE 5 lb 1.17 QUE. CAN #1	CICORIA SCAROLA .59 CAD. USA CAN #1	NOCE DI COCCO .59 CAD. BRASILE CAN #1
IL GIGANTE DEI FRUTTI & LEGUMI 6660, RUE JARRY ST-LÉONARD 328-2172		

La più grande scelta a Montréal

5 APRILE 1995 / IL CITTADINO CANADENSE - 15

L'uomo che tutte vorrebbero amare

In "Intervista col vampiro" ha oscurato Tom Cruise. E ora i sondaggi confermano: è lui il più sexy del mondo.

È spiritoso, laconico, misterioso, a volte sfrontato nella sua immediatezza, qualche volta persino timido. In breve tempo ha imparato tutti i trucchi del mestiere. Non è facile, infatti, essere una star, a Hollywood. Ci vogliono esperienza, mestiere, pazienza e grande abilità mediatica. Tutte qualità che apparentemente Brad Pitt non sembra possedere. Di esperienza ne ha pochina: è arrivato dal Missouri solo qualche anno fa, a bordo di una Nissan malandata, con 325 dollari in tasca e nessuna conoscenza. Di mestiere, poi, neanche parlarne, aveva appena lasciato l'università, alcune settimane prima della laurea in giornalismo, e non aveva mai messo piede su un set o su un palcoscenico. La pazienza, infine, non è il suo forte: non sopporta le interviste e i rapporti con la stampa, e non fa nulla per nascondersi. Ma nonostante tutte queste sue resistenze, vere o fasulle, Brad Pitt è diventato una star: alcuni ruoli minori ben azzeccati, e soprattutto i suoi due ultimi film, *Intervista col vampiro* e *Vento di passioni* (*Legends of the Fall*), che sono diventati eventi, e l'attore trentunenne si trova sulle copertine di ogni giornale.

Lo si era già capito con *Thelma e Louise* (era lui il ladruncolo) che avrebbe fatto strada. E film come *Kalifornia* e *Una vita al massimo*, nonostante lo scarso successo di pubblico, avevano confermato una



Brad nel suo ultimo film "Vento di passioni".

presenza innegabilmente carismatica. Non è un caso che il nome di James Dean venga citato spesso nelle recensioni come termine di paragone. Brad è stato poi scelto come partner di Tom Cruise in *Intervista col vampiro*. Per almeno due mesi non si è parlato d'altro: di come il suo magnetismo avesse oscurato il ragazzo d'oro del cinema americano. E il pubblico femminile non ha avuto dubbi: è lui il più bello, il più sexy, il più ambito e desiderato ragazzo d'America. Così il settimanale "People" l'ha incoronato

"the sexiest man alive", l'uomo più sexy del mondo. Con tanto di copertina: i lunghi capelli biondi sciolti sulle spalle, le labbra rosa piene, il pizzetto di qualche giorno, l'aria un po' mascolona che piace tanto. "Ha un talento naturale che non si insegna e non si impara", spiega Neil Jordan che l'ha diretto in *Intervista col vampiro*. Intanto, il suo ultimo film, *Vento di passioni* (*Legends of the Fall*), un fumetone romantico diretto da Edward Awick e basato sul romanzo di Jim Harrison, è arrivato al top degli incassi Usa. Una con-

sacrazione, per Brad, perfetto nel ruolo di eroe bello, forte e indomito che, i lunghi capelli sciolti al vento, cavalca selvaggio le praterie del West.

Lo voleva proprio questo ruolo, vero?

"Disperatamente. Jim Harrison, l'autore del romanzo, me ne aveva parlato due anni fa. Sì, mi piaceva molto quella parte. Ha quasi del patetico questa mia ostinazione nel volerlo fare".

È forse perché lei viene dal Missouri?

"Capisco quel tipo di vita. E poi ero un po' stufo del film realistici dove a nes-



Brad Pitt, 31 anni, originario del Missouri.



Brad in "Intervista col vampiro".

suno frega più niente di niente. Questo è un ragazzo per cui tutto ha ancora importanza".

Come ha iniziato a lavorare nel cinema?

"C'era poco da fare in Missouri, così sono andato a Los Angeles. Ho fatto tutti i lavoretti che mi capitavano per pagarmi la scuola di recitazione: consegnavo a domicilio frigoriferi e polli ripieni, vendevo biglietti per le feste daglietti del corpo di polizia... Poi sono diventato assistente di uno scrittore e ho cominciato le mie prime audizioni. Nove mesi dopo il mio arrivo mi è capitato *Thelma e Louise*".

Una bella sorpresa. Soprattutto per i miei genitori, a cui avevo detto di essermi iscritto a una scuola d'arte".

stanza fisica?

L'unica cosa ragionevole è non parlarne. Non dire niente, qualsiasi cosa dicano o scrivano a proposito".

Sono in molti a dire che lei è sexy. Può azzardare una definizione?

"Non si può dire cosa significhi "essere sexy". Anche quando si cerca per forza di fare il sexy sulla scena, non funziona perché... deve venire per istinto. Non si può fingere: si diventa ridicoli. È per questo che molte scene sexy non funzionano...".

Quale crede sia l'immagine più sbagliata che il pubblico ha di lei?

"Non saprei neanche da dove cominciare. C'è chi vuole fare di me il nuovo James Dean, chi mi vede invece come gay. La gente ha bisogno di classificare. Non capisco perché".

Che rapporto ha con il danaro? Ha fatto qualche spesa pazzina negli ultimi tempi?

"Il mio ultimo colpo di vita? Mi sono comprato una casa, qui a Los Angeles. E spero di continuare a permettermela. Una grande casa dove vivere è sempre stato uno dei miei più forti e sinceri desideri...".

Qui a Los Angeles? "Yeah...".

Alessandra Venezia

ABBONATEVI A
IL CITTADINO
CANADESE
253-2332

L'ammiraglio
mari del Sud.
Raccontò della
un paese delle
pennacchio e
casa. C'era la
Costruiva barca
Non perdeva
trionfo. Però
avversaria ten
e stava per ris
puntò i cannon
e via alla m
l'ammiraglio

Tutte le mat
così per tanti
temporale. Era
tutto. Il vento.

furono spazza
soltanto un
pessettini di c
della piscina r
coprivano l'ac

Per l'annun
Constatò l'
sua stanza. C
essersi vestito
cappello e co
Sempre con c

E poi disse
perduto per s
tutto affondat
volta che mi s
più la forza di
invisibili e im
baileno e le fo
navi potrà no
stanze a racc
forse con i ric

E così fece
stanze. La ser
faceva altro
legno. Ne ave
stanze. Ma era

Una notte
C'era la nebb
eleganza, la p
aveva piantat
della barchet
colori. L'ama
avanza con
giava nel tras
parola. Prose
po' il pontile.
con passo sic

Non lo vide
notte, aveva
velavo più a
trovarono un
diera. Si era d
di tre colori
stipido e nell

Forse l'am
già approdat
coppetto e c
carghe misur
nell'isola det



PASTADORO

Più Grande che mai !

Venite a visitare
il nostro negozio ingrandito.
I titolari augurano alla clientela
ed agli amici

Buona Pasqua

Le paste alimentari
di vera tradizione
italiana



5456 Jean-Talon Est, St-Leonard

Tel.: 729-2021

Il Novecento Letterario

di PIERFRANCO BRUNI



L'ammiraglio sognò

L'ammiraglio sognò. La nave procedeva lenta nei mari del Sud. E raccontava storie. L'ammiraglio. Raccontò della sua infanzia, di quando si trovava in un paese delle isole di Tonon. L'ammiraglio con il pennacchio e con la nave. Abitava in una grande casa. C'era la piscina. Giocava a fare la guerra. Costruiva barche, porti e inventava battaglie navali. Non perdeva mai. Le sue vittorie erano sempre un trionfo. Però un giorno il capitano di una nave avversaria tentò di affondare una sua imbarcazione e stava per riuscirci. L'ammiraglio accortosi di ciò, puntò i cannoni. I cannoni caricati con grosse pale e via alla miccia. Un boato e tuffi d'acqua. E l'ammiraglio così conquistò un altro porto.

Tutte le mattine passava in rassegna le sue navi. E cost per tanti mesi fino a quando una notte ci fu un temporale. Era uno di quei temporali che spazza via tutto. Il vento. La pioggia grossa. Il freddo. Le navi furono spazzate via. Nella piscina del giardino soltanto piccoli frammenti, resti di fiammiferi e pezzettini di carta. Tutto era stato distrutto. Ai bordi della piscina rameti d'alberi e tante foglie. Le foglie coprivano l'acqua e la pioggia era stata abbondante.

Per l'ammiraglio il sogno finì. Costatò l'accaduto dai vetri della finestra della sua stanza. Con calma scese nel giardino dopo essersi vestito: con il cappotto da ammiraglio, con il cappello e con la solita pipa. Fece un sopralluogo. Sempre con calma e con attenzione.

E poi disse: "Sono nuovamente rimasto solo. Ho perduto per sempre la mia flotta e l'equipaggio è tutto affondato. Non è rimasto nulla. È la seconda volta che mi succede ciò. Ora sono stanco. Non avrò più la forza di ricostruire le mie navi. Ci sono nemici invisibili e imprevedibili che distruggono tutto in un baleno e le forze dell'uomo sono inconsistenti. Quali navi potrà ancora comandare. Mi ritirerò nelle mie stanze a riaccordarmi ricordi, come tutti i vecchi. E forse con i miei ricordi inventerò altri sogni".

E così fece. Per molto tempo non uscì dalle sue stanze. La servitù raccontava che l'ammiraglio non faceva altro che costruire barchette di carta e di legno. Ne aveva costruite tante da riempire le sue stanze. Ma erano barchette vuote senza equipaggio.

Una notte lo videro uscire dal portone centrale. C'era la nebbia. Aveva il cappotto indossato con eleganza, la pipa, il cappello e i guanti. Sul cappello aveva piantato una delle sue barchette e al centro della barchetta aveva piantato una bandiera a tre colori. L'ammiraglio, rito con le spalle possenti avanzava con passo sicuro. La bandiera sbandierava nel tranquillo vento e nella nebbia. Non disse parola. Proseguì in avanti. E raggiungeva dopo un bel po' il portone. La nebbia era tanta e tanto fitta. Ma con passo sicuro l'ammiraglio andò.

Non lo videro più ritornare. Ma la nebbia, quella notte, aveva occupato tutto lo scenario e non si vedeva più a un passo. Dopo qualche giorno a riva trovarono una barchetta di legno con a sua bandiera. Si era arenata nella sabbia. E la bandiera era di tre colori e continuava a sventolare nel vento tiepido e nell'alba che cominciava a consumarsi.

Forse l'ammiraglio continua a sognare. E forse è già approdato su un'altra isola. L'ammiraglio con il cappotto e con le mosierie e con il cappello a falde larghe nuota la distansa tra la luna e le stelle nell'isola dei sogni.

Bimba sperduta

Un giorno m'incamminai lungo una strada, ed incontrai una bimba quasi sperduta, mi chinai, la baciai, l'accarezzai e le dissi "Ma dove vai?". Mi guardò singhiozzando e mi chiese, "Vuoi farti da mamma?". In quel momento dal mio cuore uscì un grande amore. Lacrime soffocate da tanti anni mi consolarono di tanti affanni. In singhiozzi amari mi svegliai ed il cuore tra le mani mi trovai. Si fosse avverato questo sogno, di noi l'altro avrei bisogno! Sarei stata io la donna più felice che ha creato Iddio.

Linda Gallina

Oroscopo

Acquario	Bilancia	Capricorno
21-31-204	23-9-23-9	21-12-21-12
<p>Persona e lavoro: non fate nulla di nuovo, non cercate il normale andamento delle cose. Provate intervento da parte vostra, più situazioni fortunate. Prudenza Affetti: non si verificano i cambiamenti di fondo che voi desiderate ma materiele i primi sintomi di novità interessanti. Salute: buona.</p>	<p>Persona e lavoro: gettatelo nel mondo con maggiore impegno. Gli astri vi danno la possibilità di sfruttare molto bene alcune situazioni fortunate. Prudenza Affetti: la persona che amate può capire il vostro problema ma questo non significa che intenda condurlo. Riflettete. Salute: assai soddisfacente.</p>	<p>Persona e lavoro: irate molti consigli e riceverete nel corso delle prime giornate della settimana notizie veramente quelle che fa per voi. Prudenza Affetti: l'andamento dei rapporti sentimentali è discreto ma vi occorre un esame approfondito per valutarlo più esattamente. Salute: discreta. Riposatevi un po'.</p>
Toro	Virgo	Gemelli
21-4-20-5	24-8-23-9	24-12-20-1
<p>Persona e lavoro: per quanto concerne il lavoro non sono segnalati avvenimenti importanti e non soltanto per il lavoro. Non deconcentratevi con troppi impegni mondani. Prudenza Affetti: sarebbe opportuno prendere qualche decisione in campo amoroso per dare un assetto più stabile al settore. Salute: abbastanza buona.</p>	<p>Persona e lavoro: sarà una settimana ricca di avvenimenti importanti e non soltanto per il lavoro. Non deconcentratevi con troppi impegni mondani. Prudenza Affetti: sarebbe opportuno prendere qualche decisione in campo amoroso per dare un assetto più stabile al settore. Salute: abbastanza buona.</p>	<p>Persona e lavoro: riceverete un consiglio molto valido da parte di una persona di cui non vi fidate. Prudenza Affetti: prendete qualche cautela ma materiele in atto. Prudenza Affetti: tutto sembra tornarsi sereno dopo le tensioni della scorsa settimana ma continuate ad agire con diplomazia. Salute: un lieve esaurimento.</p>
Leone	Scorpio	Arco
21-7-20-4	24-9-23-10	21-11-19-2
<p>Persona e lavoro: i problemi connessi alla vostra attività spingono una soluzione rapida che non può essere rinviata ad una settimana. Prudenza Affetti: momento di tensione in campo sentimentale. Dovete venire in confronto di chi amate una maggiore comprensione. Salute: lievi disturbi.</p>	<p>Persona e lavoro: di fronte a serie e saggiate difficoltà nelle giornate di centro della settimana riteniamo un atteggiamento molto prudente. Prudenza Affetti: la persona che vi interessa sarà verso di voi più condiscendente del solito. Approfondite ma con molta cautela. Salute: in miglioramento.</p>	<p>Persona e lavoro: settimana interessante. Secondo gli astri si potrebbero manifestare degli avvenimenti tali da influenzare positivamente il futuro. Prudenza Affetti: lasciatevi ispirare, in amore non tentate di modificare l'attuale situazione accettata da entrambi. Salute: alcuni disturbi di stagione.</p>
Cancro	Sagittario	Pesce
21-4-22-7	24-10-22-11	20-2-20-2
<p>Persona e lavoro: tutto sembra procedere abbastanza bene nel lavoro. Sono previsti dei miglioramenti anche in campo economico. Dovete fare. Prudenza Affetti: prudenza nelle scelte amorose. Il rapporto che amate si comporrà di due parti diverse dalla sua natura. Riflettete. Salute: dosate le emozioni.</p>	<p>Persona e lavoro: complete in disparte modesti problemi personali per dedicarvi a tempo pieno ad alcune importanti faccende di lavoro. Prudenza Affetti: non potete pretendere che la persona che amate si comporterà diversamente dalla sua natura. Riflettete. Salute: dosate le emozioni.</p>	<p>Persona e lavoro: per concludere in settimana una trattativa che si trascina da diverso tempo dovete fare qualche rinuncia. Ma vi bene ugualmente. Prudenza nelle scelte amorose. Il rapporto che amate si comporrà di due parti diverse dalla sua natura. Prudenza Affetti: periodo di insensazione.</p>

TLN Teletino Network Inc.

LUNEDÌ - 10 APRILE	
12:00	CALCIO ITALIA SERA (R) (Con: Tito Baxa) - Sport
12:30	I FATTI VOSTRI (Con: G. Magali) - Varietà
13:30	UTILE FUTILE - Varietà
14:00	HAREM - Talk Show
19:30	TELEGIORNALE
20:00	VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
21:00	GAZZA FAMIGLIA - Mini serie
23:00	TELEGIORNALE (R)
MARTEDÌ - 11 APRILE	
12:00	DIALOGANDO S'IMPARA (R) - Talk Show
12:30	I FATTI VOSTRI - Varietà
13:30	UTILE FUTILE - Varietà
14:15	SIAMO ALLA FRUTTA - Varietà
14:45	GALATEUS - Varietà
19:30	TELEGIORNALE
20:00	VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
21:00	CHECK UP - Salute
22:00	IL NOSTRO PROCESSO (con: Paolo Canciani) - Sport
23:00	TELEGIORNALE (R)
MERCLEDÌ - 12 APRILE	
12:00	A TAVOLO COL DOTTORE (Con: Dott. Gino Buticchio) - Salute / Stile di vita
12:30	I FATTI VOSTRI - Varietà
13:30	UTILE FUTILE - Varietà
14:15	SIAMO ALLA FRUTTA - Varietà
14:45	GALATEUS - Varietà
19:30	TELEGIORNALE
20:00	VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
21:00	NUMERO UNO - Varietà
23:00	TELEGIORNALE (R)
GIOVEDÌ - 13 APRILE	
12:00	GLI ANNIVERSARI - Documentario
12:30	I FATTI VOSTRI - Varietà
13:30	UTILE FUTILE - Varietà
14:15	SIAMO ALLA FRUTTA - Varietà
14:45	GALATEUS - Varietà
19:30	TELEGIORNALE
20:00	VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
21:00	A VOI LA SCELTA - Talk Show
22:00	ZEUS - Varietà
22:15	GASSMAN - Varietà
22:30	GRAFFITI (con Daniela) - Musica / Stile di vita
23:00	TELEGIORNALE (R)
VENERDÌ - 14 APRILE	
12:00	GRAFFITI (R) - Musica / Stile di vita
12:30	MEZZOGIORNO IN FAMIGLIA - Varietà
13:30	UTILE FUTILE - Varietà
14:15	SIAMO ALLA FRUTTA - Varietà
14:45	GALATEUS - Varietà
19:30	TELEGIORNALE
20:00	VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
21:00	I FATTI VOSTRI - Varietà
22:00	FANTASCIAMENTE - Varietà
23:00	TELEGIORNALE (R)
23:30	IL NOSTRO PROCESSO (R) - Sport
24:30	FILM TV(TBA) - Film
SABATO - 15 APRILE	
12:00	GRAFFITI (R) - Musica / Stile di vita
12:30	A VOI LA SCELTA (R) - Talk Show
14:00	DIALOGANDO S'IMPARA (R) - Talk Show
14:30	A TAVOLA COL DOTTORE (R) - Talk Show
19:30	TELEGIORNALE
20:00	PAPARE E PAPAVERI - Varietà
22:30	GRAFFITI (R) - Musica / Stile di Vita
23:00	TELEGIORNALE
23:30	FILM (TBA) - Film
DOMENICA - 16 APRILE	
08:00	CALCIO ITALIA "LIVE" - Sport
15:00	90 MINUTO - Telenovela
15:30	TELEGIORNALE
16:00	DOMENICA IN (PRIMA PARTE) - Varietà
19:00	TBA - Film
20:30	DOMENICA IN (SECONDA PARTE) - Varietà
21:30	CALCIO ITALIA SERA - Sport

Cronaca metropolitana

Il sindaco di Guardialfiera al municipio di Saint-Léonard

Il Consigliere municipale, Italo Barone, ha accolto al municipio di Saint-Léonard il sindaco di Guardialfiera, la Sig.ra Maria Rosaria Di Rollo.



Nella foto, riconosciamo, da sinistra a destra, le personalità seguenti: Italo Barone, Consigliere municipale; Vincenzo Bracaglia; Maria Bracaglia; Don Giulio Di Rollo; e Maria Rosaria Di Rollo, sindaco della città di Guardialfiera, mentre firma il "libro d'oro" della municipalità.

Il sindaco di Montréal felicitava gli eroi di Granby

Il sindaco di Montréal, Pierre Bourque, ha tenuto felicitarli personalmente, oggi al municipio, i 205 giovani atleti montreali che hanno partecipato, all'inizio di marzo, alla finale provinciale dei Giochi del Québec, a Granby.

Atleti ed accompagnatori membri della delegazione montrealense sono stati ricevuti nella sala d'onore del municipio. Due rappresentanti degli atleti, Mathieu LeFrançois-Gauvreau e Mélodie Michaud, vincitori ognuno di tre medaglie

d'oro nel pattinaggio di velocità, sono stati invitati a firmare il "Libro d'oro" a nome dei loro compagni.

Ricordiamo che la delegazione montrealense a Granby ha riportato 64 medaglie in 17 discipline ed ha terminato al secondo posto, dietro Québec, tra le otto delegazioni regionali presenti.

La Ville de Montréal, attraverso il suo Service des sports, des loisirs et du développement social, sostiene in modo importante lo sviluppo sportivo dei

giovani montreali. Sostiene infatti la Commissione sportiva Montréal-Concordia, che organizza le finali regionali, oltre che le numerose associazioni sportive locali che si avvalgono delle installazioni sportive municipali.

Giochi del Québec: verso il 1997

Il sindaco Bourque ha approfittato dell'occasione per ricordare che i Giochi del Québec si svolgeranno nel 1997, e che già un Comitato organizzatore è stato formato a questi effetti. La direzione generale del comitato è stata affidata a Jean-Vianney Jutras e la coordinazione a Gérard Boulonne.

Più di 5000 giovani si

dirigeranno verso la Metropolitan del Québec per questa grande Finale provinciale, che avrà luogo dal 1 al 9 agosto 1997. I principali partners associati nell'organizzazione e la realizzazione della Finale del 1997 sono la Ville de Montréal, La Commission sportive Montréal-Concordia, la Commission de écoles catholiques de Montréal e il Collège Ahuntsic.

I Giochi del Québec a Montréal si svolgeranno nei tre luoghi seguenti: il centro sportivo Claude-Robillard, il parco Jarry ed il parc des Iles.

I Giochi del Québec sono senz'altro l'evento che ha più contribuito a popolarizzare la pratica sportiva ed a promuovere lo sport nel Québec.

NOTTE DELLA SCULTURA dal 13 al 14 aprile

Incontro notturno con gli scultori di Saint-Léonard

SAINT-LÉONARD - Un invito è lanciato a tutti per andare ad incontrare gli artigiani scultori al lavoro, durante la notte del 13 al 14 aprile, all'Atelier d'Art, situato al 5705, rue Jarry est, dalle ore 19 alle ore 7.

L'associazione degli artigiani della scultura di Saint-Léonard terrà la sua tradizionale maratona notturna durante la notte dal Giovedì Santo al Venerdì Santo.

Sotto gli occhi dei visitatori, una ventina di partecipanti tenteranno di eseguire una scultura, durante le 12 ore accordate alla realizzazione di questo progetto, a partire da un tema obbligatorio che rimarrà segreto fino all'inizio della serata. Un(a) vincitore(trice) sarà poi scelto(a) in seguito ad un voto. Parallelamente, all'inizio

della serata, ci sarà un concorso onorifico dove una distinzione sarà attribuita agli allievi principianti, dei corsi intermedi e dei corsi avanzati.

È un'occasione a non mancare per incontrare gli scultori e gli animatori e per visitare il posto e le installazioni per i corsi di scultura. I lavori eseguiti dagli allievi, da settembre in poi, saranno inoltre esposti nel sottotelo.

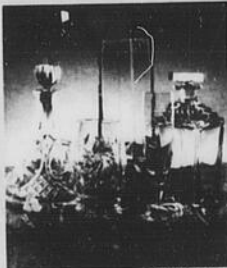
Potrete inoltre, gustandovi un buon caffè, consultare i numerosi album contenenti le foto dei principali eventi che hanno marcato gli ultimi tredici anni dell'associazione.

Caffè e biscotti saranno offerti a tutti i visitatori, graziosamente dalla Ville de Saint-Léonard. Benvenuti a tutti!

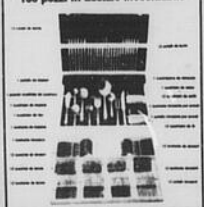
Per informazioni chiamare al 321-4714.

IN FOLLIA! 10° ANNIVERSARIO!

- Bomboniere... modelli assortiti
- Bicchieri di cristallo
- Servizi di tazzine e piatti in porcellana di Bavaria-Vohenstraus di diversi colori e modelli



130 pezzi in acciaio inossidabile



- Servizi di coltelleria in diversi modelli con placcatura in oro

- La famosa batteria da cucina Domus in acciaio inox 18-10 con rifinitura interna lucida come specchio e con fondo a triplo spessore



SPECIALI - SPECIALI - SPECIALI

VENITE E MEDRETE IN PERSONA SCONTI DA CAPOGIRO.



1895*

1,7 L
DUALTO LATEX PER L'INTERNO
PRONTA FINITURA SEMI-LICENTE
• poco odore
• lavabile - resistente alle macchie
• utilizzabile per cuocere e solo da bagno (3000)
• bianco



1849

PER ABBONARVI A IL CITTADINO CANADESE CHIAMATE IL: 253-2332

Taccuino

Sabato sera 25 marzo 1995 si è svolto, all'Hotel Château Champlain alla Place du Canada a Montréal, il Settimo Gala del "Leone d'oro al merito" presentato dall'Ordine Figli d'Italia in Canada sotto l'alto patronato di Sua Eccellenza Dr. Andrea Negrotto Cambiasso, ambasciatore d'Italia in Canada.

Il gala, magnificamente organizzato dal comitato organizzatore presieduto dall'Avv. Nino IZZI, rappresenta uno degli avvenimenti più prestigiosi della comunità italiana.

Il "Leone d'oro" viene assegnato a illustri personalità, non necessariamente di nazionalità italiana, che hanno contribuito al progresso del paese in diversi settori come quello dell'economia, delle arti, della cultura, e dello sport.

In questa settima edizione della serata hanno ricevuto il Trofeo del "Leone d'oro al merito" il Dr. Francesco Bellini, Presidente e capo della direzione di Biochem Pharma Inc.; Dr. Claude Corbo, Rettore dell'Université du Québec à Montréal (UQAM); Ronald Corey,

Il Settimo Gala del Leone d'Oro al Merito dell'Ordine Figli d'Italia



A sinistra il notaio Roberto Aspri, Presidente dell'Ordine Figli d'Italia, presenta al Dottor Claude Corey il "Leone d'Oro" al Merito". A destra il Dottor Carlo Selvaggi, Console generale d'Italia a Montreal. All'estrema destra, Daniel Johnson, capo dell'Opposizione ufficiale all'Assemblea Nazionale, e all'estrema sinistra, Alfonso Gagliano, deputato federale di St-Léonard.

Presidente del Forum de Montréal e Presidente del Club d'Hockey Canadien; l'Ooorevole Frank Iacobucci, Giudice della Corte Suprema del Canada; Lillian Stewart, Presidente della Fondazione Macdonald Stewart; André Tranche-

montagne, Presidente de la Brasserie Molson O'Keefe e Vice-presidente delle Vendite e della Distribuzione per Les Brasseries Molson. Alla tavola d'onore, oltre ai premiati, vi erano l'ex primo ministro del Québec ed attuale capo

dell'Opposizione ufficiale all'Assemblea Nazionale, Daniel Johnson; il Console generale d'Italia a Montreal, Dr. Carlo Selvaggi; il Presidente dell'Ordine Figli d'Italia, Me Roberto Aspri, Monsignor Cimichella, vescovo ausiliare di Mon-

Joey Saputo.

Il Presidente dell'Ordine Figli d'Italia, Me Roberto Aspri, a nome di tutto l'Ordine, ringrazia per il loro prezioso sostegno, gli sponsor della serata, la Banque Laurentienne, Les Brasseries Molson O'Keefe, Les Fromages Saputo ed i collaboratori, Geloso Société des Vins Internationale, Laliberté Lantôt Coopers & Lybrand, Fleuriste Martello, Chanel e Mont Blanc.



Da sinistra a destra: l'Avvocato Nino IZZI, presidente del Comitato Organizzatore della serata con la consorte Tina IZZI; Sua eccellenza Frank Iacobucci, Giudice della Corte Suprema del Canada con la consorte Nancy Elizabeth Easham.

verso la Metro-Québec per questa... provinciale, ...ogo dal 1 al 9... 7. I principali... ociati nell'orga... la realizzazione... del 1997 sono... Montréal, La... sportive Mon... rdia, la Commis... oles catholique... al e il Collège

del Québec a... svolgeranno ne... eguenti: il centro... ade-Robillard, il... ed il parc des

del Québec sono... l'evento che ha... uito a popolariz... ica sportiva ed a... re lo sport nel

CULTURA
orile

no

nt-Léonard

ata, ci sarà un con... orifico dove una... e sarà attribuita... vi principianti, dei... ermedi e dei corsi

occasione a non... per incontrare gli... gli animatori e per... il posto e le instal... per i corsi di scul... avori eseguiti dagli... la settembre in poi... inoltre esposti nel... o.

e inoltre, gustandovi... caffè, consultare i... album commentati... dei principali eventi... no marcato gli ul... fici anni dell'asso-

e biscotti saranno... a tutti i visitatori... mente dalla Ville de... éonard. Benvenuti a

informazioni chia... 321-4714.

VI A
MADESE
L:
2

BUONA PASQUA DA...

LES ALIMENTS

Valli

FOODS INC.

L'UNICO FABBRICANTE DELLE UOVA PASQUALI NEL QUEBEC

Da Valli troverete le più belle confezioni di uova pasquali ai prezzi più convenienti!!
Negozianti, per vendere con successo rivolgetevi al vostro fornitore di fiducia...

Valli FOODS



Valli FOODS

La Ditta... é aperta per voi dalle ore 8h00 alle ore 17h00



12250 ALBERT HUDON
MONTREAL NORD QUE.

TEL.: (514) 325-6794 FAX: 328-2327

Taccuino

Grande partecipazione di pubblico ed interesse ha suscitato la presentazione del libro *Le Fascisme et les Italiens* di Montréal di Filippo Salvatore il 30 marzo scorso presso l'Istituto Italiano di Cultura.

Diverse le autorità ed i personaggi di spicco che hanno partecipato all'avvenimento. Tra di essi vanno segnalati il console generale Carlo Selvaggi ed il console Marco Mancini, la vicepresidente di facoltà e responsabile della cooperazione internazionale dell'Università Concordia Judy Woodsworth, il presidente della Fiducie Canadienne Italiana Giuseppe Di Battista, il presidente della Cassa d'Italia Joe Frattino, l'avvocato Giuseppe Turi, il famoso poeta Gaston Miron ed il direttore del dipartimento di criminologia dell'Università

Una comunità finalmente matura

de Montréal Professor Maurice Cusson il quale ha presentato il suo collega Filippo Salvatore ed il significato del suo libro *Le Fascisme et les Italiens à Montréal*.

Delle tredici persone intervistate dall'autore solo quattro sono ancora viventi: l'onorevole John Ciaccia (che non ha potuto essere presente per impegni di lavoro); l'ex presidente del senato canadese, l'avvocato Maurice Riel; l'ex giudice della cittadinanza Maria De Grandis-Marrelli ed il vescovo ausiliare di Montréal André-Marie Cimichella.

Hanno fatto gli onori di casa il direttore dell'Istituto Italiano di Cultura Elio

Traina coadiuvato dal direttore delle edizioni Guernica Antonio D'Alfonso ed il distributore del volume nonché direttore delle Edizioni Balzac Robert Trippère che presentava nella stessa occasione la versione francese del romanzo *Tony* di Fiorella De Luca Calce.

Sia la De Luca Calce che Filippo Salvatore hanno spiegato brevemente lo scopo che si erano prefisso nello scrivere le loro opere.

La De Luca ha spiegato che ha voluto tracciare un ritratto di un gruppo di adolescenti italo-canadesi alla ricerca di una ragione di vita senza però scendere nel romanzo a tesi. Il Salvatore ha invece sottolineato che ha voluto ricomporre la realtà esistente a Montréal dall'inizio degli anni venti

alla metà degli anni quaranta e mostrare l'influenza esercitata dall'ideologia fascista sia all'interno della comunità italiana che in seno alla società quebecchese.

Questo spiega la comprensione di diverse persone che hanno incarnato o sono stati testimoni degli avvenimenti storici. Ecco perché sono presentati e vagliati oggettivamente sia le ragioni che hanno spinto persone come Dini Gentile ed il grosso della comunità italiana a nutrire simpatia per il regime mussoliniano, sia le ragioni che hanno invece spinto gente come Hugh MacLennan, Anselmo Borlotti di Ottawa o Antonino Spada a schierarsi contro.

Nel prendere la parola Maria De Grandis Marrelli

ha ricordato il ruolo svolto dalle donne nell'ambito comunitario e lo choc e la discriminazione subiti quando il Canada ha dichiarato la guerra all'Italia. Monsignor Cimichella ha invece ricordato il ruolo svolto dalle parrocchie nella vita comunitaria del tempo ed il modo in cui per la stragrande maggioranza della gente la simpatia nutrita per Mussolini, più che ad una ideologia precisa, corrispondeva ad una manifestazione di orgoglio delle proprie origini italiane. Il senatore Riel ha invece ricordato i rapporti di simpatia esistenti tra la comunità italiana e la società canadese-francese e l'ammirazione che buona parte dell'élite francofona nutriva per il Duce. Ha concluso invitando il pub-

blico a non giudicare gli avvenimenti storici prebellici col senno di oggi. Si rischia altrimenti di ottenere un'immagine deformata.

In un'intervista durante il rinfresco l'autore del volume sul fascismo italo-canadese il Professor Salvatore ha precisato: "Nello scrivere questo libro ho voluto colmare una lacuna della storiografia ufficiale. Ho voluto dimostrare che la nostra comunità appartiene di pieno diritto alla storia di Montréal e del Canada. Ho voluto soprattutto far rivivere una pagina dolorosa della nostra storia non per fare polemica, ma per dimostrare che dopo cinquant'anni la nostra comunità è cresciuta ed è abbastanza matura per accettare, nel bene e nel male, il proprio passato e per esercitarlo. Se errori sono stati commessi nel passato mettiamoci una pietra sopra e cerchiamo di non ripeterli nel futuro".

LA CLSC SAINT-LÉONARD FA VEDERE IL SUO IMPEGNO ANCHE AGLI ITALIANI



Nella foto, alcuni membri del Consiglio direttivo, da sinistra a destra: Giuseppe Manno, Direttore; Pasquale Buttin, Presidente del Consiglio d'Amministrazione; Roberto Chailloux, Direttore generale.

Scelta grandiosa, il 22 marzo scorso. Ad un convegno della CLSC Saint-Léonard, circa duecento persone della comunità italiana erano presenti.

Che gli Italiani fossero presenti in maniera così massiccia, può forse sembrare un evento straordinario a coloro che non li conoscono, ma è un fatto piuttosto logico per chi vive a St-Léonard, dove una grande parte della popolazione di origine italiana vive da tanti anni. Quindi nessuna meraviglia, solamente un omaggio ai nostri connazionali, che si implicano sempre più nelle varie attività sociali che le differenti municipalità offrono. Il contrario, sarebbe pernicioso.

Dato positivo. Certamente. Ma da non mettere nell'album dei ricordi, per il semplice motivo che gli Italiani che vivono a Saint-Léonard non abitano mica all'estero. Si sono ritrovati in un convegno durante il quale sono stati sentiti vari argomenti, che riguardano la Città di St-Léonard complessivamente.

L'apertura agli Italiani somiglia, e scusate tanto, ad un eufemismo, il CLSC di St-Léonard è stato sempre nel cuore degli italiani, che ivi abitano.

Certo, che lo si abbia voluto sottolineare, è un'iniziativa graduevole. E, quindi, grazie infinite a coloro che lo hanno tenuto a precisare e a divulgarlo attraverso i differenti "mass media"

SUSCITA VIVO INTERESSE LA CONFERENZA DEL PROFESSOR OLI ALL'UNIVERSITÀ CONCORDIA

Alcuni anni fa un illustre professore soleva ripetere che, ai nostri giorni, le conferenze sono quasi un fenomeno anacronistico. Evidentemente chi faceva tale affermazione si riferiva al fatto che i membri dell'associazione culturale di cui era presidente disertavano sistematicamente la sala delle conferenze. E per quanto egli facesse pressione su tutti i suoi conoscenti e persino sui suoi familiari, ben raramente riusciva a presentare un pubblico degno dei grandi conferenzieri che la sua associazione invitava. E così, trovandosi di fronte ad un auditorio piuttosto esiguo, poco interessato e talvolta con la noia ed il disinteresse dipinti sul volto, non di rado, anche i più fini parlatori potevano risultare impacciati e insipidi.

Siamo quasi sicuri che il presidente, di cui abbiamo appena fatto cenno, avrebbe mutato parere se fosse stato presente alla conferenza che, martedì 21 marzo scorso, il professor Giancarlo Oli ha dato agli studenti dei corsi superiori d'italiano della Concordia University. L'ambiente era ideale: una sala da conferenze ampia ed accogliente, gremita da oltre

una cinquantina di giovani, che, armati di penne e matite ed anche di registratori tascabili, si dimostravano decisi a non lasciarsi sfuggire una parola di quanto il noto lessicografo avrebbe detto.

Entrato in una sala tanto affollata, dove c'erano anche studenti dai tratti somatici non tipicamente italiani, il professor Oli, forse per un riflesso condizionato, ha iniziato a snocciolare la sua allocuzione in inglese, passando poi a parlare nella lingua di Dante solo su espresso invito dei docenti presenti, che volevano far notare agli studenti le caratteristiche della favella fiorentina tanto cara ai Manzoni.

Oltre a trattare il tema fissato, cioè "L'importanza della lingua locale e quotidiana", il conferenziere ha anche illustrato alcuni aspetti della storia linguistica d'Italia, soffermandosi tra l'altro ad illustrare l'opera e l'importanza di alcuni lessicografi quali per esempio Policarpo Petrocchi. Tra i consigli ascoltati ai giovani che lo ascoltavano, il più importante ci sembra sia stato l'invito a leggere i testi degli autori classici.

Essendo lessicografo ed anche autore del famoso

dizionario della lingua italiana insieme con il grande linguista Giacomo Devoto, è chiaro che il professor Oli si sia soffermato anche a parlare del lessico della lingua italiana dei nostri giorni, esprimendo dei giudizi per noi quanto mai interessanti. Per esempio, riferendosi alla penetrazione dei lemmi di altre lingue nel lessico italiano, il conferenziere ha sottolineato che, a differenza di varie altre, la nostra mal si presta all'adattamento delle parole straniere, soprattutto inglesi, che vivono nella pensola.

Com'è facile intuire, questo accenno al contatto tra le lingue ed alla pressione di un idioma su un altro non poteva non acuire ulteriormente l'interesse dei giovani presenti alla conferenza. Infatti, dovendo quotidianamente far fronte ad almeno tre codici linguistici, il loro pensiero è andato oltre alla realtà italiana per trasferirsi a quella montrealense. Tanto per rimanere nel campo lessicale, hanno subito pensato alla difficoltà di stabilire l'esatta estensione semantica di certi lemmi che a Montréal possono essere associati a significati diversi a

seconda della lingua usata oppure al calco semantico, fenomeno in base al quale un termine di un idioma viene ad essere associato al significato che esso ha in un altro.

Naturalmente, alla fine dell'applaudita conferenza, le domande, una più interessante dell'altra, non si sono fatte attendere. E il dialogo si sarebbe protetto ben oltre i limiti del previsto se, ad un certo punto e seppure controvoce, l'organizzatore, non l'avesse interrotto per impedire che molti studenti arravassero in ritardo ai corsi che li attendevano. Tale intervento, un po' autoritario, ma quanto mai opportuno, ha lasciato a bocca asciutta quanti avrebbero voluto porre altre domande. Per accontentarli spieghiamo che, in un futuro molto prossimo, le università canadesi e americane invitino nuovamente il professor Oli ad effettuare un giro di conferenze come quello realizzato quest'anno e soprattutto ci auguriamo che, nonostante i suoi numerosi impegni, il professor Oli voglia e possa trovare il tempo per ritornare tra di noi.

B. Villetta

Ta
Les
Galer
Acur
Il presidente
Galerie's Acun
Bréton, coadiuv
il suo personale
un ricevimento
della sua clientela
marzo 1995,
7100 Metropol
Ville d'Anjou,

SPES
I BAM
Tina Car

I genitori
per i bamb
deduzione d
del salario m
La deduz
dall'età del
La deduz
meno di 7 a
handicap g
certificato
La deduz
meno di 1 a
deduzione s
Le spes
sitting", co
accolatiche
siderati per
i pagamenti
bre 1994.
Quello c
Québec ha
deduzione d
borso. Il m
26% a sec
Questo è
un'opinione
ad un prof

CA
5038
Tel.: (514)

Taccuino

Les Galeries Acura

Il presidente di Les Galeries Acura, Jacques Bréton, coadiuvato da tutto il suo personale, ha indetto un ricevimento in onore della sua clientela il 30 marzo 1995, tenutosi al 7100 Metropolitan Est, a Ville d'Anjou, sede della



ben nota concessionaria. I clienti che hanno

Nella foto da sinistra: Jacques Deschamps, direttore di zona Acura Quebec, Benoit Forget, direttore alle vendite Galeries Acura, Jacques Bréton, presidente Galeries Acura e Jacques Voisin, direttore finanziario.



SPESA PER I BAMBINI

Tina Carissimi-Fusco ca.



I genitori che lavorano possono dedurre le spese per i bambini entro certi limiti. In molti casi, la deduzione deve essere reclamata dal coniuge che ha il salario minore.

La deduzione massima per un bambino dipende dall'età del bambino e dall'infermità.

La deduzione è di \$5000 per ogni bambino che ha meno di 7 anni alla fine dell'anno, oppure che ha un handicap grave, per il quale è stato emesso un certificato di credito per invalidità.

La deduzione è di \$3000 per ogni bambino che ha meno di 15 anni, oppure che non è eleggibile alla deduzione di \$5000, ma che ha un handicap.

Le spese includono "garderie", oppure "baby-sitting", collegio e campeggio. Spese mediche, tasse scolastiche, vestiti o trasporto non vengono considerati per questa deduzione. Per essere deducibili i pagamenti dovevano essere fatti entro il 31 dicembre 1994.

Quello che c'è di nuovo per il 1994 è che il Québec ha cambiato le spese per bambini da una deduzione delle entrate tassabili ad un credito-rimborso. Il montante del credito diminuisce dal 75 al 26% a seconda dell'aumento del reddito familiare.

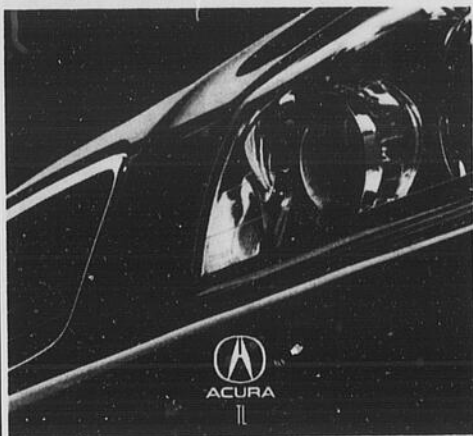
Questo articolo è un'informazione generale e non un'opinione. Prima di agire è meglio chiedere aiuto ad un professionista.

Tina Carissimi - Fusco
Comptable agréée / Chartered Accountant

- Stato finanziario
- Verificazione
- Bilancio d'apertura
- Determinazione dei redditi dei particolari e delle corporazioni
- Pianificazione finanziaria
- Tenuta dei libri informatizzati e implementazione di programmi per computer

5033B Brazier, St-Léonard, Québec H1R 1G5
Tel.: (514) 321-8888 • Telecopiatric: (514) 329-9000

Un invito da Les Galeries ACURA



La Serie Acura TL è l'ultima addizione alla gamma di vetture Acura sofisticate.

Rappresenta la somma delle conoscenze scaturite dalla concezione delle vetture di lusso importate più popolari offerte in America del Nord.



ACURA

Una vision qui inspire un élan de passion

Il signor Jacques Breton, presidente, ed il personale di

Les Galeries Acura

v'invitano ad un ricevimento d'apprezzamento della clientela per un'anteprima della

NUOVA ACURA 2,5 TL

Giovedì 30 marzo 1995
ore 18,30

A titolo d'uno dei nostri clienti privilegiati vi offriamo l'opportunità di ammirare la nostra gamma completa di auto perfezionate.

P.S. - Alla fine del ricevimento ci sarà il sorteggio di un premio di presenza apprezzabile.

VENITE CON GLI AMICI!



GALERIES ACURA

7100 Métropolitain Est, Anjou, P.Q.
354-8811

ABBONATEVI A IL CITTADINO CANADESE

253-2332

Per informazioni chiamare Pierino Rossi al 858-0957 oppure Mario Conte al 321-4478.

FESTIVAL ITALIANO

DA IMPORTATIONS AZURE

**VINCETE
1 DELLE 3
MACCHINE PER
ESPRESSO /
CAPPUCCINO
MOKITA
"BUON CAFFÈ"
DI UN VALORE
DI \$200**



**PARTECIPARE E' SEMPLICE !
PER OGNI ACQUISTO DI
250 GR DI CAFFÈ OPPURE \$ 5 DI MERCE
RICEVERETE UN TAGLIANDO PER IL CONCORSO.**

LE ESTRAZIONI DEI BIGLIETTI VINCENTI
AVRANNO LUOGO ALLE ORE 15:00 DA AZURE
I SEGUENTI GIORNI :
DOMENICA 30 APRILE, MERCOLEDI 31 MAGGIO,
VENERDI 30 GIUGNO

servizio 7 pz
piatti spaghetti **\$19.50**

servizio coltelleria
60 pz 12 pers. **\$69.00**

BATTERIA DA
CUCINA 25 PZ
INOX 18/10
\$ 299.

TUTTO PER EQUIPAGGIARE I NUOVI SPOSI
GRANDE SCELTA DI ARTICOLI DA REGALO

IMPORTATIONS AZURE
1499 FLEURY EST 385-6780
APERTO ANCHE LA DOMENICA DALLE 13:30

Taccuino

Consolato Generale d'Italia Montreal



A seguito del recente invio da parte dell'INPS di una lettera in cui si richiede a molti nostri pensionati di produrre nuovamente la certificazione di esistenza in vita a suo tempo già richiesta ed incomprensibilmente non ancora pervenuta alla Banca Commerciale Italiana di Parma, e dopo l'immediata richiesta di delucidazioni in merito inviata sia dall'Ambasciata d'Italia ad Ottawa sia da questo Consolato Generale, si è tenuta una riunione con i rappresentanti dei Patronati e degli Enti di assistenza operanti a Montreal per esaminare la situazione ed adottare una linea di condotta finalizzata alla primaria tutela degli interessi dei nostri pensionati qui residenti.

Nel corso della riunione è stato consegnato ai presenti un messaggio pervenuto dall'INPS il cui testo è il seguente:

"Sono pervenute segnalazioni da parte di Consolati e Patronati operanti all'estero in ordine alla comunicazione di sospensione delle pensioni per mancata trasmissione del certificato di esistenza in vita.

Al riguardo si comunica che si è provveduto a disporre affinché la Banca Commerciale Italiana procrastini al 1-6-1995 la decadenza della sospensione dei pagamenti relativi alle pensioni con cadenza nei mesi pari per i casi in cui non è pervenuto il certificato nei termini inizialmente fissati.

In relazione a quanto sopra, i pensionati che, con la comunicazione sopra citata, sono stati sollecitati alla presentazione del certificato, al fine di non incorere nella sospensione del pagamento della pensione dovranno trasmettere la certificazione entro il 10 maggio 1995. Ove la certificazione pervenisse alla Banca successivamente al termine precisato, oltreché per le pensioni con cadenza

nei mesi dispari già sospese, il pagamento verrà ripristinato con la prima scadenza utile successiva alla ricezione del certificato da parte della Banca stessa. F.to Il Direttore Centrale".

Poiché peraltro alcuni punti del predetto messaggio non risultano chiari, questo Consolato Generale, dopo aver ribadito per iscritto all'INPS che i pensionati qui residenti avevano regolarmente inviato a suo tempo la certificazione dell'esistenza in vita, ha richiesto urgenti chiarimenti in merito.

Al termine della riunione è stato deciso che si procederà alla nuova certificazione di esistenza in vita per tutti i pensionati che ne faranno richiesta, presentandosi presso gli Uffici di questo Consolato Generale e degli Enti di Patronato ed Assistenza operanti a Montreal.

Peraltro, in attesa di nuove ed auspicabilmente più chiare istruzioni da parte dell'INPS sugli eventuali termini per la trasmissione delle predette certificazioni, si è deciso di consigliare, i nostri pensionati di non spedire subito la certificazione di esistenza in vita ma di attendere ancora qualche giorno nell'eventualità che ciò non sia più necessario.

In attesa di nuove comunicazioni da parte dell'INPS, il cui contenuto non si mancherà di diffondere tempestivamente alla collettività residente, si invia la stessa a non precipitarsi presso gli uffici del Consolato Generale e dei Patronati visto il termine sufficientemente lungo ancora a disposizione dando prova dell'alto senso di responsabilità e di civismo già in passato molte volte manifestato.

NOTAI

Esposito, Esposito & Associés NOTAIO

Pratiche varie - Divisione beni in Italia ed altrove - Atti di procura e di vendita. Traduzioni di documenti legali
ORARIO: dalle 9 alle 17
SERA: SOLTANTO su appuntamento
6827 rue St. Denis
Montreal, Québec H2S 2S3
TEL: 279-8421 FAX: 279-4127

GIOVANNI DE BENEDICTIS NOTAIO

Tutti i giorni dalle 9 alle 5
Di sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 7 p.m. alle 9 p.m.
5993 Jean-Talon Est, stanza 305
(angolo Valdombre) Tel: 253-9833

Me GIUSEPPE DECOBELLIS

DEC. B.A. LL.B.D.D.N.

NOTAIO

Consigliere giuridico

7190 St. Denis, Montreal, Que.

H2R 2E2 Tel: 273-6265

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: tutti i giorni dalle 9:00 alle 5:00
la sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 7:00 alle 9:00

10372 PAPINEAU - SUITE 101
TEL.: 381-9268

Co

Mi è giunta in
pera di un gran
ironico ma dal
giusto, un lingu
datta, un umanist

'Ò sca



poe

vante (guanti), n
burzette, 'n z'éd
c' u rusette (non
bella col rossett
perla 'a lengh
peccè aa bbelle
diètte. L'autore
che la cultura
legata al dialet
l'espressione dia
il più fedele me

In questa rac
pagine, dedicati
glie Antoniet
prima di lui, Lu
ha condensato
saggezza. Le
sono un riassun
di una comunità
causa del dialet
si potrebbe r
Sicilia, nella B
Lombardia o an
paesi. Ovunque
uomini, ci so
cattivi, politic
tutti rispetto e
delle elezioni e
quelli che si p
altri (perché ha
Mêrche) e ch
s'incarica di
posto, amici ch
quanne cacche
bbone, pettegl
alla fontana de
forno pubblico.
anche, in ogni
come quella di
Sagra del gra
matrimoni, fest
Pasqua, 'U r
consolo), ed al
per riunirsi. O
dolci o dei piatti
(caresglie, pe
tutto, un sal
culture popula

Mi è giunta in Cina l'opera di un gran filosofo, ironico ma dal tono così giusto, un linguista autodidatta, un umanista e sopra-

TANTO DI CAPPELLO, DOTTOR BIFOLCHI!

Luigi Bifulchi

'Ò scarpe c'ò nòcche



poesie in dialetto jelsese



vànie (guanti), nne però 'a burzette, 'n z'è fà bbelle c' u rusette (non si deve far bella col rossetto), nen pò perù 'a l'inghe taliane, peccè aa bbelle se parte 'u diellet. L'autore fa capire che la cultura popolare è legata al dialetto, e che l'espressione dialettale ne è il più fedele messaggero.

Con quale perspicacia Luigi Bifulchi ha saputo osservare e notare i dettagli precisi, quello che dà il colore locale! I suoi scritti (poesie rimate) sono una miniera d'informazioni che senza opere del genere andrebbero perdute irrimediabilmente. Perché il mondo cambia, i giovani abbandonano la campagna per la città e con essa, le tradizioni e il dialetto tanto caro a Bifulchi.

In questa raccolta di 100 pagine, dedicata a sua moglie Antonietta, partita prima di lui, Luigi Bifulchi ha condensato una vita di saggezza. Le sue poesie sono un riassunto della vita di una comunità molisana (a causa del dialetto), ma che si potrebbe ritrovare in Sicilia, nella Basilicata, in Lombardia o anche, in altri paesi. Ovunque ci sono uomini, ci sono buoni e cattivi, politici(anti) che sono tutti rispetto e saluti prima delle elezioni e sordi dopo, quelli che si prendono per altri (perché hanno visto 'a Mèreche) e che la morte s'incarica di rimettere a posto, amici che spariscono *quanne cacche cose 'ne va bbone*, pettegolezzi intorno alla fontana del paese o al forno pubblico. Ma ci sono anche, in ogni paese, feste come quella di S. Anna e la Sagra del grano di Ielsi, matrimoni, festa dei Morti, Pasqua, 'U recànzete (il consolto), ed altre occasioni per riunirsi. Ci sono dei dolci o dei piatti tradizionali (careséglie, peccellè, lesutto, un salvatore della cultura popolare molisana.

Per qualunque *Camp'asciano*, il dialetto ielsese non presenta problemi di comprensione. Quella poesia viene letta ad alta voce: più facile da capire, il che permette di assaporarne tutta la musica. Quanto mi divertivo quando Luigi recitava, per me o per un pubblico, 'A messe de notte, cioè la prima messa della mattina, durante la quale le "cumma", sottovoce, tra i *Dominus vobiscum* e gli *Amen* chiacchierano senza riprendere fiato. Tanto hanno da raccontare che la messa non è abbastanza lunga...

Le prime poesie del libro sono dedicate al "diellet", paragonato a 'na paisine che va vestite comm' i *tèmpie etniche*, nen tène i sate, petrine, cocugliè, tutto descritto con tante precisioni che ci sembra di percepire l'odore e di poterli gustare.

Ma in ogni paese ci sono anche cornuti, false, traditori: filosofi che fanno la parte degli ingenui come fa Bifulchi che, però, mette il

ditto sulla piaga. Ci sono figli da crescere, c'è la vecchiaia che code soltanto alla Dama in nero che è venuta a sorprendere il poeta nel suo sonno il 16 ottobre 1991.

Luigi Bifulchi ripeteva sempre che 'A lenghe nen tène osse é rompe l'osse! Questa verità non poteva

manca di svilupparla in una poesia che conclude così: 'A lenghe, l'onghe o corte, pe ognàne èvesse pallà i macchèrane (dovrebbe servire solo per rigirare la pasta in bocca).

L'ultimo testo di 12 pagine, *Me ve de rire* (Mi viene da ridere) o incontro con la morte, riassume tutta

la saggezza insegnata dagli anni. Dall'inizio alla fine il tono è giusto, lo stile gustoso, mai ripetitivo. È una grande opera. 'Ò scarpe c'ò nòcche, la cui pubblicazione dobbiamo al figlio Vincenzo. Contiene 40 anni di poesie dialettali. Forse un giorno potremo vedere pubblicato anche il dizio-

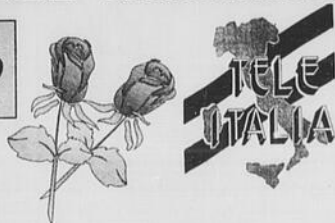


nario in dialetto ielsese inserito in un contesto narrativo che la vita non gli ha dato tempo di terminare.

FESTA DELLE MAMME

il Cittadino
CANADESE

IL SETTIMANALE ITALIANO
PRIMO IN QUEBEC E IN CANADA



Con la collaborazione di



ORGANIZZANO IL 13 MAGGIO 1995

un sontuoso banchetto con menu completo e bar aperto
in occasione della festa delle mamme

al Buffet CRISTINA

6566 Jarry Est a St-Léonard

Biglietti disponibili presso:
IL CITTADINO CANADESE:
253-2332

TELE-ITALIA:
255-1045



Ricchi premi di presenza verranno sorteggiati per le mamme presenti in sala. Una rosa sarà offerta a tutte le mamme all'entrata in sala, nonché un regalo sorpresa ed un abbonamento GRATUITO per un anno ad IL CITTADINO CANADESE. Inoltre la serata sarà allietata da un noto complesso musicale. Vi aspettano tante sorprese ed ancora regali, regali, regali...

Taccuino

San Giuseppe a Montallegro

Il 18 marzo si è svolta la cerimonia religiosa nella chiesa del Mont Carmel organizzata dall'Associazione Culturale Montallegro (Presidente Signa Angelica Cannistraro).

Come previsto, è stata

registrata una grande partecipazione di membri e simpatizzanti dell'Associazione e di devoti a San Giuseppe. La cerimonia religiosa è stata officiata da Padre Antonio Del Balcon.

Successivamente, gli

FIORAI

Stevia
Carmine
Florist

Tel.: 324-6222



Flurs et Plantes pour toutes occasions
Plants and Flowers for all occasions
Flori e Plante per tutte le occasioni

6285 est, rue Jerry
St-Leonard Qc H1P 1W1
Fax: 324-6227

Fiorista GARDENIA


Il più esperto fioraio italiano a Montreal
Fiori per tutte le occasioni
Matrimoni e decorazioni:
9330 LACORDAIRE - TEL.: 326-0950
(Aperto anche la domenica)



FIORISTA
Madonna di Pompei

Fiori e piante per ogni occasione
APERTO LA DOMENICA
- Servizio rapido -

8870 BOUL. ST. MICHEL NEG. e RES.: 383-6630
(angolo Ermete Jourmault)



FIORISTA
ALLA MODA

Fiori per qualsiasi ricorrenza
Aperto anche la domenica: ore 10-4

6402 ST. HUBERT
(angolo Beaudin)
Proprietario Italiano
270-3151



FIORISTA SAN REMO

Fiori per tutte le occasioni
Aperto la domenica
dalle 10 alle 16
(angolo Marquette)

1727 Jean Talon E. Tel.: 376-6901



Fiorista LA SCALA

Il più artistico mazzo di fiori in
argurio, omaggio e partecipazione
SPECIALE PER MATRIMONI
5822 JEAN TALON EST
ST. LEONARD - TEL.: 255-1152



Tel. 729-0443
FIORISTA PIRIX

- Fiori e piante per tutte le occasioni
- Naturali e di carta
- Regali
- Aperto 7 giorni

8605, Boul. Pie IX
vicino boul. Robert




interventuti si sono trasferiti nei locali del Buffet Villa Italia, dove si è continuato il rito religioso. Durante la serata Padre Del Balcon ha benedetto i pari che sono stati offerti agli ospiti, continuando così una antica tradizione di pace, di benessere e di serenità.

L'Associazione Culturale Montallegro, felice di essere promotrice della continuità

della tradizione religiosa ancora viva nei fedeli, ringrazia vivamente tutti coloro che vi hanno partecipato (450 interventi).

La splendida serata si è conclusa con una donazione di un assegno di \$1000.00 dollari rimesso al Signor Gemi Giacari, Presidente, a beneficio della Fondazione Santa Cabrini.

Consolato Generale d'Italia Montreal

Il Consolato Generale d'Italia e Montreal informa che, al fine di evitare lunghe e disagiate attese ai connazionali, a partire dal 1 aprile p.v. l'Ufficio Notarile e di consulenza Legale riceve solo su appuntamento.

Tutti in Puglia con la Federazione Pugliese

Il prossimo 7 e 11 luglio la Federazione Pugliese di Montreal, organizza un viaggio per Bari. Tutti i Pugliesi possono beneficiare di quest'occasione per recarsi in terra pugliese ed incontrare amici, parenti e, perché no, visitare le bellissime spiagge. La Puglia è ricca di monumenti, chiese antiche, posti incantevoli, e per coloro che amano la buona cucina potranno gustare i piatti tipici di questa terra.

Coloro che vogliono partire devono prenotarsi

subito per avere delle agevolazioni sul biglietto aereo. Infatti tutte le persone interessate, che siano di origine pugliese o altre, che vogliono visitare questa magica terra devono dare il proprio nome telefonando al 389-8429 e chiedendo di Rocco o di Antonio.

Il prezzo del biglietto sarà inferiore al prezzo normale di alta stagione. Non perdetevi tempo, se volete trascorrere le vacanze estive in Puglia prenotatevi al più presto; i posti sono limitati.



IL VITELLO GRASSO

di CARLETTO CACCIA

Vorrei segnalarvi oggi un libro che ci consente di scoprire e far conoscere i talenti umani e spirituali della nostra comunità. Si tratta del Vitello Grasso scritto da Padre Gianni Carparelli, un libro meglio conosciuto a Toronto, ma che dovrebbe essere letto ed apprezzato in tutto il Canada.

Padre Gianni viene da Viterbo. Sa parlare in modo semplice ma penetrante, andando dritto al cuore dei problemi. Da più di dieci anni, Padre Gianni si dedica alla comunità di Toronto soprattutto ai problemi dei disadattati, dei tossicodipendenti, degli emarginati attraverso il programma Caritas Project, da lui fondato. Il libro è una specie di resoconto del lavoro che Caritas Project svolge prima con le famiglie e poi direttamente con i tossicodipendenti. "C'è chi considera i drogati come delinquenti, individui irrespettosi della legge... che vanno puniti" scrive Padre Gianni. Ma la punizione non li tira fuori dalla droga, non li aiuta a reinserirsi nella vita. Per tirarli fuori e perché essi comincino di nuovo ad apprezzare l'esistenza, bisogna "penetrare dentro la loro vita, la loro storia, la loro fatica, le loro speranze".

Con la sua lunga esperienza, Padre Gianni mette in guardia il lettore sul fatto che non ci sono soluzioni facili, né immediate. Secondo lui la famiglia intera deve coinvolgersi nel lavoro di rieducazione alla vita. Perché infatti di questo si tratta, di rieducarsi al significato della vita. Bisogna, dice padre Gianni, ridare cibo di buona qualità allo spirito, non fast-food. I programmi residenziali della Caritas Project cercano, appunto, attraverso un soggiorno, che arriva fino ai due anni, di ridare forza allo spirito.

Vi esorte ad acquistare questo libro, come forma di sostegno al lavoro di Caritas Project, ma anche come forma di sostegno per voi stessi: leggere il libro serve non soltanto a chi è caduto nella trappola della droga, ma serve anche a ristabilire una giusta prospettiva verso il mondo di oggi spesso troppo interessato al solo benessere materiale.

Padre Gianni così scrive: "...il problema vero non è la droga. Il problema vero è la vita. E soltanto chi è pronto ad accettarla come è, con tutte le sue luci e le sue ombre, potrà viverla a pieno. Tu genitore questa esperienza in parte l'hai fatta e vissuta a pieno. Forse abbiamo fatto un errore con i nostri figli, ma in buona fede. Abbiamo pensato che i nostri figli dovessero fare una strada diversa e molti di loro si sono persi e stancati per strada. Si tratta ora di riportarli sulla strada giusta, quella in salita dove si deve sicuramente faticare un po', ma per la quale si arriva certamente alla cima".

Sabato 8 aprile

Le retour de Jafar
film per i giovani da
77 anni. Il seguito de
Aladin. Il cattivo
prepara una vendetta
menda contro Jasm
Aladin. Alla maison
culture Rosemond
Patrie, alle 14:30.

Martedì 11 aprile

Mélodie d'époque
Paul Trépanier,
accompagnato dalla p
Janine Lachance. M
operistiche e roma
Presentazione della
de la culture Villeray
Michel/Parc Ext
all'auditorium Pat
Prévost, ore 14.

Merccoledì 12 aprile

Enchantment, Trish
e Guy Thoin pres
una retrospettiva de
con musiche influ
dalla musica ind
americiana. Alla ma
de la culture Côte-des-
ore 20.

Dal martedì 18 al

22 aprile

Multi-Montréal, il
multi-etnico con tan
tacoli presentati da
varie origini. Pre
all'auditorium del
Maisonneuve.

Giovedì 20 aprile

Monsieur Beethoven
concerto-animazione
musica e la vita tum
del grande comp
Presentato dalla ma
la culture Rosemond
Patrie alla sala Jean-

ASSI



Automobile
Cau

5833, Bélanger

Tel.: 255-50

SunLife
du Canada

A
IL CITI

Sabato 8 aprile

Le retour de Jafar, un film per i giovani dai 7 ai 77 anni. Il seguito del film *Aladin*. Il cattivo Jafar prepara una vendetta tremenda contro Jasmin e Aladin. Alla maison de la culture Rosemont/Petite-Patrie, alle 14.30.

Martedì 11 aprile

Melodie d'époque, con Paul Trépanier, tenore, accompagnato dalla pianista Janine Lachance. Melodie operistiche e romantiche. Presentazione della maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc Extension, all'auditorium Patro Le Prévost, ore 14.

Mercoledì 12 aprile

Enchantment, Trisha Pope e Guy Thounin presentano una retrospettiva del jazz con musiche influenzate dalla musica indiana e americana. Alla maison de la culture Côte-des-Neiges, ore 20.

Dal martedì 18 al sabato 22 aprile

Multi-Montréal, il festival multi-etnico con tanti spettacoli presentati da gruppi di varie origini. Presentato all'auditorium del Cegep Maisonneuve.

Giovedì 20 aprile

Mouster Beethoven, un concerto-animazione sulla musica e la vita tumultuosa del grande compositore. Presentato dalla maison de la culture Rosemont/Petite-Patrie alla sala Jean-Eudes.

Venerdì 21 aprile

Le Gamelan de l'Université de Montréal, musiche incantevoli dell'isola di Bali con il gamelan, un insieme di gongs, tamburi ecc., interpretato da 25 musicisti, alla maison de la culture Frontenac, ore 20.

Sabato 22 aprile

Sempre alla maison de la culture Frontenac, una serata intitolata *Nostalgie*, musiche classiche e tradizionali interpretate da artisti della comunità vietnamita, ore 20.

Comment devenir parfait en trois jours, una produzione del Théâtre des Confettis. Una bambina scopre un libro che le dà tutte le indicazioni per diventare perfetta. Un'opera teatrale per bambini dai 7 agli 11 anni, messa in scena dal celebre regista Robert Lepape. Alla maison de la culture Plateau Mont-Royal, alle ore 14.

Le livreur de coeur, un'opera per bambini tenera e commovente, presentata dalla maison de la culture Rivière-des-Prairies al Cegep Marie-Victorin, ore 14.

Les rendez-vous transculturels 1001 nations, musiche del mondo, alla maison de la culture Côte-des-Neiges, ore 20.

IN APRILE E MAGGIO UN PROGRAMMA PRIMAVERILE FANTASTICO PROPOSTO DALLE MAISONS DE LA CULTURE

Quelle merveille ma famille, una commedia di Maria Buggé interpretata dal Gruppo Trinacria. Presentata dalla maison de la culture Rosemont-Petite-Patrie, alla sala Jean-Eudes, ore 20.

Mercoledì 26 aprile

Lina Moros y Arte de Espana, danze flamenco interpretate con grazia da Lina Moros, accompagnata da Norman Vanasse alla chitarra alla maison de la culture Notre-Dame-Grâce, alle 20.

Giovedì 27 aprile

Irka e Tadeu, musiche e canzoni brasiliane interpretate dal duo più altri quattro musicisti. Alla maison de la culture Mont-Royal, alle 20.

Sabato 29 aprile

Dinah Vero World Quintet, musica jazz, cinque interpreti diretti da Dinah Vero. Presentazione della maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc Extension all'auditorium Patro Le Prévost, ore 20.

MAGGIO

Les 2 rendez-vous transculturels 1001 nations, musiche del mondo, alla maison de la culture Côte-des-Neiges, ore 20.

Martedì 9 maggio

Amenager son jardin pour attirer les insectes bénéfiques, una conferenza corredata da diapositive presentata in collaborazione con la Société de Biologie de Montréal, dalla maison de la culture Rosemont/Petite-Patrie, ore 19.30.

Mercoledì 10 maggio
Forrest Gump, il film con

Tom Hanks, presentato all'auditorium del collège de Rosemont dalla maison de la culture Rosemont/Petite-Patrie, ore 19.30.

Giovedì 11 maggio

Sombra, musiche sudamericane interpretate da Michel Leflo, Ruben Ponce ed altri cinque musicisti. Presentazione della maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc Extension, alle 20.

Domenica 14 maggio

Priyamvada Sankar, uno spettacolo affascinante di danze sacre dell'India. Presentazione della maison de la culture Rosemont/Petite-Patrie alla sala Jean-Eudes, ore 19.30.

Domenica 21 maggio

En concert, Dominique Blier, soprano, Claudette Denis, pianista Desmond Burne, baritono e Michael McMahon, pianista. Alla Chapelle historique du Bon-Pasteur, ore 15.30.

Camping Sauvage, uno spettacolo di marionette per i 3-5 anni, prodotto da Tof Théâtre, del Belgio. Alla maison de la culture Frontenac, ore 14.

Dal martedì 30 maggio al venerdì 2 giugno

Concorso Prix d'Europe, alla Chapelle historique du Bon-Pasteur.

e sempre altrettanto interessante, la mostra *Toute une histoire* in un clin d'œil, che racconta tramite, videos, diapositive e giochi interattivi la storia della nostra città. Presentata al Centre d'histoire de Montréal.

Per informazioni e biglietti telefonare direttamente alle maison de la culture.

• Maison de la culture Ahuntsic-Cartierville, tel: 872-8749.
• Maison de la culture Côte-des-Neiges, tel: 872-6889.
• Maison de la culture Maisonneuve, tel: 872-2200.

• Maison de la culture Marie-Uguay, tel: 872-2044.
• Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce, tel: 872-2157.
• Maison de la culture Plateau Mont-Royal, tel: 872-2266.
• Maison de la culture Rivière-des-Prairies, tel: 872-9814.
• Maison de la culture Rosemont/Petite-Patrie, tel: 872-1730.
• Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc Extension, tel: 872-6131.
• Chapelle historique du Bon-Pasteur, tel: 872-5338.
• Centre d'histoire de Montréal, tel: 872-3207.

AVVOCATI

ARTUSO MARSILLO

AVOCATS • BARRISTERS • AVOCATI

• Pasquale Artuso • John A. Marsillo • Nick Vernacchia •

Complez Le Baron: 6020 Jean Talon Est, suite 630, Montréal, Qué. H1B 3B5

Tel.: (514) 256-7090

Fax: (514) 256-8907

CHIARA & ASSOCIES

AVVOCATI

VINCENT-CHARA
5167 JEAN TALON EST, SUITE 200,
MONTREAL, QUE. H1B 3A5
TEL.: (514) 593-1118
TELECOPIEUR: (514) 593-5073

Sergio TUCCI

AVVOCATO

201 St-Zotique Est,
TEL.: 271-0650
GIORNO: dalle 9:00 alle 5:00

AVVOCATI MARANDOLA & ASSOCIES

Tel.: 881-1663
Fax: 881-0485

7272 Maurice Duplessis, #202
Montreal, Quebec H1E 6Z7

AVVOCATI

DI PRIMA, MACRI, PICCOLINO

Pasquale Di Prima B.A., LL.L.,
Umberto Macri B.A., Dipl., LL.B.,
Rossana Piccolino LL.B.

AL SERVIZIO DELLA COMUNITÀ

6000, boul. Métropolitain est, suite 300 (514) 256-3500
Montréal (Québec) H1S 1B1 Fax: (514) 256-3164

ASSICURATORI



• Automobile - Residenziale - Vita - Imprese
• Cauzioni - Responsabilità

5833, Bélanger est, Montréal H1T 1G5
Tel.: 255-5000 Fax: 255-7264

Urbain Lussier, C.M., C.D.
Agent en assurance de personnes

SunLife
du Canada

Succursale Saint-Jacques
1120-1155, rue Metcalfe
Montréal, Qc H3B 2V9
Tel.: 861-2885
Dom: 598-9917
Téléc. 861-2413

ABBONATEVI A
IL CITTADINO CANADESE

Gli incontri del sabato 1995

8 aprile: ROBERT L. ZAMBITO
(quartiere #12 Port-Maurice)
15 aprile: PAUSA
22 aprile: Me TOMMASO NANJI
(quartiere #2 Mont-Carmel)
29 aprile: DOMENIC PERRI
(quartiere #6 Pirandello)

Aurum Productions

Vides per ogni occasione

Stefano Digirolamo Tel.: 277-3927

Tel.: 272-2851

pierino photo studio

fotografo professionista

6898 boul. St-Laurent,
Montréal, Qué. H2S 3C7



TEL.: 722-0864

Nasso Photo Studio

Sviluppo dei vostri films
a colori in un'ora

FOTOGRAFIE
PER OGNI OCCASIONE

3642 Jean-Talon est Montreal H2A 1X6



Les Communications

PENTA

Communications

PRODUZIONE VIDEO

per ogni occasione
per ogni budget

Tony Della Penta
Mauro Della Penta

990-2872
978-7494

BoutiCAMÉRA

Tutto per belle fotografie

5795 rue Jean-Talon Est
(514) 259-7749

5371 Henri-Bourassa
(514) 327-1414

Black Knights



Giacinto
Michele
Casimiro

Vito: 321-0181
Paolo: 321-0422

MUSICA PER OGNI OCCASIONE

CONO FUSCO

TEL.: (514) 321-1106
321-2181



VIDÉO

VISION CF

VIDEO PER TUTTE LE OCCASIONI
MATRIMONI, FIDANZAMENTI, BATTESIMI, ECC.

Taccuino

La vice-Primo Ministro del Canada, Sheila Copps, ospite di Alfonso Gagliano a St-Léonard

La vice-Primo Ministro del Canada e ministro dell'ambiente, Sheila Copps, è stata di passaggio a St-Léonard, venerdì 31 marzo scorso, quale ospite d'onore e conferenziere della serata, in occasione della cena raccolta fondi, organizzata dall'on. Alfonso Gagliano e l'associazione liberale federale di St-Léonard.

La serata si è svolta al buffet Le Ritz, sito al 6630 della rue Jarry est, le cui sale hanno visto affluire oltre 600 persone, il convenute per onorare il loro deputato, on. Gagliano ed ascoltare l'intervento di Sheila Copps.

E' stato un grande successo tutto lo svolgimento della serata e l'on. Gagliano ed i suoi collaboratori ne erano chiaramente orgogliosi e soddisfatti di questo ottimo risultato.

Moltissime erano le personalità presenti in sala, tra cui degni di menzione sono: Frank Zampino, sindaco della città di St-Léonard, i



Ecco il tavolo d'onore dove sono seduti da sinistra verso destra: Michel Bissonnet e consorte, Vincenzo Arciresi e consorte, il parroco del Monte Carmelo P. Dal Balcon, il vice-Primo Ministro Sheila Copps, Alfonso Gagliano, Tommaso Nanci e consorte, Frank Zampino e consorte, Cosmo Maciocia e consorte.

deputati Michel Bissonnet e Cosmo Maciocia, i consiglieri della città di St-Léonard.

Sheila Copps è nata a Hamilton, Ont., il 27 novembre 1952 ed è entrata in politica attiva 14 anni fa, prima come deputata di Hamilton-Center al Parlamento dell'Ontario dal

1981 al 1984, data in cui è entrata in politica federale come deputata di Hamilton-est alla Camera dei Comuni.

FESTEGGIATE?

La Playa
SALE DA RICEVIMENTI

effetti migliori a voi e ai vostri invitati a prezzi imbattibili o "packages" complete per ogni occasione di sogno

Gastronomia Italiana • Atmosfera • Eleganza
• Suite Nuziale GRATUITA
• 7 sale completamente rinnovate a vostra disposizione
DA 50 A 500 PERSONE

420 SHERBROOKE OVEST (SHERBROOKE)
ANGLOU PARK AVENUE (MONTRÉAL) 499-7777

Le doral

BUFFET
Il tocco magico

6415 Beaubien Est (all'ovest di L'Amplifier)
Montreal Quebec H1M 1B1

Tel.: (514) 252-1930

7046
(514) 368-1522
Serraglio
(514) 325-7133



CREMISE - COMUNIONI - FIDANZAMENTI -
MATRIMONI - ANNIVERSARI -
25 ANNI DI ESPERIENZA !!



Les Productions

VIDEO DYNAMICO
Productions

PER UNA MIGLIORE
QUALITÀ USIAMO CAMERA
CON 3CCD. MONTAGGIO AL COMPUTER
EFFETTI SPECIALI SPECIALISTA PER
MATRIMONI E ALTRE OCCASIONI.

Guido DE LUCA

Tel.: (514) 629-9761

Casablanca

SALLE DE RECEPTION

Un buffet con il massimo riguardo per gli ospiti ed i loro invitati

3 Magnifiche Sale, con capienza

5935 boul. des GRANDES PRAIRIES

(subito all'est est) Tel.: (Lacordaire) St-Léonard 324-6738



Ristorante Italiano
HOSTARIA ROMANA

Licenza completa

Disponibili sale per battesimi, comunioni, crocino,
Musica gratuita

Tel.: 849-1389 o 849-1380
2044 Metcalfe, Montreal, Quebec

Taccuino

I concerti

Les Concerts Spinelli collaborazione con Les Concerts Lachine e Les Concerts de Musique Canada, presentano TRILYRA, con Pamela Reinhold al pianoforte, Kirsty Morrison al violino e Isabelle Bozzacchi al violoncello - laureate al Concours de Musique Canada. In programma:

Missione

Il 7 aprile alle ore 20:30 nella chiesa Madre dei Cristiani al 1600 Thiercelle St., Ville Lasalle, il coro Excelsior di Montreal eseguirà le 7 parole di Cristo.

Mangia mangia

delizie di cucina
a cura di
Giusti Gall

CONIGLI

Ingredienti:
un coniglio pulito (dopo averlo lavato con olio extravergine di oliva e un bel bicchiere di acqua), qualche rametto di rosmarino, sale e pepe

Vorrei ricordare che il coniglio è un animale magro, da mangiare con moderazione.

Tagliate a pezzi il coniglio con il mettetelo in un tegame.

Infornate in forno con il coniglio in un tegame e innaffiatelo con un po' di olio extravergine di oliva e sale e pepe. Per evitare la cottura aggiungendo

LE CHATELAIN

Joe Parnon photo

TRE SALE

per accogliere

6010 Boulevard

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

TEL.: 327-7

Taccuino

I concerti Spinelli

Les Concerts Spinelli in collaborazione con Les Concerts Lachine e Les Concours de Musique du Canada, presentano TRIO LYRA, con Pamela Reimer al pianoforte, Kirsty Money al violino e Isabelle Bozzini al violoncello - laureate dei Concours de Musique du Canada. In programma: dei

brani di Mozart, Beethoven e ravel.

Il concerto avrà luogo domenica 9 aprile 1995 alle ore 15, alla Salle publique, Hôtel de ville de Lachine, 1800 boul. St-Joseph, Lachine, Qué. Entrata libera. Per ulteriori informazioni chiamare Linda Trapp al 634-7171.

Missione Madre dei Cristiani

Il 7 aprile alle ore 20:00 nella chiesa Madre dei Cristiani al 1600 Thierry St., Ville Lasalle, il coro Excelsior di Montreal eseguirà le 7 parole di Cristo

della croce di Dibois. Nell'imminenza della settimana santa è questa un'occasione per meditare il messaggio di Cristo che ha dato la sua vita per noi.

Mangia, mangia!

delizie di cucina, a cura di Giusi Gallo



CONIGLIO ARROSTO

Ingredienti:

un coniglio pulito (di un chilo circa)
olio extravergine di oliva
un bel bicchiere di vino bianco
qualche rametto di timo
sale e pepe

Vorrei ricordare che la carne di coniglio è molto magra, da mangiare quindi con tranquillità.

Tagliate a pezzi il coniglio, staccatelo col timo e mettetelo in un tegame da forno ben unto di olio.

Infornate in forno caldo, fatelo dorare da tutti i lati e innaffiatelo con un po' di vino bianco, aggiungete sale e pepe. Per evitare che asciughi troppo portatelo a cottura aggiungendo ogni tanto il resto del vino.



TRE SALE MODERNISIME SERVIZIO A DOMICILIO
per accogliere da 100 a 600 persone
6010 Boulevard Des - Grandes - Prairies
St-Léonard

TEL.: 327-7023

Fax: 327-9041

ASSOCIAZIONE-FAMIGLIE ISTRIANE GIULIANO-DALMATE
DI MONTREAL E DINTORNI, (QUÉBEC, CANADA)

RADUNO 1995

L'Associazione Istriani-Giuliani-Dalmati di Montréal (Québec, Canada), è un forum per i popoli e culture di quelle regioni, e come le associazioni simili nate ovunque, vuol rimanere un nido di cultura lontano dal paese natio, un punto fisso dove la nuova generazione può assorbire, assimilare origini e storia allo scopo di perpetuarle.

La nostra associazione è stata incorporata nel 1992 e, a nostra conoscenza, è la prima del genere a Montréal. Già molti coregonali hanno risposto all'appello scrivendosi alla nostra associazione. Dispersi come siamo attraverso il mondo, esiste una sentita necessità di unirsi, di ritrovarsi, d'assicurarsi che la fede non è scomparsa, che siamo ancora un popolo, un vero popolo.

Sono questi i motivi per cui la nostra associazione si è assunta il compito di organizzare, convinta di soddisfare un vivissimo desiderio, riunioni ed incontri per parlarsi e rimembrare. I Raduni verranno promossi ogni due anni dalle associazioni consorelle nelle città di loro sede. Quelli finora promossi hanno avuto un enorme successo ed hanno dimostrato l'indispensabilità della loro tenuta. Nel 1991 il raduno è stato tenuto a Toronto, e nel 1993 a New York. La partecipazione ha superato tutte le aspettative, un incitamento a gettare per il futuro, basi più ampie, più solide.

Il "Raduno di Montréal" è fissato per il periodo dal 1 (primo) al 4 (quattro) settembre 1995. Sarà senz'altro un incontro di grande significato, di profondo sentire, quindi da non mancare.

Istriani, Giuliani, Dalmati, discendenti, amici e simpatizzanti sono invitati da tutto il mondo ad un'altra riunione che, come le altre, rimarrà nella nostra storia come esempio di fede, di solidarietà alle origini, e darà l'opportunità di rinnovare vecchie amicizie e di ritrovare quelle perdute o dimenticate, ma sempre preziose. I delegati parteciperanno alle conferenze, allo scambio di informazioni, alle riflessioni sul passato sul quale forgiare l'avvenire.

Saranno tre giornate che daranno l'opportunità di vivere l'atmosfera del paese natio, di riaffermare la propria identità ed esistenza, di proteggere e conservare la cultura propria ed essere la fiamma votiva ed eterna

della e nella storia della vitalità del nostro popolo, nel tempo e contro ogni avversità.

Associazione-Famiglie Istriane Giuliano-Dalmate di Montréal e dintorni, tel.: (514) 383-3672

ATTENZIONE!

AL NUOVO COMPLESSO DEL
Buffet RIVIERA



4 LUSSEUOSE SALE
CAPACITÀ DA 80 A 600 PERSONE
RICEVIMENTI BANCHETTI MATRIMONI ECC
CUCINA ITALIANA E CANADESE

7600 Henri Bourassa 355-5555

A L'EST DEL BOUL LANGELIER INT' ANDREA O LUIGI

PARCHEGGIO TUTTO PRIVATO COME UNA VILLA

In caso mancanza l'elettricità, la festa continua, perché abbiamo un generatore a nafta.

Ristorante e Sale di Ricevimento

Le Baron

La vera gastronomia italiana

In oltre, un buffet gastronomico, viene servito dal lunedì ai venerdì dalle ore 11:00 alle 14:30 CON PREZZI SPECIALI

Presso il Ristorante LE BARON:

prenotate una delle 4 sale da ricevimenti completamente rinnovate per qualsiasi occasione

254-3509

al COMPLEXE LE BARON
6020 Est. Jean-Talon - 2do piano
oppure all'ufficio:
di MARIO BARONE 255-4441
PARCHEGGIO INTERNO GRATUITO

La Molisana

AUTENTICA CUCINA ITALIANA
Per una serata di festa da giovedì a domenica CON IL CANTANTE - prop -
TONY CIANCULLIO
SALA DA RICEVIMENTI
fino a 100 persone
1014 FLEURY EST,
vicino a St-Hubert
PARCHEGGIO accanto la Chiesa
St-Paul de la Croix
382-7100

PER UN RICEVIMENTO RIUSCITO

Le Rizz

VI SENTIRETE COME A CASA VOSTRA
+ ESPERIENZA + SERIETÀ + GARANZIA
SALE DI CAPACITÀ DIVERSE PER BANCHETTI D'OGNI GENERE
Si serve anche presso altre sale

6630 JARRY EST (angolo Langelier, St Léonard) 326-2700

Buffet
Buon Appetito

SIATE GLI INVITATI A CASA VOSTRA -
AUTENTICA CUCINA ITALIANA -
BUFFET CALDO E FREDDO CON SERVIZIO DI TAVOLI
SEDIE - PIATTI - ZECCHERI - Tovaglioli
SERVIZIO A DOMICILIO
273-5558 - 389-1809

...dedicati all'eccellenza

Buffet Crystal

4 MAGNIFICHE SALE
da 50 a 500 persone
MODERNISSIMO
Successo assicurato!

5285 Henri Bourassa, ovest - Ville St-Laurent
(vicino a Canadair, subito all'ovest del boul. Laurontien) **337-8160**

DESTRUCTION D'INSECTES

RESTO INC.
Ditta Italiana

STERMINATORE DIPLOMATO - STIMA GRATUITA
Residenziale - Commerciale - Industriale

• VENDIAMO insetticidi, polverizzatori, gabbie, erbicidi ecc. Per informazioni: Giuseppe (Leo) Belloni, 1978

I NOSTRI AUTOMEZZI NON PORTANO SCRITTE.

4450 Charlevoix, Mil. Nord 326-0224

Extermination CENTRAL PEST CONTROL

Siamo specializzati nell'esterminazione di qualsiasi INSETTO

Maitres exterminateurs licenciés

Nelle case private, e commerciali lavoro garantito con garanzia scritta personale esperto con licenza

Si parla italiano

Tel.: 722-2425

Tel: (514) 325-5484
Fax: (514) 325-1322

ALUMINIUM ET VITRERIE H.A.S. Liée

Porte e finestre di alluminio, muri-vetrati, solarium Commerciale e Residenziale

3431, rue Mont-Joli
Montréal-Nord, H1H 2X9

Michael Nudo

Aluminium St-Viateur Ltée

Oltre 26 anni di esperienza al vostro servizio
FABBRICA DI PORTE E FINESTRE
LAVORO ESEGUITO DA ESPERTI

Chiamate Tony
5600 De Gaspé
Langlois St. Viateur

271-3225
332-9057

"PLOMBERIE" Tel.: 322-9306-7

Antonio Pisano, presidente Servizio Gas Naturale

PLOMBERIE & CHAUFFAGE
ANTONIO PISANO (1989) INC.
Installazione e Riparazione Industriale - Commerciale - Residenziale

6057 RUE MERIEL, ST-LEONARD P.Q.

CONCORDIA Alluminio

MANIFATTURA di Porte - Finestre - Porte in acciaio Porte patio - P. n. per garage PREVENTIVI GRATUITI

Tel.: 648-6611

9250 Robert Armour, R.D.P.
Franco res. 725-9083

ABBONATEVI A IL CITTADINO CANADESE

Taccuino

I FILM A TELE ITALIA

Abbiamo il piacere d'informare i nostri lettori che Tele-Italia trasmetterà domenica 9 aprile, "Lo squadrone bianco" con Doris Duranti, una delle bellissime dive del regime, morta proprio il mese scorso a Santo Domingo, dove viveva da parecchi anni.

Mercoledì 12, alle 21:30 (è il nuovo orario) PUERTO ECONDIDOS di Gabriele Salvatores, vincitore di un premio oscar. È la storia di un banchiere (Diego Abbanantuono) che, perseguitato da un commissario di poli-



zia, fugge in Messico per trovare un po' di pace. In realtà proprio qui cominciano i guai del bravo Diego.

RIUNIONE MENSILE DELL'ASSOCIAZIONE A.B.C.

(L'Associazione dei benevoli del CRAIC)



Nella foto i volontari alla riunione mensile di consultazione.

Il CRAIC fa noto che l'Associazione A.B.C. ha organizzato un corso di formazione per i volontari iscritti nei diversi comitati di codesta associazione. Lo scopo di questo corso di 30 ore è di dare ai volontari, in forma naturalmente minimale, la conoscenza necessaria per potere svolgere adeguatamente, adottando una buona strategia di comunicazione, il loro volontariato.

Questo impegno volontario permetterà anche una utilizzazione più efficace delle risorse disponibili al centro, e anche di orientare la persona verso quei servizi specifici in funzione dei

suoi bisogni e dei suoi problemi. S'intende quindi di valorizzare al massimo il volontariato in modo da permettere un ravvicinamento globale, integrando diversi aspetti sociali in modo da favorire d'altro canto il mantenimento dell'autonomia della persona e la presa a carico di se stessi. Noi tutti siamo confrontati più o meno al problema del secolo e cioè "la solitudine" risentita più profondamente dalle persone della terza età, più fragili e vulnerabili. È dunque doveroso prepararci per aiutare i più deboli e indirettamente aiutare noi stessi per essere pronti ad affrontare delle situazioni future.

BELLA REMBOURRAGE

DISPONIAMO SEDIE NUOVE IN LEGNO DURO SU MISURA, CON MATERIALE A SCELTA TAPPEZZERIA E SALOTTI DI OGNI GENERE

GRANDI SPECIALI del 50% SUI TESSUTI

SEDIE DA CUCINA A PARTIRE DA \$15.95
35 ANNI DI ESPERIENZA ESTIMAZIONE GRATUITA

10.346 Boul. St-Michel, MtL-Nord
IL PRIMO TAPPEZZIERI ITALIANO A MONTREAL

CHIAMATE TUTTE LE ORE **389-1632**

Tra letteratura e pedagogia

di FRANCESCO FUSCA

IL RUOLO DELLA DONNA OGGI

Qual'è il ruolo della donna oggi, alla fine degli anni Novanta, al tramonto del XX secolo? Quale "peso" ella ha dentro le istituzioni sociali e la socio-culturale del nostro tempo?

Sono domande importanti, a cui occorre rispondere, per capire fino in fondo se il processo di "parificazione" tra uomo e donna, tra maschio e femmina sia davvero in atto e se davvero vanno maturando certe consapevolezza e certe coscienza.

Probabilmente, passi avanti, in questi ultimi anni, se ne sono fatti. Persino a livello parlamentare c'è una commissione di studio e di ricerca che lavora per le pari opportunità tra uomo e donna.

Uno slogan potrebbe essere: «Là dove c'è l'uomo, ci sia la donna! Lento, è proprio questa la direzione seguita, che sta portando la donna ai posti sociali, economici, artistici, letterari, scientifici... più elevati. Difatti, la donna oggi guida i jet; vince il Nobel in Medicina, (Rita Levi Montalcini), in Letteratura (Gracia Deledda), ecc., occupa posti di grande rilievo politico (Irene Pivetti) e si potrebbe continuare così per un bel po', elencando le istituzioni e in esse i posti di rilievo occupati dalle donne.

Semberebbe andare tutto bene, tutto per il verso giusto: come si addice - in Italia e nel mondo - alle persone civili, che fanno della diversità (in questo caso sessuale) una bandiera colta da sventolare con orgoglio e signorilità.

Eppure - questo è il problema - qui e là, in diverse parti del mondo, continuano a registrarsi abusi e soprusi, violenze e arroganze nei confronti delle donne. Sono episodi che fanno preoccupare per quel civile processo di egualità sociale, che, tante volte, segna il passo se non, addirittura, regredisce.

L'8 marzo della mimosa, probabilmente è troppo poco per una presenza che dovrebbe essere, nell'anno, più continuata e vigile, più costante e attenta nella salvaguardia dei diritti sanciti per legge e garantiti dalla Costituzione.

Il ruolo della donna in casa (in relazione ai figli, al marito, ecc.) è totalmente cambiato. Dalla famiglia patriarcale si è passati, già da un po' di tempo, alla famiglia cosiddetta nucleare e la donna, da angelo del focolare - diffusamente casalinga - si è trasformata in persona che lavora, che è impegnata a livello politico e sindacale, a livello economico-finanziario e socio-culturale.

La trasformazione (ancora in atto) ha comportato una ri-visitazione, nel bene e nel male, delle vecchie abitudini della famiglia. La casa, in qualche modo, si è svuotata, perché i figli (generalmente uno solo) vanno sin dai primissimi anni a scuola sin dal mattino e, generalmente, sino a sera, e i genitori, anche questi, generalmente lavorano.

Trasformazioni tutt'altro che triviste e di poco peso sociale e organizzativo. Si tratta di rivoluzioni negli usi e nei costumi domestici, nelle abitudini sociali e civili, che già prefigurano un nuovo modello di società il quale costituisce, è appena il caso di ricordarlo, l'insieme delle famiglie...

C'è ancora tanta strada da percorrere, ma alcuni passi importanti sono già stati compiuti.

ANN
ECO

OFFERTE

La vendita di
Sii padrone di te stesso
con esperienza di vendi
Il candidato deve essere
di automotivarsi. Nessu
Tel.: 393-2833 Fax: 39

CARIC
Ligne de vêtements sty
seant pour demonst
expérience dans la ve
investissement. 866-985

A MONTREAL E DIN
Bisogno urgentem
francese, per vendere
na. Tempo pieno oppu
0650.

Cercasi tornatore meccanica
e meccanica generale
444-2746 - sera al 671-

Cercasi estimatori, o
parlare l'italiano. Tele
2864.

Cercasi cameriere con
Chiamare al 270-5135.

Agencia in affage
agente di viaggi
anni di esperienza
di prenotazioni in
lingue francese,
b:non salario e
Per intervista, te
17 e chiedere d

VENDES

St-Leonard: 2plex, 32
Vielco scuola, parco
Chiamare la sera al 2

Hampstead North (C
piani sulla via DAVID
casa più bella e più co
da letto + salottino,
terrazzi, garage, ar
Visita libera domenic
invitiamo a godersi
Chiamare Vicky Shen
735-2281.

LIQU
T
TUTTI -
DA GIOVE

HABITA PLUS
ST-LEONARD: Jean-T
2, 3, 4 e 4 appartamenti
scaldamento elettrico
località. Prezzo \$57,000
Incredibilmente basso.
GIRO ANNALD

253-2332
253-2332
253-2332



**ANNUNCI
ECONOMICI**

OFFERTE di LAVORO

La vendita al dettaglio negli anni '90
Sii padrone di te stesso e del tuo tempo. Consulenti di moda con esperienza di vendita con casa di moda a vendita diretta. Il candidato deve essere sicuro di sé, organizzato ed in grado di automotivarsi. Nessun investimento. Automobile necessaria.
Tel.: 393-2833 Fax: 393-9346.

CARRIERE EN MODE
Ligne de vêtements style Femme de Carrière cherche représentant pour démonstration à domicile. Réseau établi et expérience dans la vente de vêtements un à tout. Aucun investissement. 866-9850.

A MONTREAL E DINTORI
Bisogno urgentemente di rappresentanti che parlino il francese, per vendere delle candele e accessori per decorazione. Tempo pieno oppure parziale. Chiamare Lise al (514) 493-0650.

Cercasi tornitore meccanico esperto per lavori d'ingegneria e meccanica generale. Si prega telefonare al Sig. Cerulli al 444-2746 - sera al 671-7514.

Cercasi estimatori, esperto in ceramica e marmo. Deve parlare l'italiano. Telefonare la sera, dopo le 18:00, al 494-2064.

Cercasi cameriere con esperienza per noto ristorante italiano. Chiamare al 270-5135, chiedere di Salvatore.

Agenzia in affari da oltre 40 anni, cerca agente di viaggi. Si richiede un minimo di 2 anni di esperienza. Conoscenza del sistema di prenotazioni APOLLO (GALLILEO) e delle lingue francese, inglese e italiano. Si offrono: buon salario e altri vantaggi. Impiego stabile. Per intervista, telefonare al 271-3545, dopo le 17 e chiedere di Lucia oppure di Nick.

VENDESI

St-Leonard: 2plex, 32 x 44, 1-5/4, 1-4/5, tutto risanato. Vicino scuola, parco, magazzini. Settore molto ricercato. Chiamare la sera al 251-1948.

Hampton North (Côte St-Luc): Meraviglioso vilino a due piani sulla via DAVID LEWIS. Questa è probabilmente la casa più bella e più confortevole del quartiere, con 3 camere da letto + salottino, caminetto aperto, cucina da sogno, 2 terrazzi, garage, aria condizionata, e sistema d'allarme. Vista libera domenica, 22 gennaio, dalle 14,00 alle 16,00. Vi invitiamo a godervi questo lusso ad un prezzo ragionevole. Chiamare Vicky Shemie al 739- 4598 oppure Royal LePage al 735-2281.

LIQUIDAZIONE 75%
TAVOLI DI MARMO
**TUTTI - DEVONO ESSERE VENDUTI
DA GIOVEDÌ A SABATO SOLTANTO**
7413 ST-HUBERT

HADITA PLUS

BOUL. ST-MICHEL: 2 magazzini e 6 appartamenti rinnovati al completo. Fissidamento elettrico, locatario. Rendita \$53.000. Prezzo: \$335.000.

OCCASSIONE UNICA DUVERNAY, 92 mila piedi quadrati con residenza. Prezzo \$169.000. Vendesi o cambiasi con proprietà a reddito.

ST-LEONARD: Jean-Talon Vieux, 2 negozi e 4 appartamenti. Riscaldamento elettrico a spese del locatario. Prezzo \$27.000. Prezzo incredibilmente basso.

GIORGIO ARNALDO Uff: 374-6560 / Res: 661-0663

VENDESI

Vendesi: Specchio alto 70 pollici, largo 18 e un quarto di spessore. Porta Interna. Tavolo mezza lona. Chiamare 388-1710.

GUADAGNO IMMEDIATO!
Vendesi fabbrica di scatole per pizza. L'inventario comprende: 1 tagliatrice (discuter) Miehle di 66", 1 stampatrice Harris 25"x38" a due colori, Matrici, Materiale, circa 200.000 fatturato. Clientela acquisita da tempo; con essa le relazioni sono ottime. Tirocinio, se desiderato. Per informazioni telefonare a Mr G. al 333-5912.

Per Pasqua: capre, 25 lbs e più, \$55, \$65 e \$75. Ad 1 ora di distanza da Montreal. 1-(613)-347-7298.
Vendesi Villa in Italia (Brindisi). A 3 chilometri dal mare con vigna, aranci, fichi... ecc. Per informazione chiamare Francesco al 661-1947.

AFFITTASI

Affittasi casa 5% a R.-D.-P. (Montreal). Per maggiori informazioni chiamare al 648-4585 a qu'-lasi ora.

VARIE

Riparazioni e installazioni di personal computer secondo le vostre esigenze. Telefonate al 366-0873, chiedere di Franco.

Cercasi donna anziana, 65 anni o più, pensionata, italiana e cattolica per convivere con un'altra donna. Chiamare al 388-3286, chiedere di Maria.

Uomo cerca donna 40-45 anni. Chiamare al 955-5241 e lasciare messaggio.

Uomo cerca donna 55-60 anni. Chiamare al 259-4178.

Homme, 63 ans, cherche logement à partager avec personne de 35-65 ans environs. Bon caractère condition sine-qua-non. Sur l'île de Montréal à Fount jusqu'à N.-D.-G. (Côte St-Luc esclus). Réal Lalonde 326-6208 de 11:00 à 21:00 au plus tard.

Fabbricazione di porte per focolare, ferro ornamentali su misura.
Rifiniture di lusso.
Per ulteriori informazioni chiamate Angelo Siracusa al 272-1068.

SCADENZA: VENERDI ALLE ORE 17:00
TEL: (514) 253-2332 / FAX: 253-6574

TAGLIANDO PER GLI ANNUNCI ECONOMICI

\$9

PER 30 PAROLE
a 12.00% TRVTP

Scritto e stampato il vostro annuncio chiaramente nello spazio opposto.
(In alcune settimane speciali, vedi parole la più sotto \$10)

QUANTO COSTA ?

Riserva di utilissima e ill.
• 12.00% T.R.V.T.P.S.

TITALE:

CATEGORIE:

Offerte di lavoro

Vendesi

Affittasi

Vari

Inmobiliare

Tipologia di pagamento accettata: in Contanti Assegno Vaglia bancario

NOME (se stampatello): _____

INDIRIZZO: _____ PROV: _____

Codice Postale: _____ TEL: _____

Mandatate per posta o consegnate in persona il vostro tagliando riempito insieme al pagamento a:

IL CITTADINO CHAHDERE
6020 Jean-Talon Est, Suite 600
Montreal, Québec, H1S 3H1

Indirizzi e telefoni utili

Consolato Generale d'Italia
3480 Drummond St.
Montreal, PQ, H3G 1X8
Tel.: 868-8351

Orario d'ufficio: dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00, il mercoledì dalle ore 9:00 alle ore 12:00, e dalle ore 14:45 alle ore 17:45.

P.I.C.A.I.
Scuola d'Italiano
6865 Christophe Colomb
Montreal, PQ
Tel.: 271-6590

Opediate Santa Cabrini
5655 St-Zoique est
Montreal, PQ, H1T 1P7
Tel.: 252-6000

Camera di Commercio Italiana
550 Sherbrooke est, #600
Montreal, PQ, H3A 1B0
Tel.: 844-4249

Camera di Commercio di St-Leonard
6055 Belanger est
St-Leonard, PQ, H1T 3T4
Tel.: 287-7314

C.I.B.P.A.
6020 Jean Talon est, #630
St-Leonard, PQ, H1S 3B1
Tel.: 254-4620

A.C.L.L. Quebec
4371 Gatineau
Chromey, Laval, PQ
H7T 1G5
Tel.: 721-3696

Patronato Ital-UI
1400 Jean Talon est
Montreal, PQ, H2E 1A7
Tel.: 278-3601

Patronato Encai
6052 Jean Talon est,
St-Leonard, PQ, H1S 1H2
Tel.: 252-5041

Patronato Cst-Insa
23 Maisonneuve ovest
Montreal, PQ, H2X 1Z3
Tel.: 844-0010

Patronato A.C.L.L.
3621 Belanger est
Montreal, PQ, H1X 1B4
Tel.: 721-3696

Patronato Inco-Cgil
1549 Jarry est
Montreal, PQ, H2E 1A7
Tel.: 271-7373

Filet-Montreal
6865 Christophe Colomb
Montreal, PQ, H2S 2H5
Tel.: 276-4973

Patronato Enasco
11900 St-Ave. #202
Lachine, PQ, H1H 7C1
Tel.: 494-6002

Ordine Figli d'Italia
505 Jean Talon est
Montreal, PQ, H2R 1T6
Tel.: 271-2291

EQUIPEMENT SERVICE GARANTIE

Riparazione e Vendita di attrezzi e apparecchiature elettriche o a gas.
Riparazione sul posto.

Stefano
11874, boul. Rivière des Prairies, R.D.P.

Tel.: (514) 494-9236

Letteratura
Pedagogia

FRANCESCO FURCA

OGGI

gi, alla fine degli
XX secolo? Quale
colore è la sociale...

ui occorre respon-
se il processo di
na, tra maschio e
se davvero vanno
e certe coscienze.
questi ultimi anni,
parlamentari c'è
cerca che lavora per
onna.
La dove c'è l'uomo,
proprio questa la
to la donna ai posti
ri, scientifici... pi
suda i Jer; vince il
di Montreal), in
c., occupa posti di
vetti) e si potrebbe
r, elencando le ti-
vogli occupati dalle

te, tutto per il verso
e, nel mondo - alle
diversità (in questo
o da sventolare con

quelli e là, in diverse
si registrano abusi e
in confronti tra
recupero per quel
e, che, tante volte,
a, regredisce.
stabilmente è troppo
bbe essere, nell'an-
e costante e attenta
nunciati per legge e

in relazione ai figli,
biano. Dalla famiglia
un po' di tempo, alla
la donna, da angelo
l'ingia - si è trasfor-
è impegnata a livello
economico-finanziario

atto) ha comportato
male, delle vecchie
in qualche modo, si
tralmente uno solo)
scuola sin dal mas-
e i genitori, anche

irrisorio e di poco
trattato di rivoluzion
nici, nelle abitudini
no un nuovo modello
e appena il caso di
lle...
percorrere, ma alcuni
compiuti.

Oggi duemila anni fa

di PIETRO LEONI S.J.

Dal vangelo secondo Luca 19, 28-40:

IN QUEL TEMPO, GESÙ PROSEGUIVA AVANTI AGLI ALTRI SALENDO VERSO GERUSALEMME. QUANDO FU VICINO A BETFAGE E A BETANIA, PRESSO IL MONTE DETTO DEGLI ULIVI, INVIO' DUE DISCEPOLI DICENDO: "ANDATE NEL VILLAGGIO DI FRONTE; ENTRANDO TROVERETE UN PULEDRO LEGATO SUL QUALE NESSUNO È MAI SALITO; SCIOGLIETELO E PORTATELO QUI, E SE QUALCUNO VI CHIEDERÀ: "PERCHÉ LO SCIOGLIETE?" DIRETE COSÌ: "IL SIGNORE NE HA BISOGNO".

GLI INVIATI ANDARONO E TROVARONO TUTTO COME

AVEVA DETTO. MENTRE SCIOGLIEVANO IL PULEDRÒ, I PROPRIETARI DISSERO LORO: "PERCHÉ SCIOGLIETE IL PULEDRÒ? ESSI RISPONDERO: "IL SIGNORE NE HA BISOGNO".

LO CONDUSSERO ALLORA A GERÙ; E GETTATI I LORO MANTELLI SUL PULEDRÒ, VI FECERO SEDERE GESÙ. VIA VIA CHE EGLI AVANZAVA, STENDEVANO I LORO MANTELLI SULLA STRADA. ERA ORMAI VICINO ALLA DISCESA DEL MONTE DEGLI ULIVI,

QUANDO TUTTA LA FOLLA DEI DISCEPOLI, ESULTANDO, COMINCIO' A LODARE DIO A GRAN VOCE, PER TUTTI I PRODIGI CHE AVEVANO VEDUTO, DICENDO: "BENEDETTO COLUI CHE VIENE, IL RE, NEL NOME DEL SIGNORE. PACE IN CIELO E GLORIA NEL PIÙ ALTO DEI CIELI".

ALCUNI FARISEI TRA LA FOLLA GLI DISSERO: "MAESTRO, RIMPROVERA I TUOI DISCEPOLI". MA EGLI RISPONDE: "VI DICO CHE, SE QUESTI TACERANNO, GRIDERANNO LE PIETRE".

La cerimonia religiosa della domenica delle palme si svolge in due tempi, commemorando, nel primo tempo, l'ingresso trionfale di Gesù in Gerusalemme, e celebrando la Messa, nel secondo tempo. Il presente brano evangelico è per la prima cerimonia, mentre alla Messa si leggerà per intero la Passione di nostro Signore secondo Luca.

Nella risposta a data da Gesù ai farisei, che chiedevano di far tacere gli Osanna dei suoi discepoli, abbiamo la chiave per comprendere che il suo trionfo di quel giorno non fu casuale, ma predisposto da Dio in vista di un significato profondo. Non per niente esisteva una profezia su quell'avvenimento, come riferiscono Matteo e Giovanni.

Secondo me, il Signore volle dimostrare con ciò che il suo regno non ha niente in comune coi regni di questo mondo. Se avesse voluto istituire un regno del genere, non avrebbe incontrato poi difficoltà enormi, data la sua grande popolarità, specialmente in seguito al miracolo strepitoso della risurrezione di Lazzaro. Con un leggero movimento avrebbe potuto soppiantare Erode che si teneva appena in piedi, e gli altri tetrarchi delle regioni circvicine. Quanto ai Romani, col suo fare pacifico non li sarebbero mancati i mezzi per arrivare ad un compromesso onorevole alle due parti.

Se però Gesù rinunziava ad un regno terreno, non rinunziava al regno spirituale ed eterno, e col suo ingresso nella città di Davide mostrò ai contemporanei ed a noi tutti, che Egli era ed è veramente Re. Re umile, a cavallo a un puledro di asina, come il

profeta Zaccaria aveva predetto, ma Re grande Sovrano. È pieno di significato il fatto che ai due discepoli inviati a cercare le cavalcature non dice di rivolgersi al padrone per ottenerle, ma di agire come servitori del vero padrone del puledro; e più significativo ancora è la risposta da dare al padrone terreno, se egli chiede perché sciolgono il puledro: "Direte che il Signore ne ha bisogno". Anche la scelta della cavalcatura ha il suo significato profondo. Gesù stesso sottolinea che su quel puledro nessuno è mai montato. Esso è legato; Gesù lo fa sciogliere e condurre a Lui, che se ne servirà per il suo trionfo, mentre la vecchia asina avrà solo l'onore di portare dei mantelli. L'interpretazione di questi particolari suole essere questa: l'asina rappresenta il popolo ebreo, sul quale Dio ha cavalcato per tanti secoli e che ora da segni di stanchezza; il puledro è l'insieme dei popoli gentili, che, sciolti dai legami dell'idolatria, sono chiamati ora a partecipare al trionfo del Salvatore, nella attesa che la vecchia asina

si riposi per un certo tempo.

Nel seguito del Vangelo di Luca leggiamo che, in vista della città di Gerusalemme, in mezzo alle grida degli Osanna, Gesù pianse a calde lacrime sull'ostinazione dei suoi nemici, preannunciando la distruzione prossima della città decida. Egli valutava tutta la gravità di quell'odio ingiustificato contro Colui che aveva fatto tutto per raccogliere i figli della città di David in un regno di pace e di sicurezza, come fa la chiochia coi suoi pulcini. Negli orecchi del Messia risuonavano già, insieme agli Osanna, le grida forsennate dei "crucifige", che fra cinque giorni avrebbero echeggiato tra le mura di quella città. Dava la vicinanza dei due fatti, si può dire che il trionfo dell'ingresso in Gerusalemme contribuiva a rendere più scottante l'umiliazione della Passione e della Morte di Cristo.

È anche per questa ragione che la Chiesa, dopo il trionfo delle palme legge, nella Messa che segue, la Passione del Signore, introducendo i suoi fedeli nella settimana santa, così chia-



mata giustamente per il ricordo e la mistica rinnovazione dell'opera redentrice, nel Sangue dell'Agnelo, immolato per i peccati del mondo. Durante questa santa settimana, che è il culmine del tempo forte di quaresima, siamo tutti invitati a intensificare la preghiera e la penitenza, riflettendo sul grande amore di Gesù Cristo per noi, amore dimostrato con due prove principali e supreme: prima con l'accettazione della morte per dare a noi la vita; seconda con l'esco-

giare il mezzo di rimanere tra gli uomini, proprio in quella notte in cui gli uomini vollero distarsi di Lui. A questo accenna probabilmente S. Giovanni scrivendo: "Gesù, avendo amato i suoi che erano nel mondo, li amò fino al segno supremo" (Gv. 13, 1); e questo dice espressamente S. Paolo scrivendo ai Corinzi: "Il Signore Gesù, nella notte in cui fu tradito, prese del pane, e dopo aver reso grazie, lo spezzò e disse: Questo è il mio corpo, che è dato per voi" ecc. (I cor. 11, 23-24).

La Cent'Anni di Storia

1982:

- L'Argentina invade Falkland, occupate e fotta aeronavale per costringere alla resa l'

1984:

- Craxi e il cardinale Concordato, che sono - Attentato terroristi morti e 161 feriti

1986:

- La tensione con finanziare il terrorismo bombardamento americano - Con l'ingresso della "Europa Unita è formata, Francia, Germania, Italia, Lussemburgo

1989:

- Si insaprono, in regioni lottano per Scoppieranno, negli - In Cina viene sstudenti, che occupano le vittime della repressione

1990:

- Crolla il Comunismo grave crisi provocata di diversi popoli. - In Italia, la bassa - In seguito all'invagono le forze dell'OC quale partecipa anche Walter Zenga (28-4

Vediamo se Che significa hanno i nomi mari italiani

Cominciamo dal dai Romani, i quali lo chiamavano "Mare Nostrum". La medius (medio) e s

CHE



Annuncio solista



NUOVO COMPLESSO FUNERARIO
222 Boul. des Laurentides
PONT-VAU, LAVAL



- RESIDENZE FUNERARIE**
- 7388, Vieux, St. Leonard, Ufficio Central H1S-2N9
 - 8625, Boul. Langeller, St. Leonard.
 - 7100 Joseph Renaud Anjou
 - 6520 St-Denis
 - 10526 St-Laurent
 - 6900 Maurice Duplessis R.D.P.
 - 11630 Notre Dame, est P.A.T.
 - 11130 Boul. Pie IX, Montréal-Nord
 - 8880 Boul. St-Michel
 - 222 Boul. des Laurentides Laval: complesso Funerario
 - 76 Boul. Dussault, Laval des Rapides
- Con un corrispondente a Roma, (Italia), Sig. Lorenzetti Via Aurelia, 393-A



MAGNUS POIRIER INC.

SENZA ALCUN IMPEGNO TELEFONARE 24 ORE SU 24.

FREDDY RUSCITTI direttore, commissario a l'Assermentazione

Cimitero di Laval
5505 Bas St-François - Duvernay - Laval
Trasporto gratuito

Loculi interni in cappelle riscaldate. I prezzi sono alla portata di tutti. Prearrangimenti disponibili. Trasporto dei defunti ovunque. Il tutto allo stesso indirizzo: 7388 Vieux, St-Léonard.

TRASPORTO GRATUITO CON AUTOBUS, 4 GIORNI PER SETTIMANA

UFF CENTRALE RESIDENZA
727-2847 325-7639

Uno spettacolo di moda davvero imponente!



Evidente l'approvazione delle allieve di disegno di moda del College LaSalle alla consegna dell'automobile Honda 1995 destinata come primo premio in occasione di "Signature 95". Per quanto non ne sono ancora edotti la manifestazione si svolgerà il 9 aprile prossimo al Palazzo dei Congressi di Montreal. E' la più grande manifestazione del genere e prevede una rassegna di centinaia di modelli di moda, accessori, con il concorso di una sessantina di modelle che sfileranno in questa occasione che supera qualunque spettacolo anche teatrale per l'imponenza dei mezzi a disposizione e le decorazioni. L'auto in questione, un regalo di Honda Canada, sarà sorteggiata in tale occasione tra i partecipanti. I prezzi d'entrata sono stati stabiliti in ragione di \$ 7.50 per gli studenti e di \$ 22.50 per gli adulti e si possono ottenere in vari punti di vendita attraverso la Réseau Admission inoltre presso la sede del College LaSalle al 2000 della St. Catherine Ovest. Bon divertimento!

Cent'Anni di Storia



1982:

- L'Argentina invade, al largo delle sue coste, le isole Falkland, occupate dagli inglesi nel 1833. Un'imponente flotta aeronavale britannica riconquista l'arcipelago e costringe alla resa l'esercito argentino.

1984:

- Craxi e il cardinale Casaroli sottoscrivono il nuovo Concordato, che sostituisce quello del 1929.

- Attentato terroristico al rapido Napoli-Milano: 15 morti e 161 feriti

1986:

- La tensione con gli Usa, che accusano la Libia di finanziare il terrorismo internazionale, culmina nel bombardamento americano su Tripoli e Bengasi.
- Con l'ingresso della Spagna e del Portogallo nella Cee, l'Europa Unita è formata da 12 stati: Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo e Spagna.

1989:

- Si inaspriscono, in Jugoslavia, i conflitti etnici. Interi regioni lottano per l'autonomia e l'indipendenza. Scoppierranno, negli anni successivi, sanguinose guerre.
- In Cina viene soffocata la pacifica protesta degli studenti, che occupano piazza Tien An men di Pechino: le vittime della repressione sono migliaia.

1990:

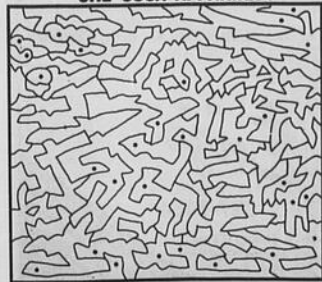
- Crolla il Comunismo: Si apre in Unione Sovietica una grave crisi provocata dalla dichiarazione di indipendenza di diversi popoli.
- In Italia, la bassa affluenza alle urne (43%) rende nulli i referendum sulla caccia e contro l'uso dei pesticidi.
- In seguito all'invasione irachena del Kuwait, intervengono le forze dell'Onu: scoppia la guerra del Golfo, alla quale partecipa anche l'Italia con i suoi aerei da guerra. Walter Zenga (28-4-60); Nicola Berti (14-4-67)

Vediamo se lo sai Che significato hanno i nomi dei mari italiani?

Cominciamo dal Mediterraneo, nome che venne dato dai Romani, i

quelli lo chiamavano anche *Mare Nostrum*, vale a dire "Mare Nostra". La parola Mediterraneo è composta da *medius* (medio) e *terra*: significa "tutto compreso entro

CHE COSA APPARIRÀ?



Annovera soltanto gli spazi segnati con il puntino.

terra", come infatti è questo mare, quasi da ogni parte circondato da terre.

L'Adriatico ha preso il nome della cittadina di Adria, che in tempi romani, con il nome di *Adria*, era fiorente municipio affacciato sulla costa, mentre oggi è nell'entroterra perché il suo porto è stato interrato dalle sabbie trasportate dal fiume Po.

Lo Ionio prende il nome da un'antica popolazione greca, gli Ioni, così come il mar Ligure lo ha preso dall'antica popolazione dei Liguri, che vivevano sulla costa, da Marsiglia fino al confine con l'attuale Toscana.

Tirreno, infine, è il nome di un personaggio della mitologia greca, andato in esilio dopo la caduta di Troia e stabilitosi sulle coste dell'attuale Toscana, dove avrebbe dato origine al popolo dei Tirreni o Etruschi.

Buon Compleanno a...

Marlon Brando (3-4-24); Amra (22-4-78); Shannon Doherty (12-4-71); Alessandro Costacurta (24-4-66); Al Pacino (25-4-40); Maria Teresa Ruta (23-4-60); Linford Christie (2-4-60); Luca Barbarossa (15-4-61); Eddie Murphy (3-4-61); Franziska Van Almsick (5-4-68);

Curiosità



Aiuto, mia moglie mi mena!

Un meccanico israeliano di 44 anni ha chiesto al Tribunale di essere protetto dalla moglie troppo manesca. Ad assisterlo nella procedura giudiziaria, curiosamente, è una donna, l'avvocata Penina Peres, dell'Associazione per gli uomini maltrattati. L'uomo, che si è rifugiato in casa dei genitori, dice che la moglie lo picchiava da tempo, ma che ultimamente aveva cominciato a scagliargli contro oggetti pesanti, col rischio di colpirlo a morte. Ora vuole che il giudice imponga alla donna di lasciare la loro casa.

Bisonte chiede asilo politico alla Russia

A Ginevra, in Svizzera, un bisonte, ospite del locale giardino zoologico, è riuscito ad evadere dalla gabbia in cui era rinchiuso e dopo una passeggiata per le strade della città, ha trovato rifugio nell'autorimessa dell'ambasciata russa. Imbarazzata da una così insolita richiesta di "asilo politico", i diplomatici han consentito di buon grado che la polizia entrasse nel recinto. Muniti di fucili con proiettili al sonnerfio, i poliziotti hanno addormentato il bestione di 4 quintali e poi, caricato su un camion, lo hanno riportato nella sua gabbia allo zoo, opportunamente rinforzata.

Che fai, Ridi?



Due uomini stanno raccogliendo olive. Uno dei due, Giacomo, se ne sta sull'albero, mentre l'altro, Enrico, è a terra. Arrivano dei briganti e picchiano a sangue Enrico. Giacomo, che non si è accorto di niente, quando vede Enrico, gli chiede:

- Ma che cavolo ti è successo?
- I briganti, Giacomo!
- Povero Enrico!... Ma continuiamo il nostro lavoro. Di nuovo arrivano i briganti, picchiano Enrico, mentre Giacomo sull'albero non si accorge di nulla. Quando vede Enrico così mal ridotto, gli fa:
- Ma cosa ti è successo di nuovo?
- Di nuovo i briganti, Giacomo!
- Povero Enrico!... Ma continuiamo il nostro lavoro. La scena si ripete nuovamente, ma questa volta Giacomo si spazientisce:

«Ora basta! Enrico, ora vai sull'albero, affronterò io i

briganti!
Quando di nuovo arrivano i briganti, si fermano sotto l'albero, e il capo esclama:
- Ora basta con questo. Ora tocca a quello sull'albero!
.....

Un uomo di una certa età si reca dal barbiere. Alla fine del servizio, dice al barbiere:
- Sa che oggi è il mio compleanno? Compio 93 anni!
- Bah, tanti auguri, signor! E spero di avere il piacere di tagliarle i capelli anche per il suo centesimo compleanno! L'anziano guarda il barbiere con occhio critico, poi gli dice:
Ma sì... Può darsi... Lei ha ancora un buon aspetto!

Un giorno, un tale riceve una lettera anonima: "Lunedì prossimo, alle sedici precise, sua moglie la tradirà. Firmato: un amico".

- Poverino! - commenta il marito - Ancora un altro che si illude sulla puntualità di mia moglie!

Uno psichiatra famoso viene a visitare una signora. Il marito:

- Dottore, dottore. Guardi un po' mia moglie!
- Ma che diavolo sta facendo attaccata al soffitto in questo modo?
- Beh, signor dottore. È da ieri sera che è convinta di essere una lampadina!
- Ma perché non la fa scendere immediatamente, invece di lasciarla lassù?
- Eh, sì, così poi restiamo al buio!...

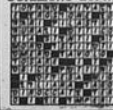
Parole crociate

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	M							12	13
14			M				15		
16					A			T	
18		E						N	
	C					S			
25	26	27				V			
		N						28	29
30			31						
				T				32	E
33	34	S							35
37								40	O
	41	S							L
43									
									44
									R

ORIZZONTALI: 1. Un'operazione aritmetica - 11. Chi ti rova, fa il signore! - 12. Un grido d'incoraggiamento - 14. Ricordare sulla buona via - 15. L'olio inglese - 16. Finita su un basofondo - 17. Si può far quello di presenza - 18. Funzioni trigonometriche - 19. Lo sono i nativi di Tallinn - 21. Dizionario di voci oscure - 25. Sono intercambiabili in certe macchine fotografiche - 25. Iniz. di Montezano - 27. Il principe di Monaco - 28. Decreto Ministeriale - 30. Un... po' di sale - 31. Innalzati costruendo - 32. Rosa color giallo chiaro - 33. Un treverone nel calcio - 35. In fondo ai corti - 36. Cavalino scozzese - 37. Un albero con le spine - 39. Pattuglia al seguito - 41. Ha gravato sugli immobili (sigla) - 42. Formano le leghe - 45. Hanno la coda a succhiello - 44. Fu scongiurato da un Concilio.

VERTICALI: 1. Una porta avvolgibile - 2. Cantò le gesta di Achille - 3. La lingua di Goethe - 4. Pazzi e merletti - 5. Non mantenere la parola data - 6. Gas di carburante - 7. La città del marschino - 8. «Sta bene... negli USA - 9. Curano le pubblicazioni - 10. Livorno - 13. L... contorni di certe macchie - 15. Le croce musicali - 17. Sono ricordati con i Babboni - 19. Un... esperto della bellezza - 20. La prima persona - 22. Può causare sordità - 24. La Leonessa d'Italia - 26. Affatica i fanti - 28. Balano prima di cadere - 29. Antico popolo messicano - 32. Rosa d'uovo - 34. Vi sostano i carovantieri - 36. Le zone giaciali - 37. Gli uncini del pescatore - 40. Scuola per coscritti (sigla).

Soluzione del numero scorso



Serviti della sezione
"ANNUNCI
ECONOMICI"

il Cittadino Sportivo

Risultati Serie A:

25a GIORNATA	
CREMONESE-LAZIO...	0-0
FIORENTINA-BRESCIA	4-0
FOGGIA-PADOVA	4-1
GENOVA-BARI	1-1
MILAN-JUVE	0-2
NAPOLI-SAMPDORIA	3-0
REGGIANA-INTER	0-1
ROMA-PARMA	1-0
TORINO-CAGLIARI	1-2

CLASSIFICA	
JUVENTUS	58
PARMA	49
ROMA	44
MILAN	42
LAZIO	41
FIORENTINA	39
INTER	38
TORINO	35
SAMPDORIA	35
CAGLIARI	35
NAPOLI	34
BARI	31
FOGGIA	29
GENOVA	28
CREMONESE	25
PADOVA	24
REGGIANA	14
BRESCIA	12

PROSSIMO TURNO	
26a GIORNATA	
BARI-FIORENTINA	(05-04-92)
BRESCIA-PADOVA	
CAGLIARI-FOGGIA	
INTER-GENOVA	
JUVENTUS-TORINO	
LAZIO-REGGIANA	
NAPOLI-ROMA	
PARMA-MILAN	
SAMP-CREMONESE	

Risultati Serie B:

28a GIORNATA	
ACEREALE-LUCCHESE	3-0
ASCOLI-SALERBITI	0-2
ATALANTA-FERUGIA	3-3
CESENA-PALERMO	1-0
COMO-PESCARA	1-1
COSENZA-ANCONA	0-1
FANDRIA-PIACENZA	1-1
LECCE-CIEVO	0-1
VENEZIA-VICENZA	1-2
VERONA-UDINESE	0-1

CLASSIFICA	
PIACENZA	57
UDINESE	48
SALERBITANA	46
VICENZA	45
ANCONA	44
ATALANTA	43
CESENA	41
FERUGIA	38
VERONA	37
COSENZA	33
PALERMO	35
VENEZIA	35
FANDRIA	35
LUCCHESE	33
PESCARA	32
ACEREALE	30
CIEVO	30
ASCOLI	32
COMO	32
LECCE	18

PROSSIMO TURNO	
29a GIORNATA	
ANCONA-ASCOLI	(05-04-92)
CIEVO-CESENA	
FANDRIA-PESCARA	
LUCCHESE-VERONA	
PALERMO-COSENZA	
FERUGIA-VENEZIA	
PIACENZA-COMO	
SALERBITI-ACEREALE	
UDINESE-LECCE	
VICENZA-ATALANTA	

Risultati Serie C1:

Girone A

BOLOGNA-ALESSAND.	2-1
CARPI-LEFFE	0-0
FIORENZ-PALAZZO	3-0
MAESSE-MODENA	0-0
MONZA-PISTOIESE	0-0
PRATO-CREVALCORE	1-1
RAVENNA-OSTIGLIA	3-0
SPAL-PRO SESTO	4-1
SPEZIA-CARRARESE	1-0

CLASSIFICA

BOLOGNA	64
RAVENNA	57
MONZA	45
SPAL	44
FIORENZUOLA	44
PISTOIESE	43
PRATO	42
SPEZIA	39
LEFFE	36
ALESSANDRIA	32
MODENA	32
CARRARESE	29
CREVALCORE	29
PRO SESTO	29
MAESSE	26
CARPI	26
OSTIGLIA	23
PALAZZOLO	11

Girone B

ACATANIA-AYELLINO	0-0
CASARANO-SIRACUSA	1-1
CHIETI-SIENA	2-1
JUVE STABIA-TURRIS	0-0
LOGGIANI-GUALDO	0-2
NOLA-EMPOLI	0-2
PONTEDERA-FRATTAMA	1-1
REGGINA-BARLETTA	1-1
SORA-ISCHIA	0-0

CLASSIFICA

REGGINA	56
AYELLINO	53
GUALDO	43
JUVE STABIA	40
NOLA	38
TRAPANI	37
SIRACUSA	36
SORA	34
EMPOLI	33
SIENA	33
CASARANO	31
LOGGIANI	31
CHIETI	29
BARLETTA	29
PONTEDERA	28
ATLANTIA	28
ISCHIA	28
TURRIS	27

I CANNONIERI

SERIE A:

- 20 reti: Battista (Fiorentina, 7 rig.)
- 16 reti: Balbo (Roma 3 rig.)
- 15 reti: Tovallieri (Bari, 1 rig.)
- 13 reti: Vialli (Juventus, 1 rig.), Signori (Lazio, 1 rig.), Zola (Parma, 2 rig.)
- 11 reti: Casiraghi (Lazio, 1 rig.), Simone (Milan)

SERIE B:

- 17 reti: Negri (Cosenza, 1 rig.)
- 16 reti: Pisoni (Salernitana, 2 rig.)
- 15 reti: Paci (Lucchese, 5 rig.)
- 12 reti: Caccia (Ancona 3 rig.), De Vitis (Piacenza), Inzaghi (Piacenza), Fermanelli (Verona, 4 rig.)
- 11 reti: Hubner (Cesena 1 rig.), Amoroso (Fandria 1 rig.), Piovani (Piacenza)
- 9 reti: Ganz. (Atalanta), Cornacchini (Perugia), Vieri (Venezia)

Calcio, l'Italia supera lo scoglio Ucraina (2 a 0)

KIEV - La Nazionale di calcio ha battuto la mo'csta Ucraina a Kiev, in una partita di qualificazione alle finali europee, per 2-0. Hanno segnato Lombardo e Zola (foto) nel primo tempo, poi gli azzurri hanno amministrato il gioco. Ha perso invece l'Under 21, sempre a Kiev, per 2-1.

Dal nostro corrispondente dall'Italia MAURO MINIERI

SERIE A: 25ª GIORNATA PER LA SIGNORA È QUASI SCUDETTO

ROMA - A causa degli impegni nelle coppe europee Milan-Juve e Roma-Parma, i due big-match della 25ª giornata di campionato, sono state disputate sabato 1 aprile. Sia a S. Siro, che all'Olimpico l'affluenza dei tifosi è stata elevata, visto che si affrontavano le quattro squadre più forti del momento. La Juventus è riuscita a battere il Milan 2-0 giocando una partita molto diligente ma anche grintosa. Fondamentali sono stati Carrera in difesa, Paulo Scusa a centrocampo e Vialli e Ravanelli in attacco. Proprio "Pennabianca" segnava al 42' l'1-0 di testat Vialli invece chiudeva il match a 5 minuti dalla fine mancando un colpo sicuro. La squadra di Capello nel corso dei 90 minuti aveva tentato più volte di imporre il proprio gioco e cercare la via del goal, ma si è opposto sempre Peruzzi, bravo a respingere le conclusioni dei vari Savicovic, Simone, Di Canio. Con questa importantissima vittoria la Juve ha raggiunto quota 58, lasciandosi dietro il Parma, staccato di 9 punti, perché battuto dalla Roma. I gial-

lorossi hanno vinto 1-0 con un goal del solito Balbo, salito a quota 17 nella classifica marcatori.

Il Parma, tuttavia, aveva iniziato bene la gara andando vicino al goal con Asprilla e Dino Baggio, alle cui conclusioni si opponeva sempre Cervone, portiere sicuramente da razionale. Dopo la rete di Balbo siglata al 23º del primo tempo, Mazzone continuava ad agitarsi dato che i suoi ragazzi fallivano clamorosamente per chiedere il match. Al 90' però era festa grande per la Roma, tornata ai confronti della Sampdoria 2-0, risultato maturato dopo una gara accessiva e vibrante. Al 35º segnava Benny Carbone belfando Zengra con un colpo da maestro; dopo dieci minuti raddoppiava Agostini, che non andava in goal da Napoli-Fiorentina dell'andata.

L'altro pareggio della giornata è stato quello tra Genoa e Bari, che non navigano certo in buone acque. Soprattutto la squadra

da fare per scardinare la forte difesa cremonese. Il Foggia, come detto, ha battuto il Padova grazie alle reti di Bresciani, Cappellini, Padalino e Nicoli. Per il Padova ha segnato l'olandese Kreek, rivelatosi un buon giocatore.

È tornata a buon livello pure l'Inter, che ha superato 1-0 la Reggina, ormai condannata alla retrocessione. I nerazzurri hanno così raggiunto quota 38, merito di Beppe Bergomi, autore del goal partita. Ha vinto pure il Napoli, nei confronti della Sampdoria 2-0, risultato maturato dopo una gara accessiva e vibrante. Al 35º segnava Zengra Carbone belfando Zengra con un colpo da maestro; dopo dieci minuti raddoppiava Agostini, che non andava in goal da Napoli-Fiorentina dell'andata.

L'altro pareggio della giornata è stato quello tra Genoa e Bari, che non navigano certo in buone acque. Soprattutto la squadra

di Maselli, tonato al posto di Marchioro, si trova a 28 punti insieme al Foggia, appena due punti sopra la Cremonese. Il goal del vantaggio genovese lo metteva a segno Onorati, che batteva Fontana con un bel diagonale; nella ripresa pareggiava Tovalieri su rigore.

Dopo aver perso con la Roma, il Cagliari è stato battuto pure dal Torino, trascinato dal ghannese Pele. Tuttavia era il Cagliari a portarsi in vantaggio, grazie a Muzzi; al 43º però pareggiava Rizzitelli. Nella ripresa segnava ancora Muzzi, dimostrando tutto il suo valore e le sue doti tecniche, poco apprezzate a Roma. A questo punto si svegliava Pele, che nel giro di pochi minuti riballava completamente il risultato segnando prima il 2-2, poi il 3-2 finale. I granata sperano ora in un piazzamento Uefa dato che hanno superato Napoli, Sampdoria e lo stesso Cagliari.

La Fontanella

UN'ESPERIENZA ITALIANA

TERRAZZA - PIANISTA - CANTANTE

• SALE PER BANCHETTI DA 20 A 100 PERSONE
• SALETTA V.I.P

GIORNO DI APERTURA:

Da martedì al venerdì
dalle 11:00 alle 24:00
Sabato e domenica
dalle 17:00 alle 24:00

4218, rue de la Roche (514) 598-8828
CHIUSO IL LUNEDÌ

Garage
Enzo
inc.

Tel.: 327-7464

8415 Champ d'Eu,
St-Léonard, Qué.
H1P 1Y1

• Carrozzeria e verniciatura
• Macchinaria di alta qualità
• Rimborchiaggio 24 ore

A
Y
sarà

Vittorio
in un

Sabato scorso, sintetico del Cenc Robillard, l'Impattista campione americano di battuto in un incubatorio di stagionamento di Vermont 2.0. Il po si è chiuso segnato dall'uragiano di Mauro Biello, seconda rete è stata di Gustavo Eichel.

L'allenatore de ha colto l'occasione per mettere alla prova gli elementi locali dell'occasione e presso parte al

72
JAGUAR

I risultati sono serviti. La nuova gamma è la linea: più potente, più grande.

Verniciatura integrale
Conoscenza di 24 ore
Spazio di acquisto e non comprare.

YVON MICHEL: "Vittorio Salvatore sarà campione del mondo il 12 aprile"



Vittoria dell'Impact di Montreal in una partita precampionato

Sabato scorso, sul campo sintetico del Centro Claude Robillard, l'Impact di Montreal campione nordamericano di calcio, ha battuto in un incontro preparatorio di stagione i Catamounts dell'università del Vermont 2-0. Il primo tempo si è chiuso 1-0, con goal segnato dall'attaccante Mauro Biello, mentre la seconda rete è stata segnata da Gustavo Etcheverria.

L'allenatore dei campioni ha colto l'occasione per mettere alla prova alcuni elementi locali invitati per l'occasione e che hanno preso parte al raduno di

precampionato che ha avuto inizio lunedì 3 aprile. Tra questi nuovi (una quindicina) vi facevano parte cinque dei regolari: Nick DeSantis, Mauro Biello, Gustavo Etcheverria, Daniel Cortis e Abdel Sahrane. Lo scopo di questa partita era appunto di vedere le future speranze, che noi volevamo vedere all'opera", ha sottolineato Valerio Gazzola.

I Catamounts, diretti da Ron McEachen, hanno conservato un record di 9-9-1, la scorsa stagione '94, terminando al quinto posto nella classifica finale del

campionato della conferenza nordamericana. Comunque, l'Impact contraccambierà gli americani con una partita di ritorno che sarà giocata il 28 aprile nel Vermont. Ricordiamo che l'Impact di Montreal, difenderà il titolo nordamericano dal 13 maggio, al Mile High Stadium, quando verranno alle prese contro gli stessi Foxes che l'Impact nella partita di finale lo scorso anno sconfisse 1-0, essendo poi cornei campioni. La compagnia montrese inizierà la stagione a domicilio il 21 maggio, al Centro Claude Robillard, contro i Centaurs di New York.

Yvon Michel, colui che conduce la carriera del campione canadese Stéphane Ouellet e del campione continentale delle americhe Eric Lucas e che fra l'altro è l'allenatore di Vittorio Salvatore è ben dotato di una velocità di braccia come nessun peso piuma al mondo, e di quel pizzico di "tritolio" necessario nei pugili di 80 kg. per esplodere - ho!... boy.

"Valido tecnicamente, solido e coraggioso, diabolico, dai colpi secchi e

Manfrey è perché conosco le capacità di Salvatore", ci ha rivelato Yvon Michel. Pugilisticamente parlando, Vittorio Salvatore è ben dotato di una velocità di braccia come nessun peso piuma al mondo, e di quel pizzico di "tritolio" necessario nei pugili di 80 kg. per esplodere - ho!... boy.

cuna incertezza", concludeva fiducioso Yvon Michel. A questo bravo ragazzo che fa onore all'intera comunità italiana canadese da oltre 15 anni, e che oggi è all'orizzonte di una tappa importante della sua carriera, vorrei augurare a nome Vostro, cari lettori (sempre permettendo) un "In bocca al lupo", e dirgli che saremo tutti dietro di lui il 12 aprile a Toronto. Fronto contro l'americano taglianti non disegna al-

"Se ho accettato l'affronto contro l'americano taglianti non disegna al-

Sportsplex World Cup Indoor Soccer League



Giovedì scorso si è concluso il campionato della Sportsplex World Cup Indoor Soccer League allo Sportsplex di Laval. Quattordici erano le squadre partecipanti formate da giocatori che militano nei vari campionati durante la stagione estiva e qui per mantenere la forma si prodigano durante tutto l'inverno aspettando che i ritorni di nuovo la primavera per affrontare la nuova stagione agonistica all'aperto.

La squadra azzurra (Italia) capitanata dal portacolori dell'Impact di Montreal Nick De Santis si è classificata al primo posto, con 51 punti; al secondo la Grecia, United Kingdom terza con 48 a pari punti con la Grecia; al quarto Sud America con 44; ed al quinto posto il Canada.

Vediamo Nick DeSantis a sinistra, a destra Mike Durante, membro della squadra del Canada e al centro Paolo Ferrante, il doyen del calcio quebecchese che spesso va a scrutare questi ragazzi. La foto è stata presa giovedì prima della partita Canada-Italia il cui risultato finale è stato di 8-5 in favore degli azzurri.

ETTO

Maselli, tornato al Marchiolo, si trova insieme al Fogna dei punti sopra Onorati, che goal del met-regno Onorati, che Fontana con un bel e; nella ripresa va Tovalieri su

aver perso con la Cagliari è stato pure dal Torino, o dal ghunese Pele. era il Cagliari a in vantaggio, grazie al 43° però pareggiatili. Nella rignava ancora Muz-strando tutto il suo e le sue doti toppo apprezzate a A questo punto si a Pele, che nel giro ai minuti ribaltava mente il risultato lo prima il 2-2, poi il le. I granata sperno un piazzamento Uefa che hanno superato Sampdoria e lo Cagliari.

nella
ITALIANA
CANTANTE
SCHETTI
PERSONE

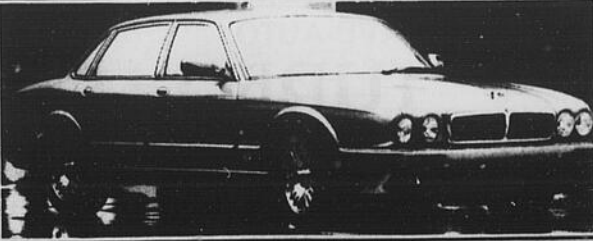
(14) 598-8828
ED)

ozzina e verniciatura
Macchina di concezione
Rimorchio 24 ore

729^s al mese XJ6
per 24 mesi
JAGUAR

I risultati sono semplicemente sorprendenti. La nuova gamma XJ 1995 vi offre ancor più su tutta la linea: più potenza, più spazio, più confort, più silenziosità, una più grande facilità di guida e più sicurezza.

Venimento iniziale: \$10.000 in contanti e la mensilità. Concessione di 24.000 km per anno, 16 e per km eccedente. Spese di acquisto \$43.000 con termine di 24 mesi. Tutte le tasse sono comprese.



JAGUAR
Rive-Sud

845, boul. Taschereau
Greenfield Park
chiedete dei
nostri rappresentanti
IVANO DEL NEGRO
KELLY STRONG
672-2720

L'austriaco Niki Lauda, ex campione del mondo di Formula Uno, ha affermato, la scorsa settimana a Lisbona, che è ridicolo che la stagione di Formula Uno di quest'anno ricominci con tanti problemi come quelli del 1994.

"Lo scorso anno, Schumacher è stato sospeso per due Gran Premi perché Benetton non aveva rispettato le regole. Quest'anno, ha fatto una corsa perfetta sul circuito Jose Carlos Pace d'Interlagos in Brasile, ma è stato squalificato. È ridicolo - ha ribadito Lauda, che dava una conferenza stampa a proposito del primo collegamento della sua compagnia d'aviazione, Lauda Air, tra Vienna e Lisbona.

Vale la pena ricordare che il multiplice campione del mondo di Formula Uno, Niki Lauda è consigliere della scuderia del cavallino rampante "Ferrari" ed è rimasto stupefatto della dif-

ferenza di velocità registrata, a San Paolo, tra le scuderie equipaggiate di motore Renault e gli altri.

Nel frattempo, ne la casa Benetton ne l'attuale campione del mondo tedesco di Formula Uno Michael Schumacher, squalificato domenica al Gran Premio del Brasile assieme al britannico David Coulthard, arrivati rispettivamente primo e secondo prima della squalifica, non faranno alcun commento prima della pubblicazione dei risultati dell'inchiesta.

La Federation Internationale de l'Automobile (FIA) ha fissato per il 13

Niki Lauda alla difesa di Michael Schumacher



aprile la data dell'audizione delle scuderie Benetton e Williams che hanno fatto

appello alle squalifiche dei loro piloti Michael Schumacher e Coulthard. Questo

appello sarà studiato quattro giorni dopo il Gran Premio d'Argentina, previsto il 9 aprile a Buenos Aires. Elf, il fornitore del carburante delle scuderie Benetton e Williams ha annunciato, martedì, per via comunicata che la procedura della fabbricazione della benzina usata dalle sette scuderie che loro forniscono rispetta rigorosamente le regole della FIA e quindi non vedono di buon occhio la squalifica dei due piloti avvenuta cinque ore dopo il termine della corsa. Lauda, stima le grandi capacità del tedesco Michael Schumacher ed è convinto che conserverà il titolo di campione del mondo questa stagione, nello stesso felicità il suo compariota e pilota della scuderia Ferrari Gerhard Berger della vittoria.

Tony Triconi

Sacchi: e adesso spero di non leggere critiche

KIEV - Per Sacchi una giornata finita bene dopo che, all'arrivo allo stadio Republikanski, aveva rischiato di credere a un autentico complotto. Infatti i muri perimetrali dello stadio erano tappezzati da un centinaio di manifesti con la scritta: "Valli, ti vogliamo in Nazionale". E la cosa divertente è che stavolta il club non poteva prendersela con i soliti ignoti: i manifesti, infatti, erano tutti firmati da Marco Pizzi Ltd., con tanto tanto di indirizzo (Gitomirsk 16, Kiev, Ucraina) e numero di telefono (044-212.23.85). Un grande estimatore di Viali o qualcuno che ha trovato modo di farsi pubblicità? Comunque tutto dimenticato di fronte alla vittoria degli azzurri.

Al termine un Sacchi abbastanza soddisfatto: "Siamo partiti benissimo, nei primi venti minuti della partita ho visto le cose migliori. Nel secondo tempo abbiamo giocato una gara più di contenimento, ma c'è sempre stato pressing e aggressività. Sono contento per i ragazzi, sperando ci siano altre partite così". Ma a Sacchi basta questa Nazionale? L'Arrigo sicuro: "È difficile dire cosa uno si attenda. Abbiamo avuto momenti brillanti, di buon calcio. E l'Ucraina ha dimostrato di non essere affatto una squadra sprovveduta". Lituania e Croazia hanno pareggiato: "Per noi sarebbe andata meglio una vittoria dei lituani. Adesso spero di leggere volentieri i giornali e di non arrabbiarmi di nuovo".

Ecco Albertini. Meno brillante rispetto alla partita con l'Estonia, il centrocampista elogia la Nazionale: "Sapevamo che era un impegno difficile, ma abbiamo fatto lo stesso una buona gara. Nella ripresa c'è stato qualche errore, ma per fortuna avevamo risolto in fretta la partita".

Play Ball! Il base tradizione americana, vecchio sport del movimento, si trasferisce da riunioni e dalle a tribunali, agli stadi e sul da gioco dopo il più conflitto lavorativo dello sport professionistico. Il baseball è la carica di Commissione quattro ore e mezza tra discutere con il resto di preti, barricati in una conferenza di un albergo Chicago, è emerso con guente verdetto:

Le squadre sono felici di annunciare l'avere e l'offerta incondizionale sindacato per un riscontro. I giocatori a lavoro. Il baseball è la carica di noi. E ne siamo soddisfatti. Siamo la stretta collaborazione sindacato giocatori per avere tutti i punti contrattativi. Prevediamo no di tutti i giocatori di settimana, considerano periodo di precampione tre settimane. Il giocatore è stato fissato mercoledì, 26 aprile.

Voglio prendere un po', come di tutte le per ringraziare tutti i giocatori, i quali hanno rotto la loro vita qui per dare a noi tutti un mano. Le squadre, al tempo, si impegnano a una soluzione a lungo termine per i correnti problemi. In tali che ancora esistono siamo tutti a voler raggiungere questo.

Le squadre sperano l'intero campionato di giungere al dovuto senza interruzione(?), ferite particolari. In tutti nella speranza risolvere questo conflitto. In tutto, senza mai soffrire in momenti da tristezza ("beate come abbiamo sofferto gli ultimi otto mesi).

Però Come sono questi proprietari, venerdì scorso dal giudice Sonia Sot della U.S. District Court seguito alla richiesta National Labor Relations Act, la quale ha deciso bilgere i giocatori al lavoro, quale altro avevano le squadre spalancare ai giocatori alla vigilia di quello che veva essere il debutto della stagione, con i quali dopo oltre un ridicolo speculazioni mandati a casa sabato della mezzanotte. Così i boss delle squadre sottratti dall'obbligo di pagare dei bonus di per ogni precedente, di oltre \$22 milioni.

Alcuni dei proprietari solamente contrari al lavoro con lo vedi Claude Brock Expos, spingevano per out o meglio la cancellati. Però il rischio enorme, perché se po



**LA CABANE À SUCRE
PER LA FAMIGLIA
IN UN AMBIENTE TIPICO**

*Musica da ballo
il venerdì e sabato
Escursione su carro*

MENÙ TRADIZIONALE COMPLETO

DI SPECIALITÀ DELLA STAGIONE

Speciali

Servizio cortese

**SABATO & DOMENICA
MEZZOGIORNO \$15**

Per servirti meglio
pregasi di prenotare al:

**DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
MEZZOGIORNO \$10
E DOMENICA SERA \$10**

826-3479

Estelle Henderson

34 - IL CITTADINO CANADESE / 5 APRILE 1995

2\$ DI SCONTO ADESSO **8\$**
Interno/Esterno Reg.: 10\$
LAVE-AUTO
TURBO A LA MAIN Con questo tagliando

Shampoo completo
10\$ DI SCONTO ADESSO **\$49.99**
LAVE-AUTO Reg.: \$59.99
TURBO A LA MAIN Con questo tagliando

LAVE-AUTO
TURBO
À LA MAIN



Cera
Simonize
\$49.95

APERTO 7 GIORNI

4965 Boul. Industriel
Montréal-Nord • Tel.: (514) 328-0333

3427 Boul. Taschereau
St-Hubert • Tel.: (514) 656-6150



PLAY BALL! AU JEU... AL GIOCO (?)

GORDON VINCE A PHOENIX

Play Ball! Il baseball, la tradizione americana, il più vecchio sport del nuovo continente, si trasferisce dalle sale di riunione e dalle aule dei tribunali, agli stadi e sui campi da gioco dopo il più lungo conflitto lavorativo della storia dello sport professionistico. Bud Selig, colui che ricopre la carica di Commissario, dopo quattro ore e mezza trascorse a discutere con il resto dei proprietari, barricati in una sala di conferenza di un albergo di Chicago, è emerso con in sequente verdetto:

Le squadre sono felicissime di annunciare l'aver accettato l'offerta inamidolabile del sindacato per un ritorno al lavoro. I giocatori sono di ritorno. Il baseball è di nuovo tra di noi. E ne siamo tutti soddisfatti. Siamo lavorando in stretta collaborazione con il sindacato giocatori per risolvere tutti i punti contestati nella trattativa. Prevediamo un ritorno di tutti i giocatori da questa settimana, considerando un periodo di precampionato di tre settimane. Il giorno di apertura è stato fissato per mercoledì, 26 aprile.

perso in tribunale, le squadre sarebbero state soggette a pagare delle multe astronomiche. E quindi il buon senso ha il voto per il lock-out, anche se è stato sicuramente trattato in presenza degli avvocati, i quali avranno sicuramente informato gli stessi proprietari di tutte le possibili alternative.

Per Donald Peltz, capo del sindacato giocatori, la decisione da parte dei proprietari di non optare per il lock-out è stata saggia. "Se avessero votato per il lock-out" ha detto Peltz raggiunto nella sua abitazione, "avrebbe voluto dire che ai proprietari la pace non interessava, a nessun prezzo".

E allora quale significato può avere questa ripresa del lavoro allo status quo? Innanzitutto, che ai Nos Amours è stata sfasciatamente tolta la possibilità di raggiungere la

Serie Mondiale e forse anche un titolo che avrebbero largamente meritato visto la squadra. E in secondo luogo, oggi gli Expos non possono più sostenere salari al livello da garantire il rinnovo dei contratti tipo quelli di Larry Walker, Ken Hill, Marky Grissom e John Wettand.

Quindi dopo otto mesi di negoziati per andare incontro, con una qualsiasi formula di compensazione, alle squadre operanti nei cosiddetti piccoli mercati (vedi Montreal), niente è stato regolato anche se questo importante elemento fa sempre parte della trattativa, grazie alla quale potranno passare ancora otto mesi, otto anni, un'eternità, senza che il conflitto si possa regolare al di là del processo contrattuale. Questo è dovuto al fatto che gli stessi proprietari hanno creato e che purtroppo dovranno cercare di

gestire creando meno danni possibili ad una industria già profondamente toccata da questo conflitto.

Prenotate quindi subito i vostri biglietti. Affrettatevi perché in tutto verranno giocati 144 partite per squadra, 18 meno del campionato normale, dato insignificante se si considera che lo sciopero ha cancellato 921 partite. Arrivati quindi al 26 aprile saremo tutti ansiosi di rivedere i migliori giocatori del mondo in scena. Play Ball! Au Jeu!

Robby Gordon, approfittando di uno stop per benzinaccia a tre giri dalla fine di Emerson Fittipaldi, è riuscito a vincere terza gara valevole per il campionato PPG Indy Car. Il brasiliano convinto che tutti si dovessero fermare per una boccata di benzina, è così

finito terzo alle spalle di Gordon e Michael Andretti il quale era del tutto sorpreso di essere finito secondo alle spalle del vincitore, il quale a sua volta era rimasto scioccato di avere vinto non sapendo neppure lei quale posizione occupava al momento del sorpasso su Andretti. E pensare che abbiamo raggiunto livelli di altissima tecnologia. Ma come è possibile? Meglio coal, perché altrimenti avremmo assistito ad un duello al limite tra Andretti, il quale nella circostanza si è galateamente fatto da parte, e Gordon, con il probabile risultato di ritrovarsi entrambi contro il muro. Per Jacques Villeneuve la probabilità si è concretizzata quando al 114° giro si è trovato a toccare il muretto come a quel Stefan Johansson, il quale sembra sta prendendo gusto a buttare fuori pista il nostro beniamino, che, nonostante

tutto, è finito con un rispettabile 5° posto.

A Palermo, gli Stati Uniti hanno eliminato l'Italia dalla Coppa Davis 5-0. Dopo avere raggiunto la sicurezza matematica sabato con il vantaggio di 3-0, qualificando così per le semifinali, Agnelli ha dichiarato forfait dall'incontro che lo doveva vedere di scena contro l'italiano Renzo Furlan. I più di 5.000 spettatori lo hanno a lungo fischiato quando si è presentato a bordo campo per assistere comunque ai due incontri in programma vinti rispettivamente da Sampras su Gaudenzi 6-3, 1-6, 6-3 e Palmer il sostituto di Agnelli, su Furlan 6-4 e 6-3. La scusa di Agnelli? Un problema muscolare!

Tony Tricoli

o spero critiche

no gioco, una gara contenimento, ma c'è stato pressing e sività. Sono contento ragazzi, speriamo ci altre partite così".

a Sacchi basta questa quale? L'Arrigo sicuro: "Ficile dire cosa uno si a. Abbiamo avuto ni brillanti, di buon e. E l'Ucraina ha dimo- di non essere affatto quadra sprovveduta".

ia e Croazia hanno gliato: "Per noi sarebbe meglio una vittoria uani. Adesso spero di e volentieri i giornali non arrabbiarmi di

Voglio prendere un momento, a nome di tutte le squadre, per ringraziare tutti i sostituiti giocatori, i quali hanno interrotto la loro vita quotidiana per dare a noi tutti un colpo di mano. Le squadre, allo stesso tempo, si impegnano a trovare una soluzione a lunga scadenza per i correnti problemi contrattuali che ancora esistono, e in questo siamo tutti uniti nel voler raggiungere questo obiettivo.

Le squadre sperano che l'intero campionato 1995 possa giungere al dovuto termine senza interruzione(?), o interfareze particolari. Viviamo nella speranza di poter risolvere questo conflitto lavorativo, senza mai più dovere soffrire dei momenti di profonda tristezza ("heartaches") come abbiamo sofferto durante gli ultimi otto mesi.

Però! Come sono nobili questi proprietari. Dopo il verdetto venerdì scorso emesso dal giudice Sonia Solomayor, della U.S. District Court, in seguito alla richiesta della National Labor Relations Board, la quale ha deciso di obbligare i giocatori al ritorno al lavoro, quale altra alternativa avevano le squadre se non di spalancare ai giocatori le porte alla vigilia di quello che doveva essere il debutto ufficiale della stagione, con i sostituti. I quali dopo oltre un mese di ridicole speculazioni sono stati mandati a casa sabato prima della mezzanotte. Così facendo, i boss delle squadre si sono sottratti dall'obbligo di dovere pagare del bonus di \$25.000 per ogni precedente, una spesa di oltre \$22 milioni.

Alcuni dei proprietari assolutamente contrari al ritorno al lavoro con lo status quo, vedendo Claude Brochu degli Expos, spingevano per il lock-out o meglio la chiusura dei cancelli. Però il rischio qui era enorme, perché se poi avessero



Importations EUROPA-UOMO Inc.

MODA UOMO DI ALTA GAMMA
MADE IN ITALY

Tel.: (514) 388-6088

555 Chabanel, O., Suite M-40
Montreal, Quebec H2N 2H8

Lunedì-venerdì 8:30-18:00
Sabato 8:00-14:00
Tutte le sere dopo le ore 18:00
con appuntamento soltanto

IMPORT. J.E.A.
POLCARO INC.

Tel.: (514) 844-3014

MODA UOMO DI ALTA GAMMA
MADE IN ITALY

1470 Peel St., Suite #120
Montreal, Quebec H3A 1T1

Lunedì-venerdì 9:30-18:00
Sabato 10:00-16:00

Tutte le sere dopo le ore 18:00
con appuntamento soltanto

Cera
Simonize
\$49.95

656-6150

VENDITA DI PRIMAVERA
dal **20%** al **60%** DI SCONTO



**KOHLER. SORT
DE L'ORDINAIRE**

Marche famose a sconto
KOHLER, JACUZZI, AQUABRASS

La più grande selezione di marmo e granito
per muri interni o esterni
a prezzi imbattibilmente bassi.

Mattonelle di ceramica del 1994 e modelli 1995
appena arrivati dal **20% al 60% di sconto.**

RIVENDITORE
AUTORIZZATO
KOHLER



IMPORTATIONS CIOT
9151 boul. St-Laurent
Montréal, Québec
H2N 1N2
(514) 382-7330